

# THE CATALOGUE

Aria, Osaka, Nautille, Dolce Vita, Mrs Buffy, Folies, Folies Bergere,  
Windmill, Modo, Molecule, Mon Cœur, Mon Petit Cœur, Jango,  
Speak Easy, Stones, Serie 50\_w, Serie 50, Join, Elle, Dep, Why not,  
Takimi, Sushi, Matrix, Status, Anytime, Cubus, Socrate, Holiday,  
Bennett, She's, Up, Scancarò, Turi Turi, Ploff, Line Bench, First,  
Manhattan, Puzzle, Genesis, Twingo.

2015

**THE  
CATALOGUE**

laCividina

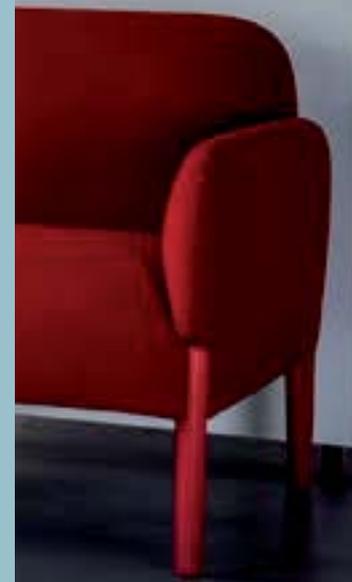


pag.

6	<b>Aria</b>
16	<b>Osaka</b>
28	<b>Nautile</b>
38	<b>Dolce Vita</b>
46	<b>Mrs Buffy</b>
56	<b>Folies</b>
64	<b>Folies Bergere</b>
70	<b>Windmill</b>
80	<b>Modo</b>
84	<b>Molecule</b>
94	<b>Mon Cœur</b>
100	<b>Mon Petit Cœur</b>
106	<b>Jango</b>
112	<b>Speak Easy</b>
116	<b>Stones</b>
126	<b>Serie 50_w</b>
140	<b>Serie 50</b>
154	<b>Join</b>
180	<b>Elle_P</b>
192	<b>Dep</b>
200	<b>Why not</b>

pag.

210	<b>Takimi</b>
220	<b>Sushi</b>
230	<b>Matrix</b>
240	<b>Status</b>
248	<b>Anytime</b>
258	<b>Cubus</b>
268	<b>Socrate</b>
274	<b>Holiday</b>
286	<b>Bennett</b>
292	<b>She's</b>
300	<b>Up</b>
306	<b>Scancarò</b>
312	<b>Turi Turi</b>
320	<b>Ploff</b>
328	<b>Line Bench</b>
338	<b>First</b>
342	<b>Manhattan</b>
352	<b>Puzzle</b>
364	<b>Genesis</b>
374	<b>Twingo</b>



L'esperienza →  
 la cultura de  
 artigianale d  
 continua la p  
 Un percorso  
 come il nuov  
 aziendale ini  
 vita a una pr  
 eclettica e a  
 affinata e co  
 pensati per  
 semplicità le  
 alla collabor  
 importanti p  
 del progetto  
 e Antonino S  
 contempora  
 riscoperta d  
 di Pierre Pau  
 percorsi ed c  
 contract, cor  
 italiano per l  
 e della vita.

La Cividina  
l'evoluzione del  
made in Italy

—  
 L'esperienza modella la creatività, la cultura del design incontra la cura artigianale dei dettagli, La Cividina continua la propria evoluzione. Un percorso aperto alcuni anni fa, come il nuovo capitolo di una storia aziendale iniziata nel 1976, per dare vita a una proposta sempre più completa, eclettica e affascinante. Ad una gamma affinata e consolidata di prodotti, pensati per risolvere con raffinata semplicità le più diverse situazioni d'arredo, alla collaborazione con importanti personalità nel panorama del progetto, come Antonio Rodriguez e Antonino Sciortino. Dalla ricerca contemporanea di Luca Botto, alla riscoperta del design organico e profetico di Pierre Paulin. Un mondo ricco di stimoli, percorsi ed emozioni per la casa ed il contract, con un gusto tipicamente italiano per la qualità: dell'arredo e della vita.

La Cividina  
the evolution of  
made in Italy

—  
 Creativity is moulded by experience, the culture of design meets the skilled craftsman's attention to detail, and La Cividina continues to evolve. This is a journey that started a few years ago, a new chapter in the history of a company founded in 1976. It aimed to create an even more rounded, eclectic and captivating offering, to develop a refined, stronger product range, providing the simplest and most elegant solutions to the most diverse of furnishings, and to work with prominent figures in the world of design, such as Antonio Rodriguez and Antonino Sciortino. From Luca Botto's contemporary research through to the rediscovery of Pierre Paulin's organic, almost prophetic design, this is a world full of stimuli, journeys and emotions for both residential and contract use, with a typically Italian penchant for quality; both quality furnishings and quality of life.

La Cividina  
L'évolution du  
made in Italy

—  
 Alors que l'expérience modèle la créativité et que la culture du design rencontre la précision artisanale pour les détails, La Cividina continue à évoluer. Ce parcours, qui a débuté il y a quelques années comme le nouveau chapitre d'une histoire d'entreprise qui a vu le jour en 1976, a donné lieu à une offre de plus en plus complète, éclectique et fascinante, à une gamme détaillée et renforcée de produits pensés pour répondre avec une simplicité raffinée aux contextes d'ameublement les plus variés, ainsi qu'à la collaboration avec des personnalités importantes dans le cadre des projets, comme Antonio Rodriguez et Antonino Sciortino. Sans oublier la recherche contemporaine de Luca Botto et la redécouverte du design organique et prophétique de Pierre Paulin. Un monde riche de stimuli, parcours et émotions pour la maison et le monde des affaires, avec un goût typiquement italien pour la qualité : de l'ameublement et de la vie.

La Cividina  
Die Entwicklung  
des made in Italy

—  
 Erfahrung formt Kreativität, Designkultur trifft auf handwerkliche Liebe zum Detail, das Unternehmen La Cividina setzt seine Entwicklung fort. Dieser Weg wurde als neues Kapitel einer 1976 begonnenen Unternehmensgeschichte vor einigen Jahren mit dem Ziel eingeschlagen, ein immer umfassenderes, vielseitigeres und attraktiveres Sortiment zu bieten. In Zusammenarbeit mit wichtigen Persönlichkeiten der Innenarchitekturlandschaft wie Antonio Rodriguez und Antonino Sciortino eine erlesene, starke Produktpalette zu entwickeln, die mit edler Schlichtheit den verschiedensten Einrichtungsanforderungen gerecht wird. Von der zeitgenössischen Forschung von Luca Botto bis hin zur Wiederentdeckung des organischen und prophetischen Designs von Pierre Paulin. Eine Welt voller Anregungen, Wege und Emotionen für private wie öffentliche Bereiche, mit dem typisch italienischen Faible für Qualität: Qualität der Einrichtungen und Qualität des Lebens.

Lounge chair che unisce perfettamente l'abilità tecnologica con quella artigianale: la struttura in acciaio viene sagomata al laser, calandrata e completata a mano, mentre il rivestimento è realizzato tagliando, cucendo e incollando la pelle, accuratamente selezionata, completamente a mano.

Lounge chair which is a perfect combination of technological and craft skills: the stainless steel frame is laser formed and calendered entirely by hand, while the covering is made by cutting, stitching and gluing carefully selected leather, entirely by hand.

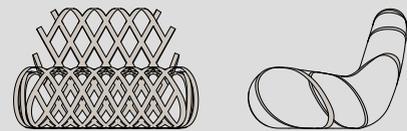
Lounge chair qui associe parfaitement l'habileté technologique et l'habileté artisanale : la structure en acier est façonnée au laser, calandree et complétée à la main, tandis que le revêtement est réalisé en coupant, cousant et collant le cuir, soigneusement sélectionné, complètement à la main.

Lounge chair verbindet perfekt technische und handwerkliche Kompetenz: die Stahlstruktur wird mit Laser-Werkzeug geformt, satiniert und von Hand feinbearbeitet, während der Überzug aus sorgfältig ausgewähltem Leder vollständig in Handarbeit zugeschnitten, genäht und aufgeklebt wird.

# Aria

designer – Antonio Rodriguez

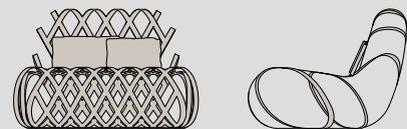
armchair / cod. 8780



**Dimensioni:**  
H 76 x L 116 x P 100 cm  
H seduta 39 cm

**Dimensions:**  
H 29 7/8" L 45 5/8" D 39 3/8"  
H seat 15 3/8"

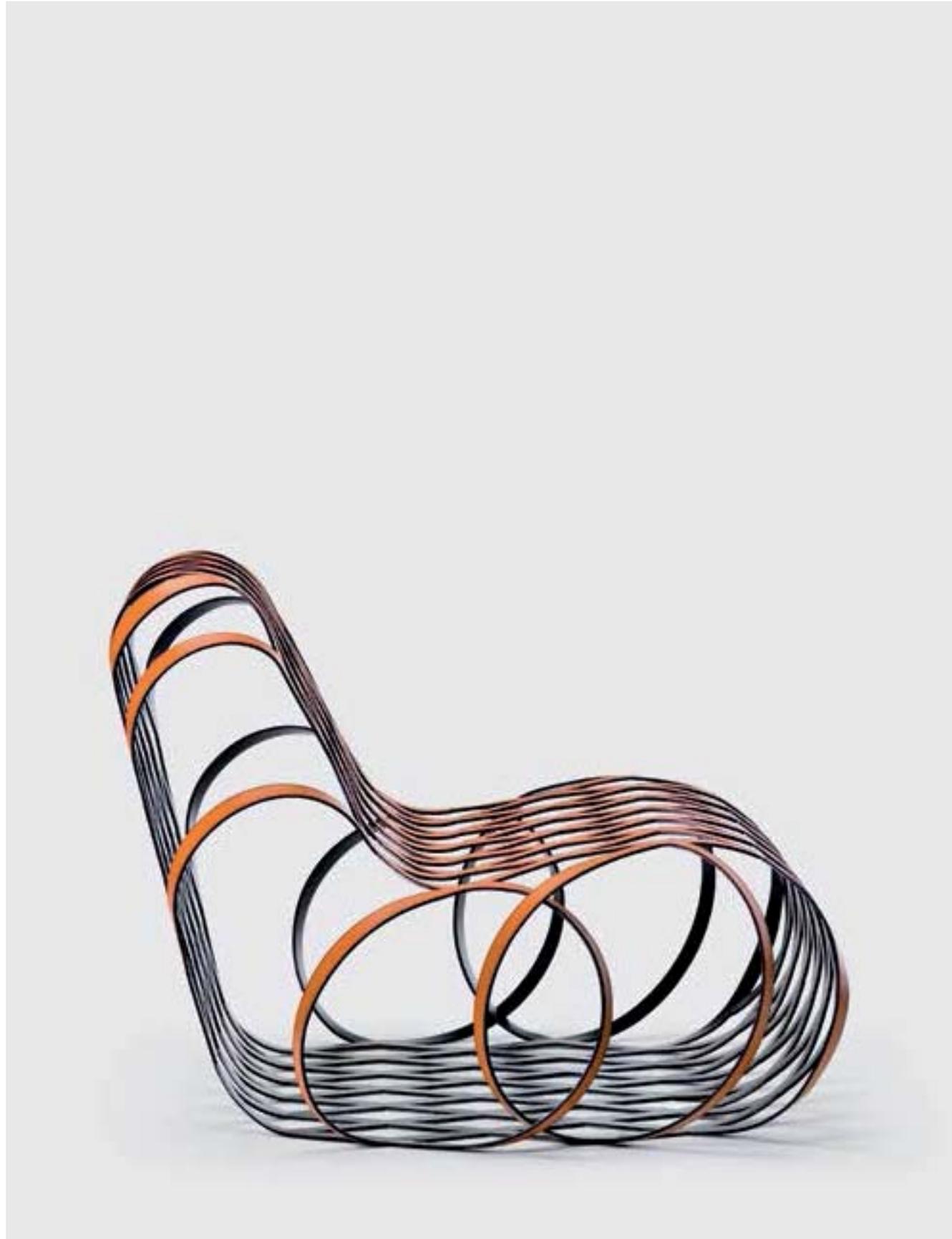
armchair with pillows / cod. 8781

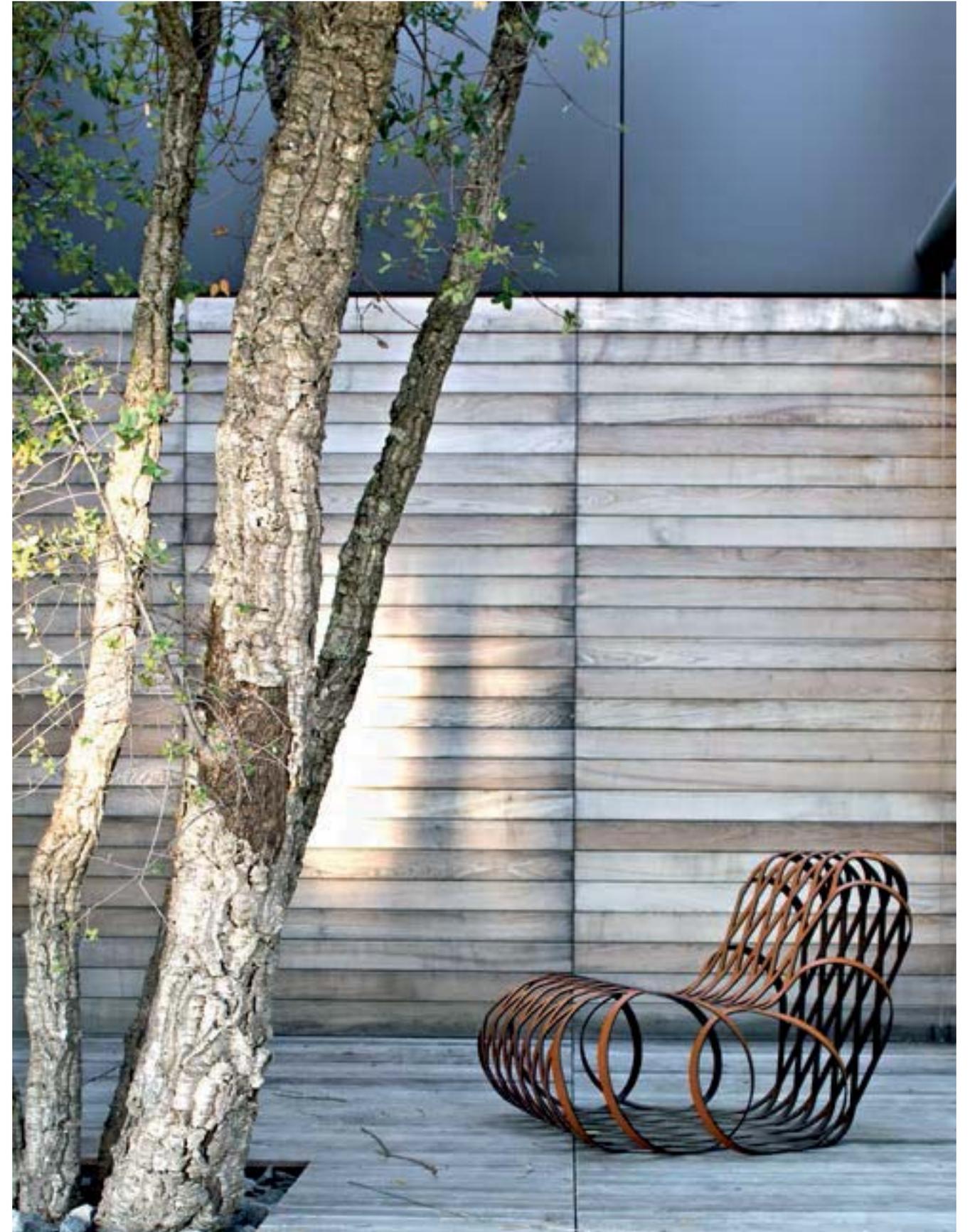


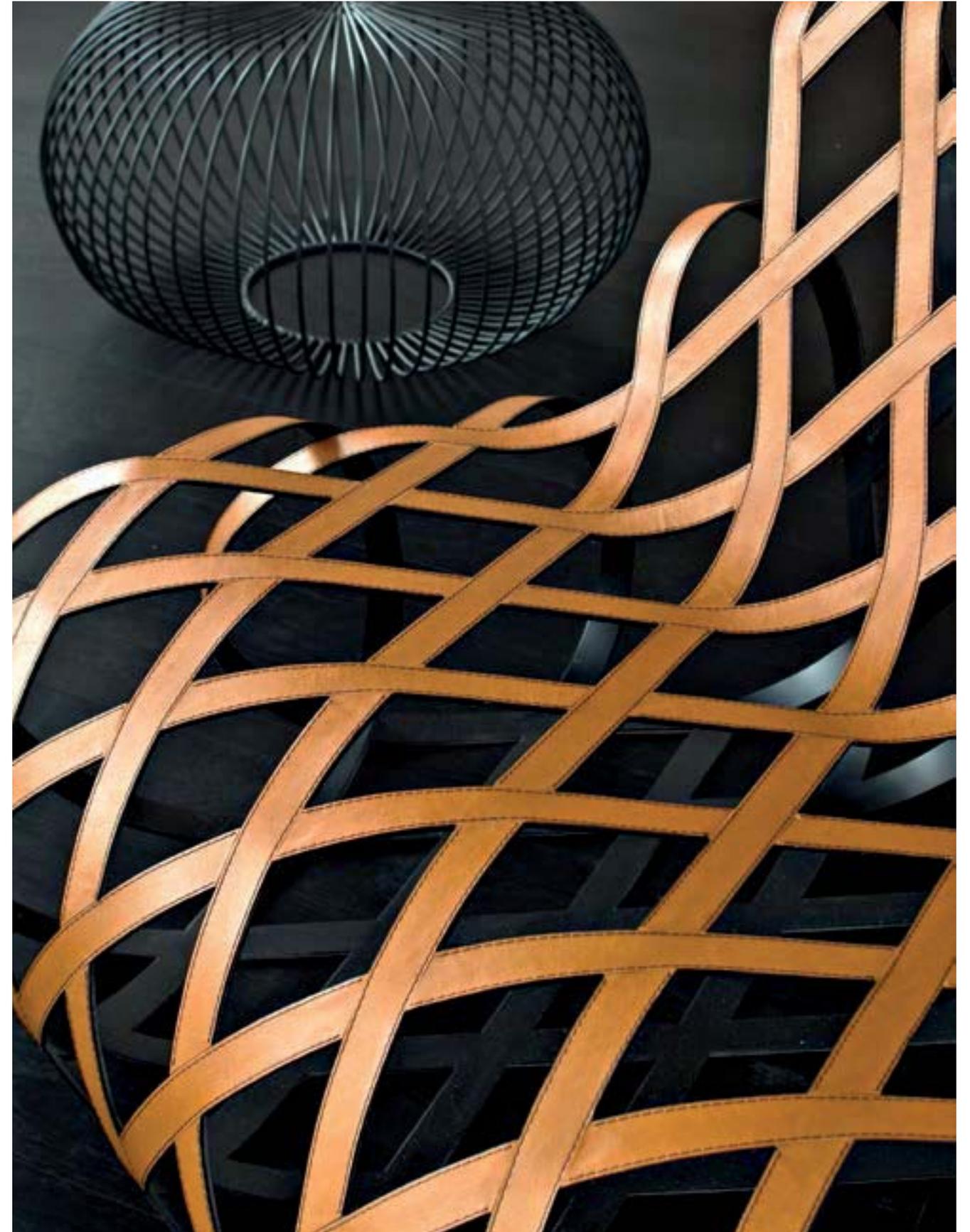
**Dimensioni:**  
H 76 x L 116 x P 100 cm  
H seduta 39 cm

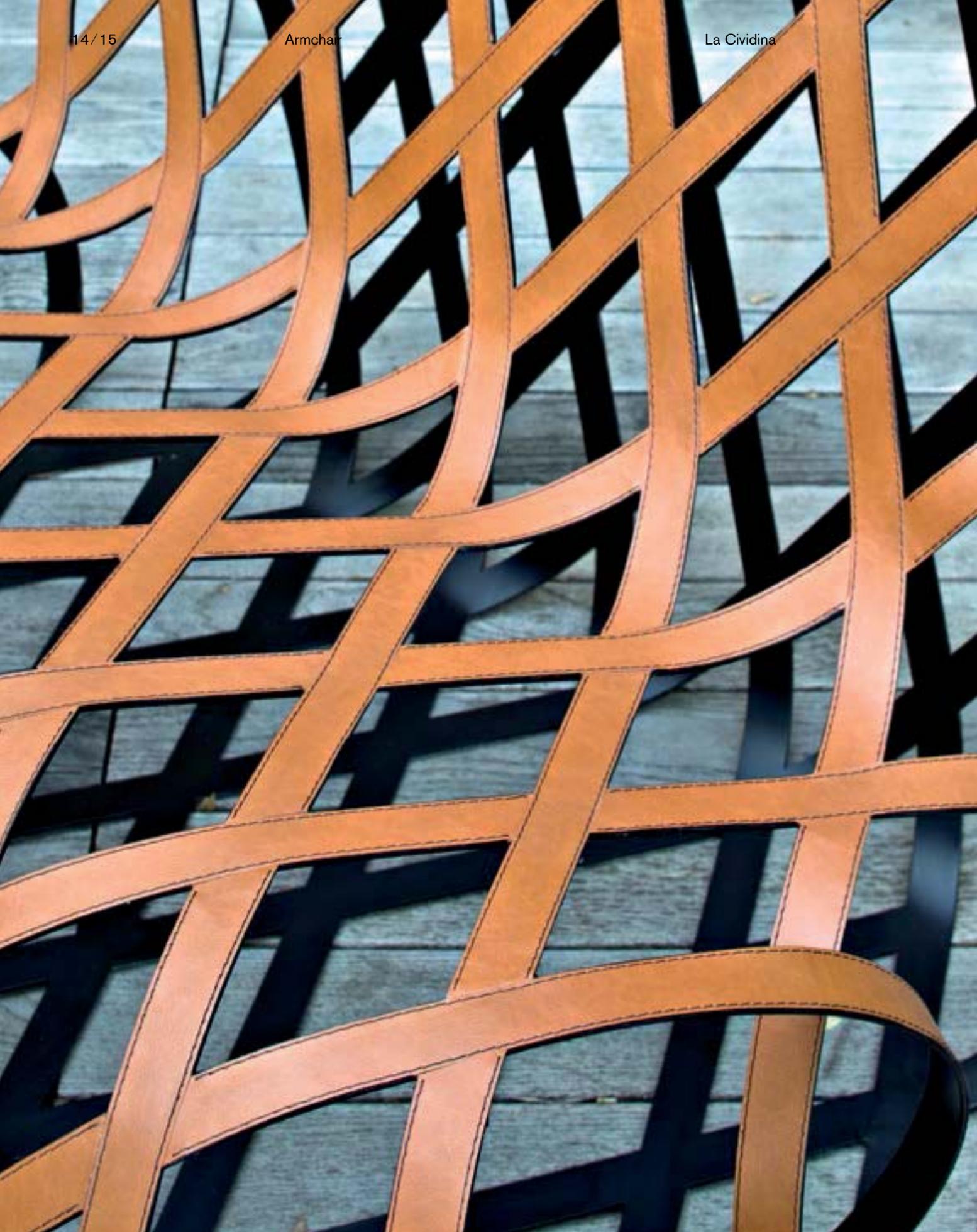
**Dimensions:**  
H 29 7/8" L 45 5/8" D 39 3/8"  
H seat 15 3/8"











Pag. 7  
**Ploff** / pouf  
 [ → Pag. 320 ]

Pag. 9  
**Turi Turi** / coffee table  
 [ → Pag. 312 ]

Pag. 10  
**Dep** / armchair  
 [ → Pag. 192 ]

**Ploff** / pouf  
 [ → Pag. 320 ]  
**Turi Turi** / coffee table  
 [ → Pag. 312 ]

Pag. 12  
**Bennett** / chair  
 [ → Pag. 286 ]

Pag. 13  
**Ploff** / pouf  
 [ → Pag. 320 ]

Prodotto / Product:  
**Aria**

Designer:  
 Antonio Rodriguez

Disegnato nel 1967 e sviluppato nel 1970 in occasione della Fiera di Osaka, questo sistema di divani modulari, dalle linee sinuose ed organiche, permette di creare infinite soluzioni, affiancando e facendo combaciare fra loro dei semplici elementi curvi. Struttura in acciaio rivestita in poliuretano espanso indeformabile, rivestimento in tessuto stretch.

Designed in 1967 and developed in 1970 for the Osaka Expo, this system of modular sofas, with curvy, organic lines, allows infinite solutions to be created by combining and aligning the simple curved elements. The steel structure is covered with non-deforming, expanded polyurethane padding, upholstered in stretch fabric.

Conçu en 1967 et développé en 1970 à l'occasion de la Foire d'Osaka, ce système de canapés modulaires aux lignes sinueuses et organiques permet de créer des solutions infinies, en associant et en faisant correspondre simplement entre eux de simples éléments incurvés. Structure en acier recouverte de polyuréthane expansé indéformable. Revêtement en tissu stretch.

Dieses System aus modularen Sofas mit sinnlichen und organischen Linien, das 1967 designt und 1970 anlässlich der Messe von Osaka entwickelt wurde, gestattet die Kreation unendlicher Varianten von Sitzlandschaften durch die Zusammenstellung schlichter gebogener Elemente. Gestell aus mit formstabilem geschäumtem Polyurethan verkleidetem Stahl, Bezug aus Stretchstoff.

# Osaka 1/2

## designer – Pierre Paulin

### Osaka sofa:

sofa 180 / cod. 8801



Dimensioni:  
H 67 x L 180 x P 77 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/8" L 70 7/8" D 30 3/8"  
H seat 16 1/2"

sofa 230 / cod. 8802



Dimensioni:  
H 67 x L 230 x P 77 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/8" L 90 1/2" D 30 3/8"  
H seat 16 1/2"

sofa 280 / cod. 8803



Dimensioni:  
H 67 x L 280 x P 77 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/8" L 110 1/4" D 30 3/8"  
H seat 16 1/2"

sofa 330 / cod. 8804



Dimensioni:  
H 67 x L 330 x P 77 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/8" L 129 7/8" D 30 3/8"  
H seat 16 1/2"

sofa 380 / cod. 8805



Dimensioni:  
H 67 x L 380 x P 77 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/8" L 149 5/8" D 30 3/8"  
H seat 16 1/2"

sofa 430 / cod. 8806



Dimensioni:  
H 67 x L 430 x P 77 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/8" L 169 1/4" D 30 3/8"  
H seat 16 1/2"

sofa 480 / cod. 8807



Dimensioni:  
H 67 x L 480 x P 77 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/8" L 189" D 30 3/8"  
H seat 16 1/2"

sofa 530 / cod. 8808



Dimensioni:  
H 67 x L 530 x P 77 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/8" L 208 5/8" D 30 3/8"  
H seat 16 1/2"

sofa 580 / cod. 8809



Dimensioni:  
H 67 x L 580 x P 77 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/8" L 228 3/8" D 30 3/8"  
H seat 16 1/2"

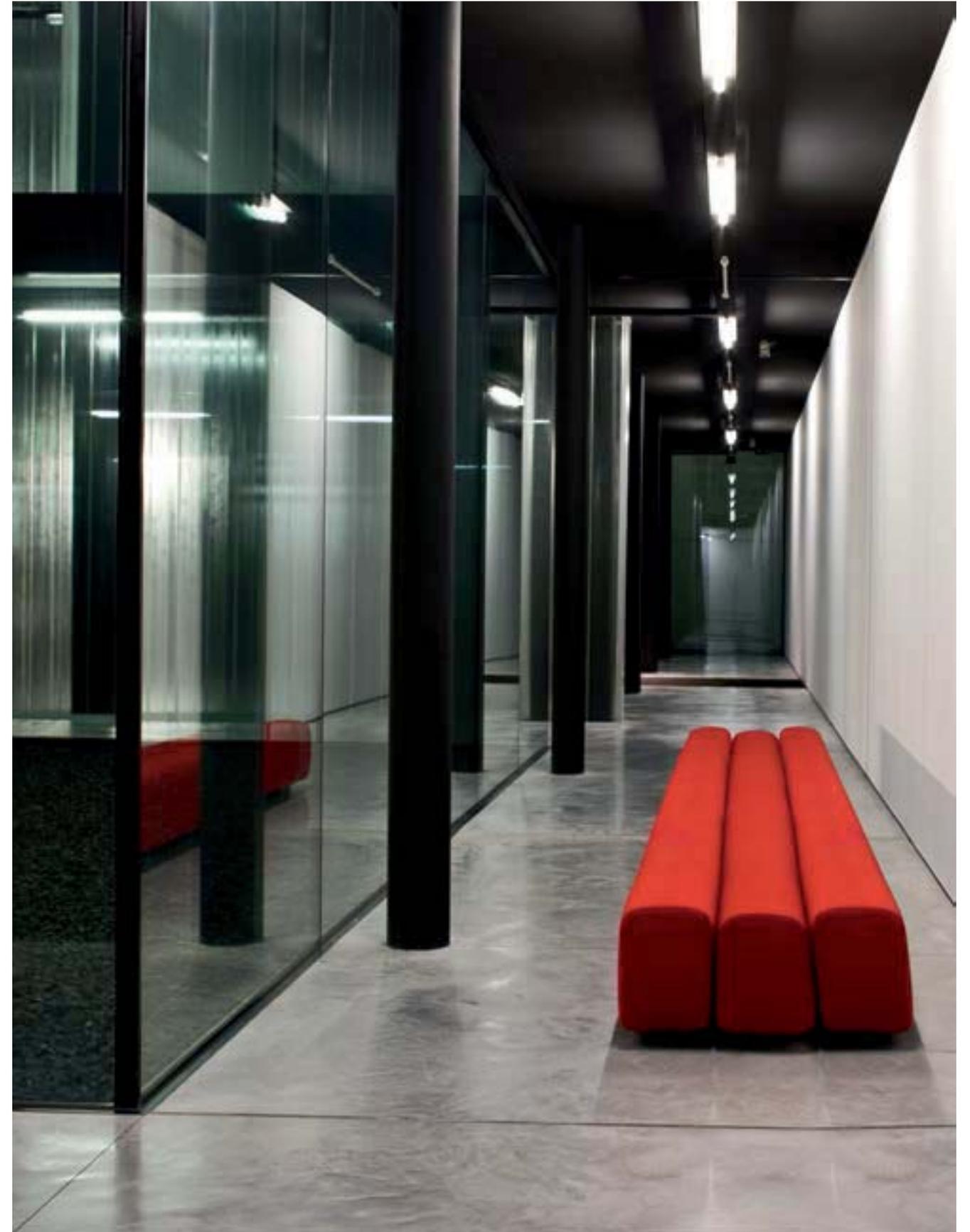
sofa 630 / cod. 8810



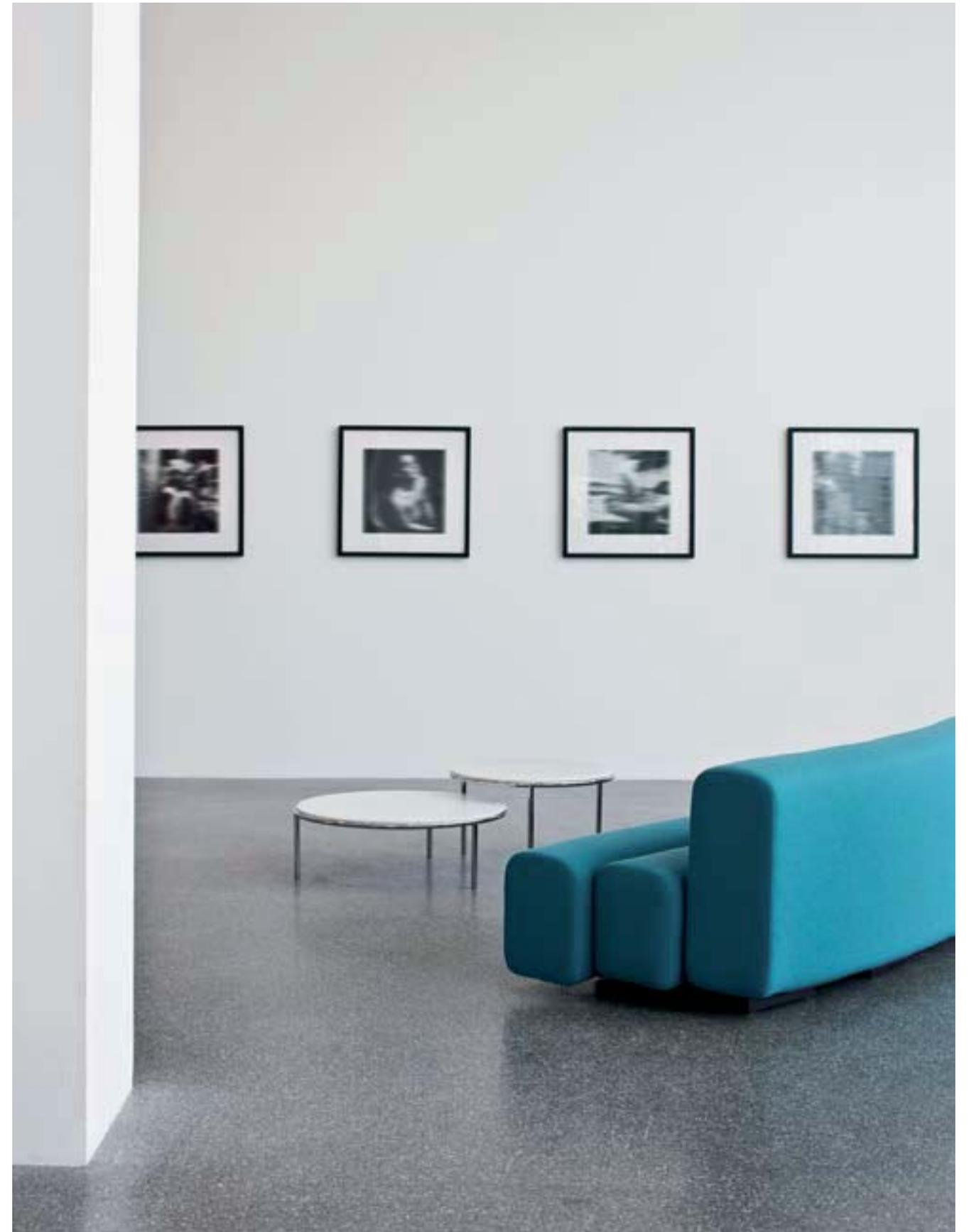
Dimensioni:  
H 67 x L 630 x P 77 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/8" L 248" D 30 3/8"  
H seat 16 1/2"









# Osaka 2 / 2

designer – Pierre Paulin

## Osaka benches:

bench 180 / cod. 8811



Dimensioni:  
H 42 x L 180 x P 77 cm  
Dimensions:  
H 16 1/2" L 70 7/8"  
D 30 3/8"

bench 230 / cod. 8812



Dimensioni:  
H 42 x L 230 x P 77 cm  
Dimensions:  
H 16 1/2" L 90 1/2"  
D 30 3/8"

bench 280 / cod. 8813



Dimensioni:  
H 42 x L 280 x P 77 cm  
Dimensions:  
H 16 1/2" L 110 1/4"  
D 30 3/8"

bench 330 / cod. 8814



Dimensioni:  
H 42 x L 330 x P 77 cm  
Dimensions:  
H 16 1/2" L 129 7/8"  
D 30 3/8"

bench 380 / cod. 8815



Dimensioni:  
H 42 x L 380 x P 77 cm  
Dimensions:  
H 16 1/2" L 149 5/8"  
D 30 3/8"

bench 430 / cod. 8816



Dimensioni:  
H 42 x L 430 x P 77 cm  
Dimensions:  
H 16 1/2" L 169 1/4"  
D 30 3/8"

bench 480 / cod. 8817



Dimensioni:  
H 42 x L 480 x P 77 cm  
Dimensions:  
H 16 1/2" L 189"  
D 30 3/8"

bench 530 / cod. 8818



Dimensioni:  
H 42 x L 530 x P 77 cm  
Dimensions:  
H 16 1/2" L 208 5/8"  
D 30 3/8"

bench 580 / cod. 8819

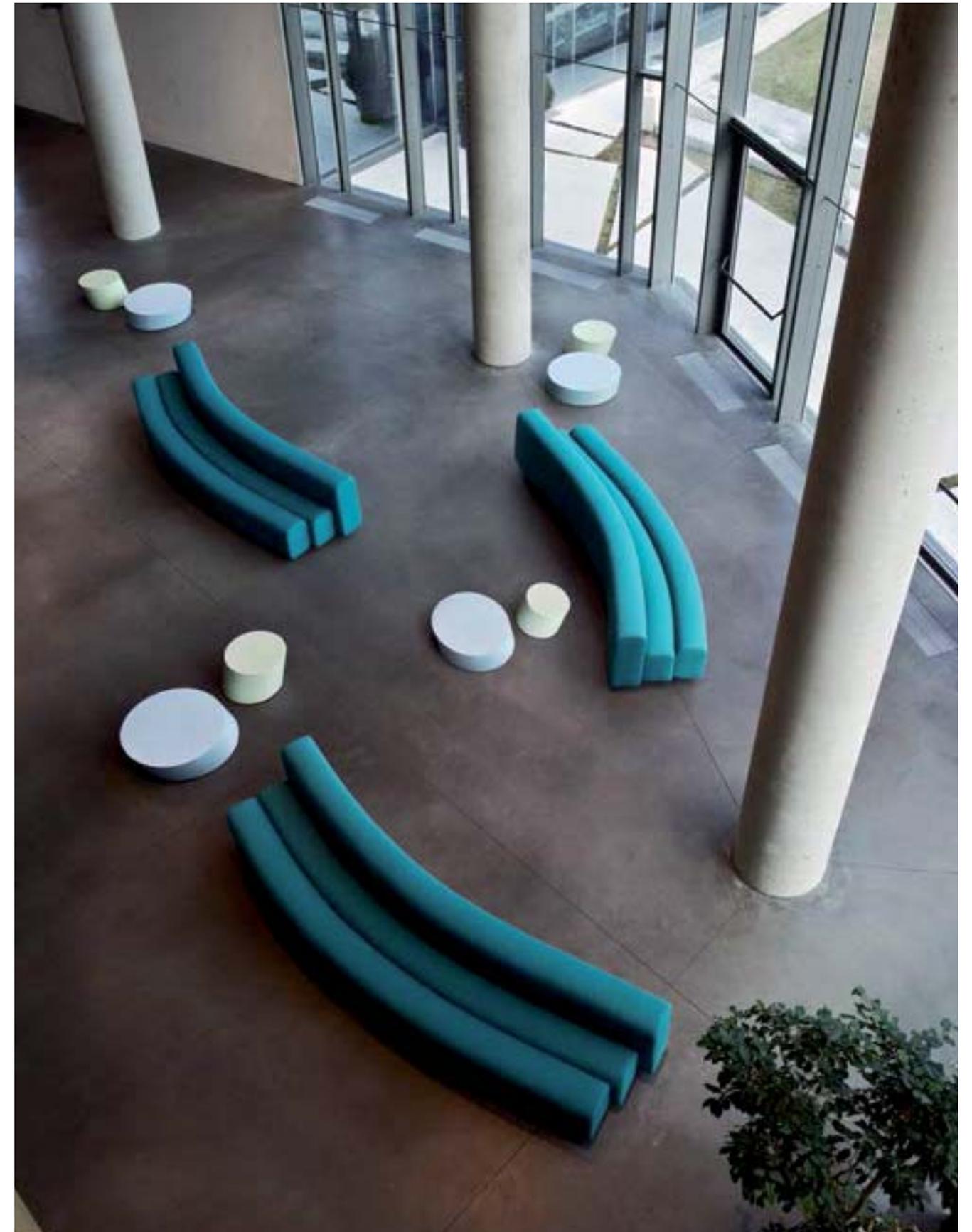


Dimensioni:  
H 42 x L 580 x P 77 cm  
Dimensions:  
H 16 1/2" L 228 3/8"  
D 30 3/8"

bench 630 / cod. 8820



Dimensioni:  
H 42 x L 630 x P 77 cm  
Dimensions:  
H 16 1/2" L 248"  
D 30 3/8"





Pag. 17  
**Ploff** / pouf  
 [ → Pag. 320 ]

Pag. 18  
**Ploff** / pouf  
 [ → Pag. 320 ]

Pag. 22 / 23  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]  
**Up** / coffee table  
 [ → Pag. 300 ]

Pag. 25  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Prodotto / Product:  
**Osaka**

Designer:  
 Pierre Paulin

Nautila si caratterizza per le forme fluide ed armoniche, l'apparente semplicità di realizzazione è frutto di grande abilità artigianale e di una attenta cura del dettaglio. La versione imbottita è realizzata con un telaio in legno, rivestito con poliuretano schiumato a freddo e fibra di poliestere.

Il rivestimento è fisso in tessuto. La versione Eco è composta da una scocca in multistrato realizzato con legnami provenienti da foreste con certificazione FSC. L'imbottitura è ottenuta con una speciale schiuma poliuretana riciclabile composta da una miscela di estratti vegetali ricavati da fonti rinnovabili presenti in natura.

Nautila features fluid and harmonious lines. The apparent simplicity of its construction is the result of highly skilled craft workmanship and meticulous attention to detail. The upholstered version consisting of a wood frame covered with injected foam and polyester fibre. The covering is fixed in fabric. The eco version consists of a plywood shell made using woods from forests with FSC certification. The padding is made with a special, recyclable polyurethane foam consisting of a mixture of vegetable extracts obtained from naturally occurring, renewable sources.

Nautila est caractérisé par des formes fluides et harmonieuses, son apparente simplicité de réalisation est le résultat d'une grande habileté artisanale et d'un soin attentif du détail. La version rembourrée est réalisée avec un châssis en bois, recouvert de mousse injectée à froid et de fibre de polyester.

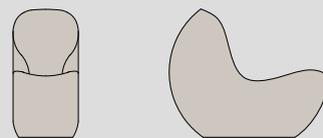
Le revêtement est fixe en tissu. La version Eco est composée d'une coque en multiplis fabriqué avec du bois provenant de forêts certifiées FSC. Le rembourrage est obtenu avec une mousse polyuréthane recyclable spéciale, composée d'un mélange de substances végétales issues de sources renouvelables présentes dans la nature.

Nautila hat fließende und harmonische Formen als Kennziffer, die anscheinende Einfachheit der Realisation kommt im Gegenteil aus umfangreicher Fähigkeit der Handarbeiter und ständiger Aufmerksamkeit für die kleinsten Einzelheiten. Die polsterte Version hat Holzstruktur mit stressfestem Polyurethan und Polyesterwatte. Bekleidung in Stoff, nicht abnehmbar. Die Öko-Version hat Schichtholzschale, welcher Stoff aus FSC-zertifizierten Wäldern kommt. Die Polsterung besteht aus einem besonderen Recycling-Polyurethanschaum, eine Mischung auf Pflanzenextrakten aus erneubaren Quellen in der Natur.

# Nautila

## Designer – Peter Harvey

armchair / cod. 8701 methacrylate  
cod. 8702 upholstered  
cod. 8703 Nautila eco

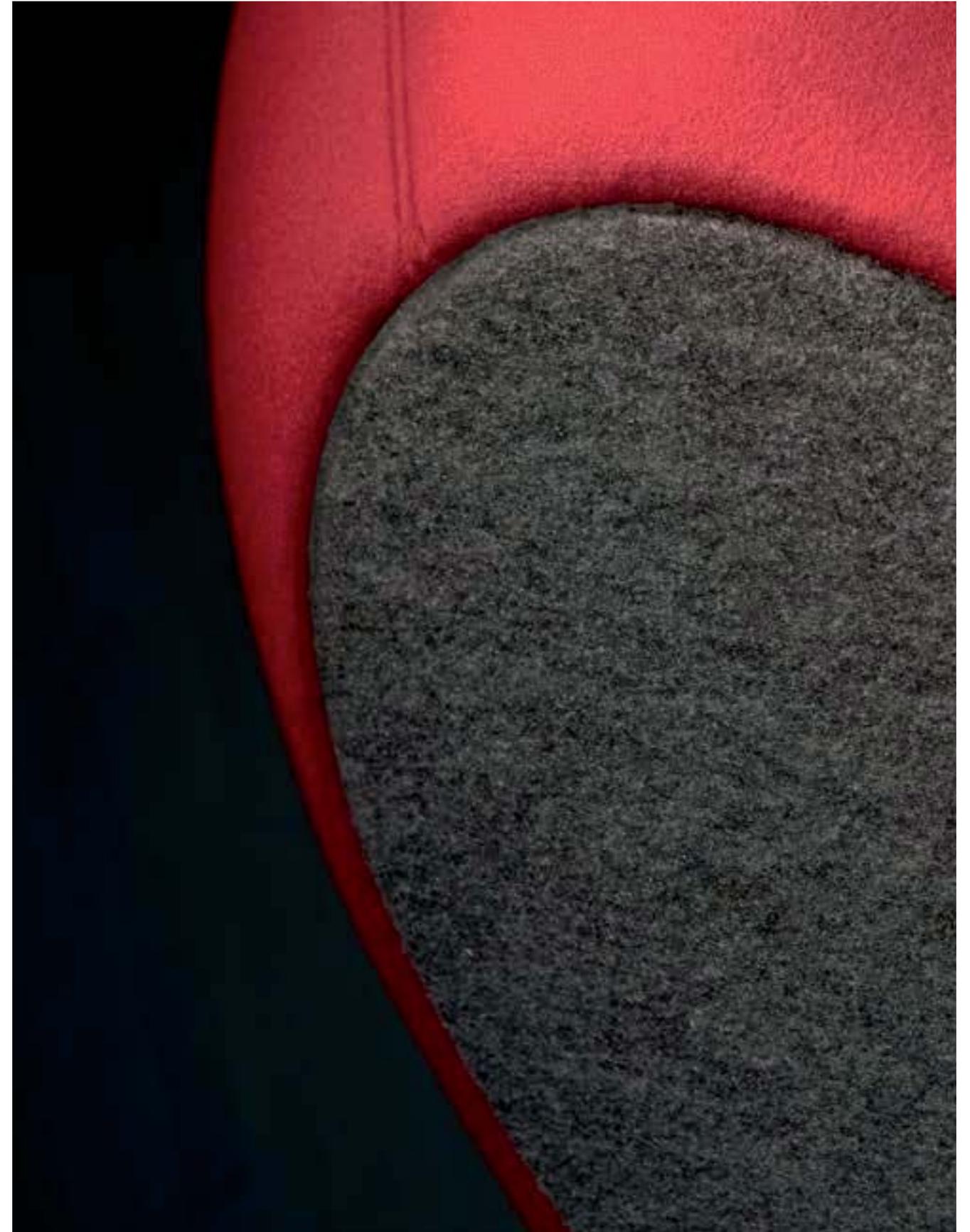


Dimensioni:  
H 90 x L 45 x P 110 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 35 7/16" L 17 11/16" D 43 5/16"  
H seat 14 3/4"











Pag. 29  
**Ploff** / pouf  
[ → Pag. 320 ]

Pag. 32  
**Ploff** / pouf  
[ → Pag. 320 ]

Prodotto / Product:  
**Nautile**

Designer:  
Peter Harvey

Poltrona girevole dalle forme avvolgenti ed ergonomiche, disponibile con poggiatesta coordinato. Struttura realizzata con un telaio in acciaio, rivestito in poliuretano espanso indeformabile e fibra di poliestere. Lo schienale esterno è in ABS bianco oppure foderato in tessuto o pelle, con cuciture a vista. Base girevole verniciata. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

Swivel armchair with embracing and ergonomic shapes, available with matching footrest. The structure consists of a steel frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding and polyester fibres. The outer back is available in white ABS or lined with fabric or leather, with visible stitching. The swivel base is lacquered. It comes with non-removable fabric or leather upholstery.

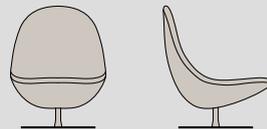
Fauteuil pivotant aux formes enveloppantes et ergonomiques, disponible avec le repose-pied coordonné. La structure est réalisée en acier recouvert de polyuréthane expansé indéformable et de fibre de polyester. L'extérieur du dossier est en ABS blanc ou bien recouvert de tissu ou de cuir avec les coutures apparentes. Base pivotante peinte. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Drehsessel mit umschmeichelnden ergonomischen Formen, mit passendem Fußteil erhältlich. Das Gestell besteht aus einem Stahlrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan und Polyester verkleidet ist. Die Außenseite der Rückenlehne ist mit weißem ABS beschichtet oder mit Stoff oder Leder bezogen, mit sichtbaren Nähten. Drehbarer Fuß aus lackiertem Stahl. Der nicht abziehbare Bezug ist aus Stoff oder Leder gefertigt.

# Dolce Vita

## designer – Stefano Bigi

Armchair with upholstered back  
/cod. 5901UPH



Dimensioni:  
H 100 x L 78 x P 90 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 39 3/8" L 30 3/4"  
D 35 1/2"  
H seat 15 7/8"

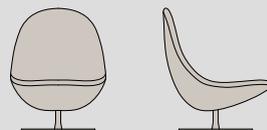
Pouf with upholstered back  
/cod. 5902UPH



Dimensioni:  
H 40 x L 78 x P 60 cm

Dimensions:  
H 15 7/8" L 30 3/4"  
D 23 3/4"

Armchair with ABS back  
/cod. 5901ABS



Dimensioni:  
H 100 x L 78 x P 90 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 39 3/8" L 30 3/4"  
D 35 1/2"  
H seat 15 7/8"

Pouf with ABS back  
/cod. 5902ABS



Dimensioni:  
H 40 x L 78 x P 60 cm

Dimensions:  
H 15 7/8" L 30 3/4"  
D 23 3/4"









Prodotto / Product:  
**Dolce Vita**

Designer:  
Stefano Bigi

Caratterizzata dalle forme importanti e avvolgenti del poggiatesta, questa famiglia di divani e poltrone unisce un design originale ed una cura artigianale nella realizzazione. La struttura con fusto di legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, completata da un sedile su cinghie elastiche e cuscini in piuma per la zona lombare, garantisce un comfort ergonomico. I piedi in metallo cromato fanno assumere alla seduta una dinamica inclinazione. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

Characterised by the elegant, embracing shapes of the headrest, this family of sofas and armchairs combines original design with craftsmanslike attention to detail in production. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibre, rounded off with a seat on elastic straps. In the large version, comfort is further guaranteed by the feather cushions provided for lower back support. The chrome-plated metal feet give the seat a dynamic inclination. They come with non-removable fabric or leather upholstery.

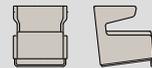
Caractérisée par les formes importantes et enveloppantes du repose-tête, cette famille de canapés et de fauteuils associe un design original au soin artisanal apporté à sa réalisation. La structure en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester accueille une assise sur sangles élastiques ; dans la version large, pour davantage de confort, des coussins en plume sont inclus au niveau de la zone lombaire. Les pieds en métal chromé permettent à l'assise d'être inclinée de façon dynamique. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Diese Produktfamilie aus Sofas und Sesseln, deren besondere Note in den großen komfortablen Kopfstützen liegt, vereint originelles Design und handwerkliche Sorgfalt bei der Herstellung. Das Gestell mit Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, wird durch eine von elastischen Gurtbändern gehaltene Sitzfläche komplettiert. Bei der Ausführung „Large“ wird der Komfort zudem durch die Ausstattung mit Daunenkissen für die Lendengegend garantiert. Die verchromten Metallfüße verleihen dem Sitz eine dynamische Neigung. Der nicht abziehbare Bezug ist aus Stoff oder Leder gefertigt.

# Mrs Buffy

## designer – Paolo Martinig

armchair small / cod. 8101



Dimensioni:  
H 75 x L 66 x P 73 cm  
H seduta 43 cm

Dimensions:  
H 29 1/2" L 26"  
D 28 9/16"  
H seat 16 13/16"

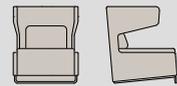
2 seater small / cod. 8102



Dimensioni:  
H 75 x L 140 x P 73 cm  
H seduta 43 cm

Dimensions:  
H 29 1/2" L 55"  
D 28 9/16"  
H seat 16 13/16"

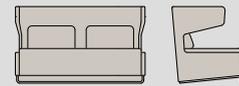
armchair / cod. 8105



Dimensioni:  
H 95 x L 80 x P 87 cm  
H seduta 43 cm

Dimensions:  
H 37 7/16" L 31 7/16"  
D 34 1/16"  
H seat 16 13/16"

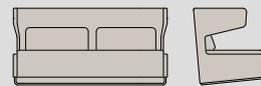
2 seater / cod. 8106



Dimensioni:  
H 95 x L 160 x P 87 cm  
H seduta 43 cm

Dimensions:  
H 37 7/16" L 62 15/16"  
D 34 1/16"  
H seat 16 13/16"

2 seater major / cod. 8107



Dimensioni:  
H 95 x L 190 x P 87 cm  
H seduta 43 cm

Dimensions:  
H 37 7/16" L 74 3/4"  
D 34 1/16"  
H seat 16 13/16"

3 seater / cod. 8108



Dimensioni:  
H 95 x L 220 x P 87 cm  
H seduta 43 cm

Dimensions:  
H 37 7/16" L 86 5/8"  
D 34 1/16"  
H seat 16 13/16"











Pag. 48/49  
**Turi Turi**/coffee table  
 [ → Pag. 312 ]  
**Scancarò**/coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Pag. 50/51  
**Up**/coffee table  
 [ → Pag. 300 ]

Pag. 52/53  
**Turi Turi**/coffee table  
 [ → Pag. 312 ]

Pag. 54  
**Scancarò**/coffee table  
 [ → Pag. 306 ]  
**Turi Turi**/coffee table  
 [ → Pag. 312 ]

Prodotto/Product:  
**Mrs Buffy**

Designer:  
 Paolo Martinig

Una famiglia di divani e poltrone dalle linee avvolgenti e accoglienti, affiancabili da pouff che riprendono la forma del cuscino di seduta della poltrona. Struttura realizzata con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su pannello in legno multistrato. Base girevole in acciaio cromato oppure piedi in alluminio. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

A family of sofas and armchairs with embracing, welcoming shapes, which can be paired with poufs that match the shape of the armchair cushion. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on a plywood panel. They are available with a swivel base in chrome-plated steel or with aluminium feet and come with non-removable fabric or leather upholstery.

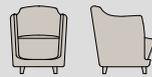
Une famille de canapés et fauteuils aux lignes enveloppantes et accueillantes, pouvant être accompagnés de poufs qui évoquent la forme du coussin de l'assise du fauteuil. La structure est réalisée en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur un panneau en bois contre-plaqué. Base pivotante en acier chromé ou avec pieds en aluminium. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Diese Produktfamilie aus Sofas und Sesseln besticht durch einladende anschiessame Linien und kann durch Sitzpuffs abgerundet werden, die in ihrer Form dem Sitzkissen des Sessels gleichen. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan mit unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von einer Platte aus Mehrschichtholz unterstützt. Drehbarer Fuß aus verchromtem Stahl oder Aluminiumfüße. Der nicht abziehbare Bezug ist aus Stoff oder Leder gefertigt.

# Folies

designer – PBA studio

armchair / cod. 2203N



**Dimensioni:**  
H 84 x L 70 x P 78 cm  
H seduta 44 cm

**Dimensions:**  
H 33" L 27 9/16" D 30 11/16"  
H seat 17 3/16"

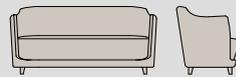
2 seater / cod. 2205N



**Dimensioni:**  
H 84 x L 130 x P 78 cm  
H seduta 44 cm

**Dimensions:**  
H 33" L 51" D 30 11/16"  
H seat 17 3/16"

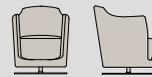
3 seater / cod. 2207N



**Dimensioni:**  
H 84 x L 180 x P 78 cm  
H seduta 44 cm

**Dimensions:**  
H 33" L 70 7/8" D 30 11/16"  
H seat 17 3/16"

swivel armchair / cod. 2204



**Dimensioni:**  
H 84 x L 70 x P 78 cm  
H seduta 44 cm

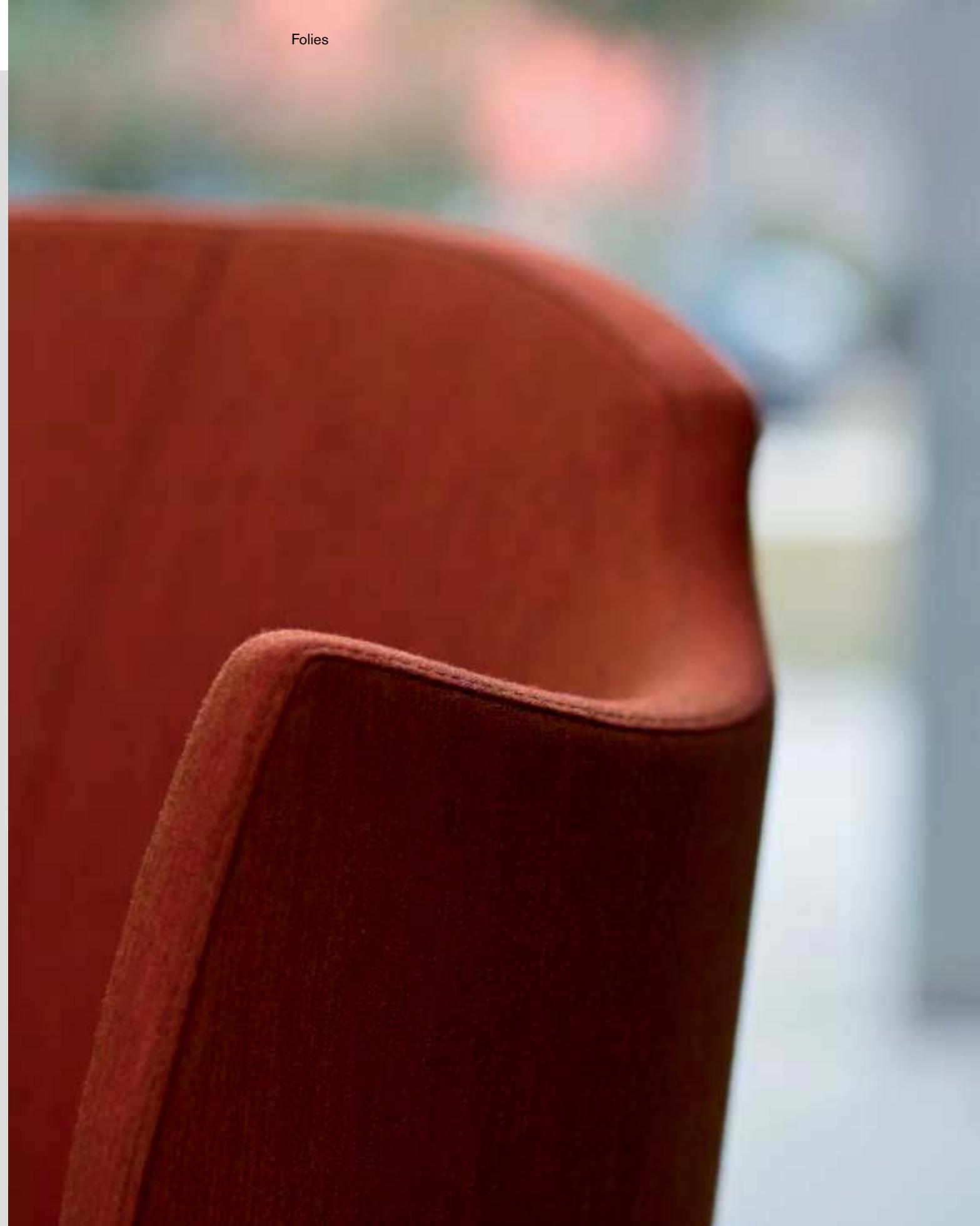
**Dimensions:**  
H 33" L 27 5/8" D 30 11/16"  
H seat 17 3/16"

pouf / cod. 2206N



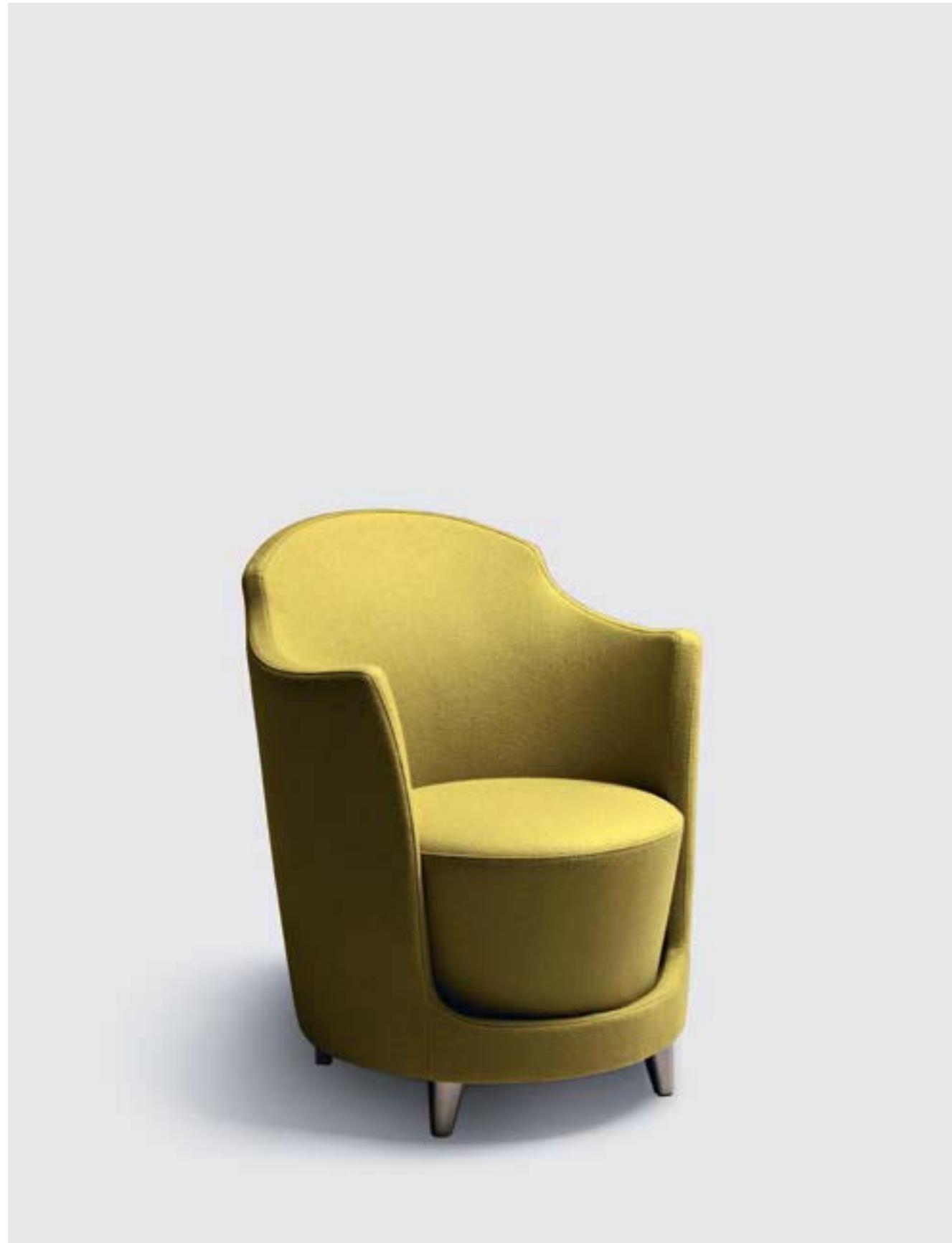
**Dimensioni:**  
H 40 x L 56

**Dimensions:**  
H 15 11/16" L 21 15/16"









Pag. 58 / 59  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Pag. 61  
**Turi Turi** / coffee table  
 [ → Pag. 312 ]  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Prodotto / Product:  
**Folies**

Designer:  
 PBA studio

Interpretazione quasi estrema del concetto classico di poltrona bergère, questa poltrona avvolge completamente il corpo ed al tempo stesso caratterizza l'intero spazio circostante, con una presenza che non può passare inosservata. Struttura realizzata con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su pannello in legno multistrato. Base girevole in acciaio cromato. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

This is an almost extreme interpretation of the classic concept of the bergère armchair, which embraces the whole body and at the same time defines the entire surrounding space, making it impossible to overlook its presence. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on a plywood panel. It comes with a swivel base in chrome-plated steel and non-removable fabric or leather upholstery.

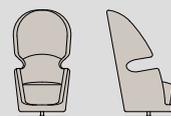
Interprétation presque extrême du concept classique du fauteuil bergère, ce fauteuil enveloppe complètement le corps tout en caractérisant l'espace autour, avec une présence qui ne peut passer inaperçue. La structure est réalisée en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur un panneau en bois contre-plaqué. Base pivotante en acier chromé. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Dieser Sessel, der eine beinahe extreme Interpretation der klassischen Bergère ist, umfängt den Körper wie eine Umarmung. Mit seiner auffallenden Präsenz verleiht er jedem Ambiente einen ganz speziellen Stil. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von einer Platte aus Mehrschichtholz unterstützt. Drehbarer Fuß aus verchromtem Stahl. Der nicht abziehbare Bezug ist aus Stoff oder Leder gefertigt.

# Folies Bergere

## designer – PBA studio

armchair / cod. 2201



Dimensioni:  
H 144 x L 78 x P 88 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 56 5/8" L 30 3/4" D 34 3/4"  
H seat 17 3/8"

pouf / cod. 2202



Dimensioni:  
H 40 x L 56 cm

Dimensions:  
H 15 3/4" L 22 1/8"







Pag. 65  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Pag. 66 / 67  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Prodotto / Product:  
**Folies Bergere**

Designer:  
 PBA studio

Da un progetto inizialmente ideato come pezzo unico, nasce un'intera famiglia di elementi imbottiti circolari, ispirati a un'idea di movimento e ad un originale concetto di "island sitting". La sagoma arcuata invita a sedersi con un atteggiamento dinamico e informale. Tre le tipologie, dal pouf di diametro 60 cm, alle isole di diametro 110 cm e 180 cm, suddivise in spicchi arcobaleno o tono su tono. Il telaio in legno è imbottito in poliuretano espanso indeformabile con quote differenziate e rifinito con fibra di poliestere. Oltre alle due tipologie di tessuto selezionate per le versioni multicolore e tono su tono, i modelli Windmill possono essere realizzati in tutti i tessuti della collezione La Cividina nella versione tinta unita.

This design was originally created as a stand-alone, but now it has given rise to an entire family of circular upholstered pieces, inspired by a sense of movement and an original concept of a "seating island". The curved shape invites the sitter to make dynamic, informal use of it. Available in three forms: from the pouf, with a diameter of 60 cm, to the islands, measuring 110 cm and 180 cm, all subdivided into rainbow or tone-on-tone segments. The wooden frame is padded with non-deformable variable-density polyurethane foam, and finished in polyester fibre. In addition to the two fabrics selected for the multicolour and tone-on-tone versions, Windmill can also be produced using any of the fabrics in the La Cividina collection.

D'un projet initialement conçu comme pièce unique, naît une famille entière d'éléments rembourrés circulaires, s'inspirant d'une idée de mouvement et d'un concept original de "seating island". La forme courbe invite à s'asseoir en adoptant une attitude dynamique et informelle. Disponible en trois typologies, du pouf de 60 cm de diamètre, aux îles de 110 cm et 180 cm de diamètre, subdivisées en quartiers arc-en-ciel ou ton sur ton. Le châssis en bois est rembourré de mousse de polyuréthane indéformable de hauteurs variables et recouvert d'une couche de finition en fibre de polyester. En plus des deux typologies de tissu sélectionnées pour les versions multicolores et ton sur ton, les modèles Windmill peuvent être réalisés dans tous les tissus de la collection La Cividina.

Aus einem ursprünglich als Einzelmöbel konzipierten Entwurf entwickelte sich eine Serie von runden Polsterelementen, die in der Gestaltung von Bewegung ausgehen und eine originelle Version von "seating islands" verkörpern. Die gewölbte Form ist eine Einladung zum Sitzen in dynamischer, ungezwungener Form. Erhältlich sind drei Elemente, ein Pouf im Durchmesser von 60 cm und Inseln im Durchmesser von 110 cm bzw. 180 cm, unterteilt in sichelartige Felder in bunten oder koordinierten Farben. Der Rahmen aus Holz ist mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen und einer oberen Lage aus Polyesterwatte beschichtet. Neben den beiden Stoffen, die für die Ausführungen in bunten und koordinierten Farben gewählt wurden, sind Windmill auch in allen anderen Stoffen der Kollektion La Cividina erhältlich.

# Windmill

## designer – Constance Guisset

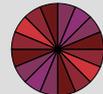
### Finiture / Finishing:

\*tinta unita come da collezione LaCividina  
— plain as the collection LaCividina

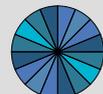
line  
Hallingdal 65:



marrone  
— brown



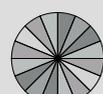
rosso — red



blu chiaro  
— light blue



blu scuro  
— dark blue



grigio chiaro  
— light grey



arcobaleno 1  
— rainbow 1



arcobaleno 2  
— rainbow 2



arcobaleno 3  
— rainbow 3

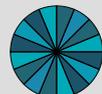
line  
Fame:



marrone  
— brown



rosso — red



blu — blue



colori pastello  
— pastel colors



arcobaleno chiaro  
— light rainbow



arcobaleno scuro  
— dark rainbow

pouf 60 / cod. 8860



Dimensioni:  
H 43 / 45 × Diam 60 cm

Dimensions:  
H 16 7 / 8" — 17 3 / 4" Diam 23 5 / 8"

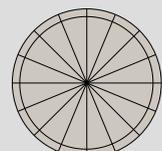
pouf 110 / cod. 8861



Dimensioni:  
H 29 / 34 × Diam 110 cm

Dimensions:  
H 11 3 / 8" — 13 3 / 8" Diam 43 1 / 4"

pouf 180 / cod. 8862

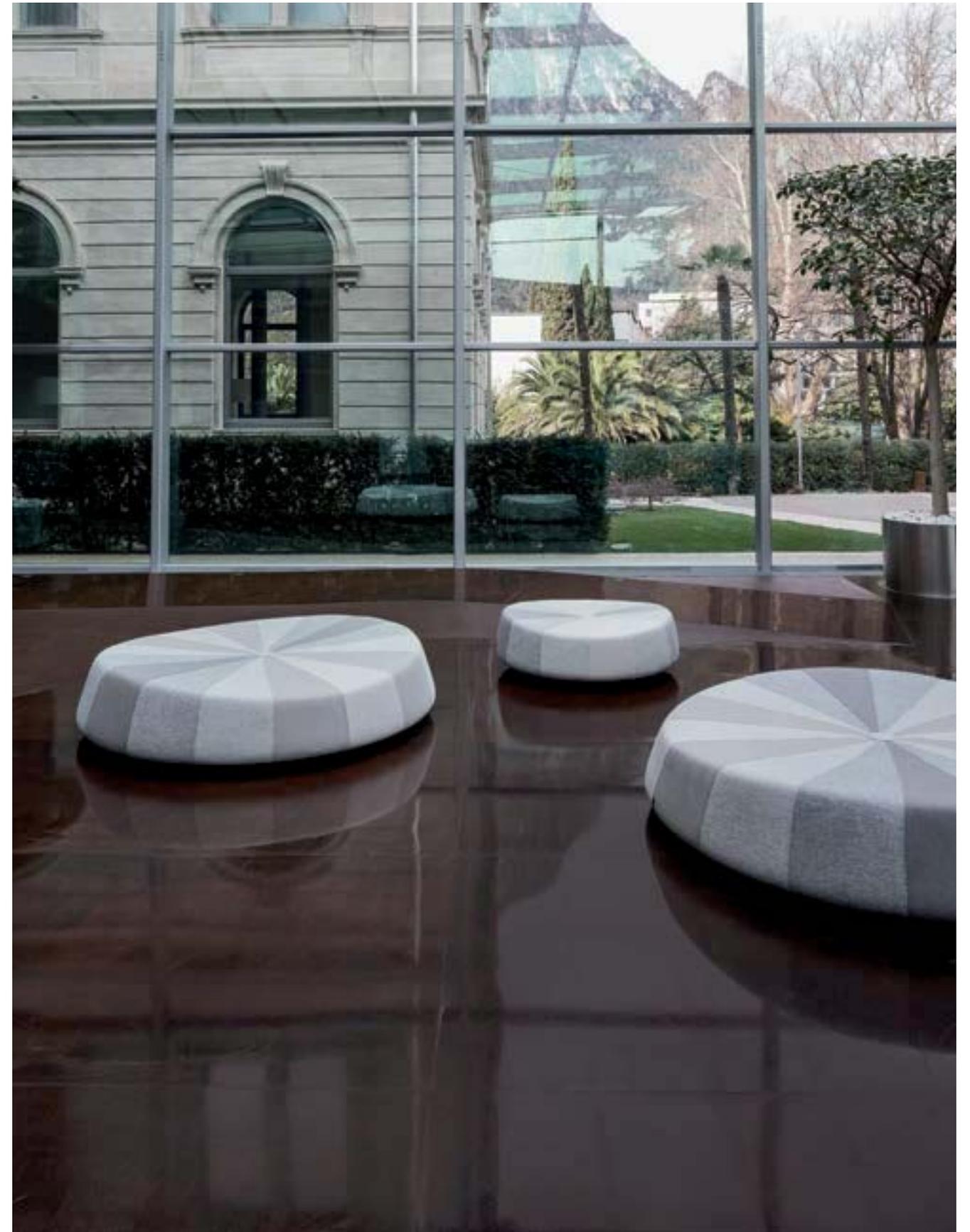


Dimensioni:  
H 32 / 39 × Diam 180 cm

Dimensions:  
H 12 5 / 8" — 15 3 / 8" Diam 70 7 / 8"











Pag. 70  
**Turi Turi** / coffee table  
 [ → Pag. 312 ]  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Prodotto / Product:  
**Windmill**

Designer:  
 Constance Guisset



Poufs dalla forma irregolare che possono essere utilizzati singolarmente o aggregandoli così da formare una composizione. Sono realizzati con struttura in legno rivestito con poliuretano espanso indeformabile dalle quote differenziate e fibra di poliestere, mentre il rivestimento può essere in tessuto o pelle.

Irregular-shaped poufs that can be used individually or grouped together to form a configuration. The poufs have a wood structure, covered in differentiated density, stress-resistant polyurethane foam and polyester fibre, while the covering is available in fabric or leather.

Poufs de forme irrégulière qui peuvent être utilisés séparément ou réunis pour former une composition. Ils sont réalisés avec une structure en bois revêtu de polyuréthane expansé indéformable à densité variable et fibre polyester ; le revêtement peut être en tissu ou cuir.

Hocker in unregelmäßigen Formen, die einzeln oder verbunden zu unterschiedlichen Kompositionen, einsetzbar sind. Sie bestehen aus einer Holzstruktur, die mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen und Polyesterfaser beschichtet ist, Bezug aus Stoff oder Leder.

# Modo

## designer – Luca Botto

pouf / cod. 8551



**Dimensioni:**  
H 40 x L 70 x P 54 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 27 9/16"  
D 21 1/4"

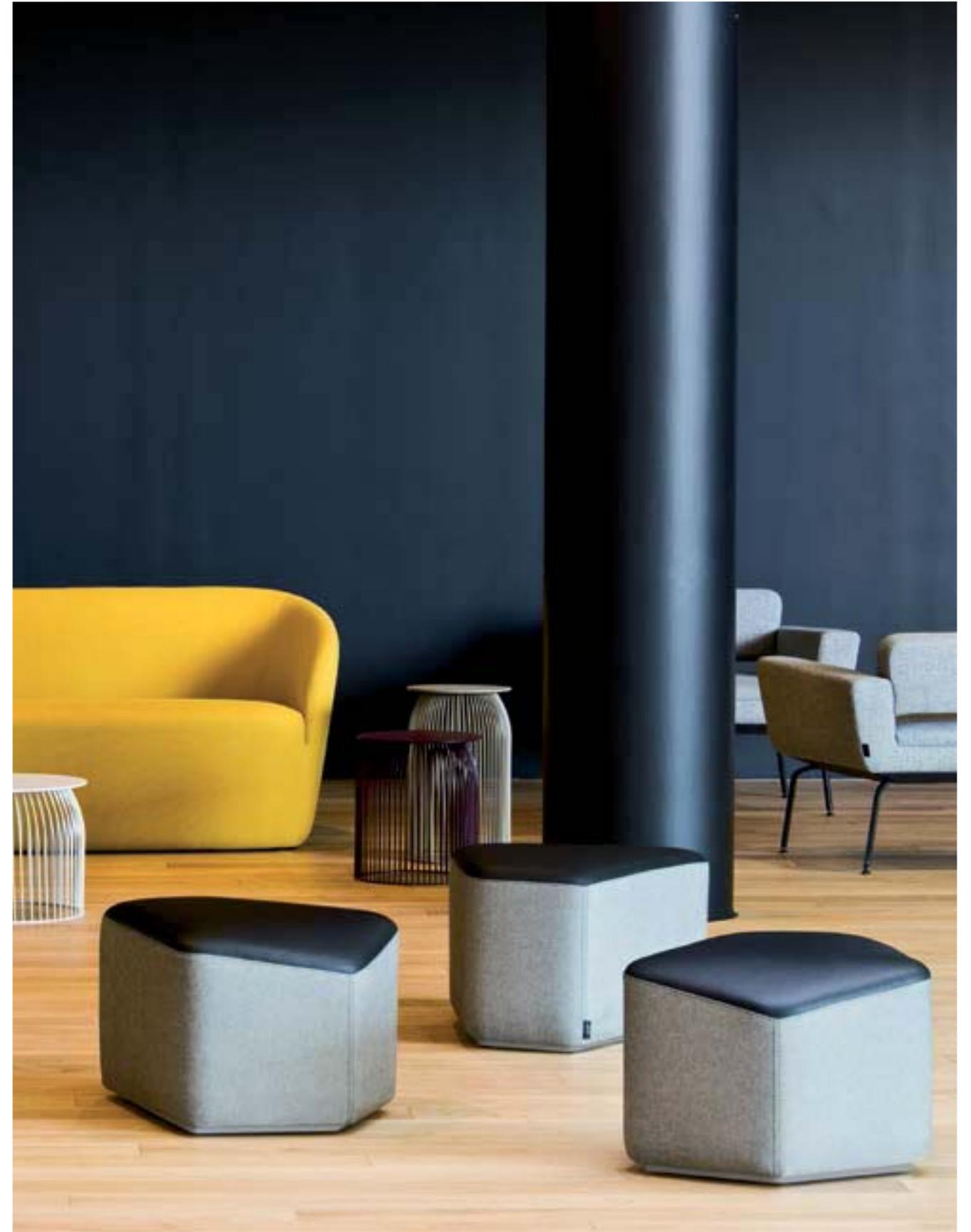
pouf / cod. 8560



**Dimensioni:**  
H 40 x L 95 x P 70 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 37 3/8"  
D 27 1/2"





Un originale elemento trilobato è il nucleo progettuale di questo sistema, attorno al quale si aggregano liberamente altri elementi imbottiti, insieme a tavolini rotondi, generando infinite soluzioni. La loro struttura è realizzata con fusto di legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

The centrepiece of this system is an original trefoil structure, with other upholstered elements and small round tables placed freely around it, creating an infinite number of solutions. Their structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres. They come with non-removable fabric or leather upholstery.

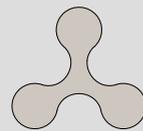
Cet élément original trilobé est le noyau conceptuel de ce système, autour duquel d'autres éléments rembourrés se joignent librement, avec également des tables basses rondes, créant ainsi des solutions infinies. Leur structure est réalisée en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Ein originelles dreiflügeliges Element bildet den konzeptionellen Mittelpunkt dieses Systems. Es kann frei mit den anderen Polstermöbeln kombiniert werden und bietet somit gemeinsam mit runden Tischchen unendliche viele Einrichtungslösungen. Die Grundstruktur ist ein Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist. Der nicht abziehbare Bezug kann aus Stoff oder Leder bestehen.

# Molecule 1 / 2

## designer – Stefano Bigi

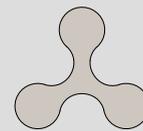
high island / cod. 5602



Dimensioni:  
H 50 x L 164 x P 164 cm

Dimensions:  
H 19 11/16" L 64 1/2"  
D 64 1/2"

low island / cod. 5601



Dimensioni:  
H 38 x L 164 x P 164 cm

Dimensions:  
H 14 15/16" L 64 1/2"  
D 64 1/2"

bench / cod. 5605



Dimensioni:  
H 38 x L 90 x D 48 cm

Dimensions:  
H 14 15/16" L 35 3/8" D 18 7/8"

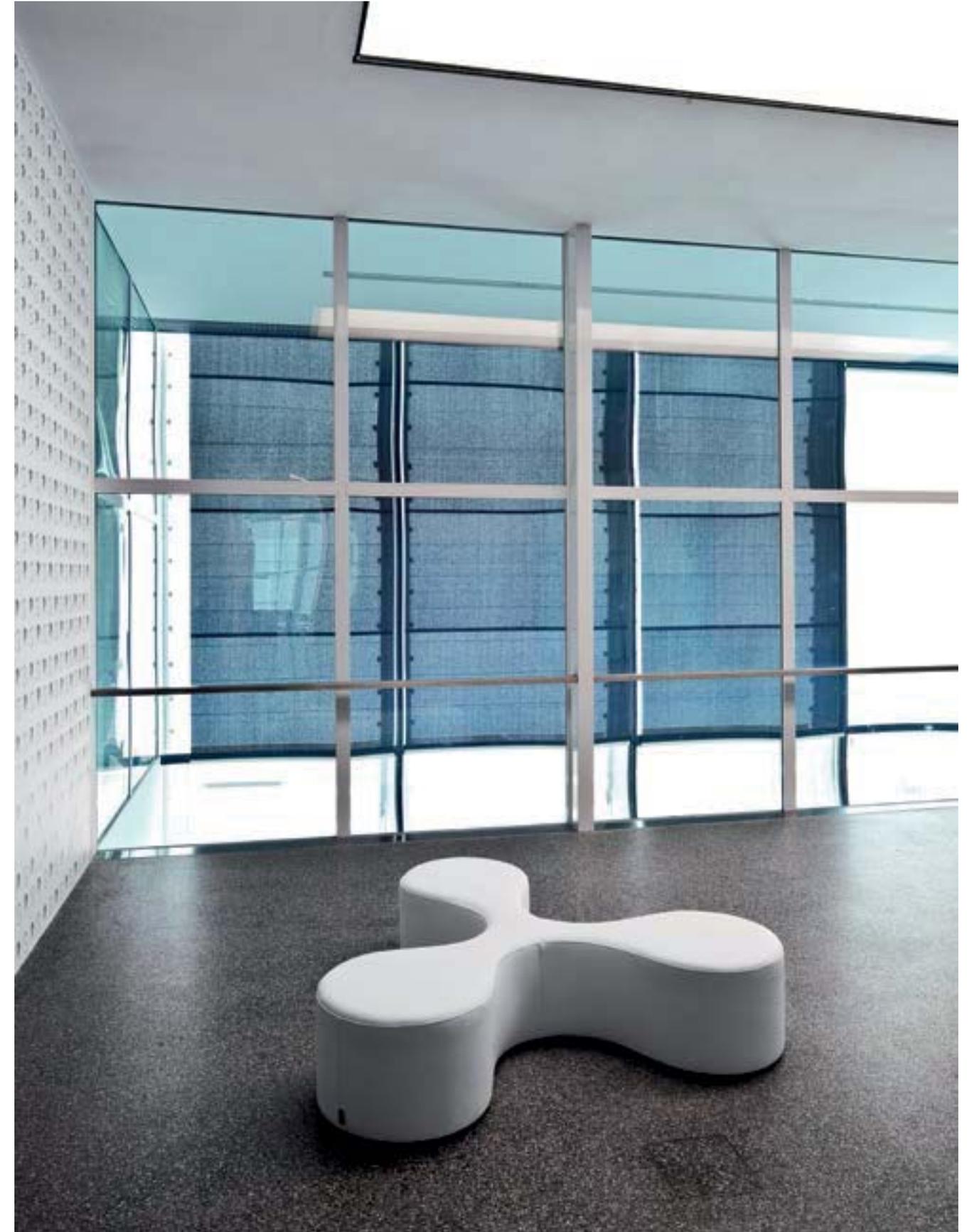
section pouf / cod. 5604



Dimensioni:  
H 38 x Diam. 52 cm

Dimensions:  
H 14 15/16" Diam. 20 1/2"









# Molecule 2/2

designer – Stefano Bigi

round pouf / cod. 5603



Dimensioni:  
H 38 x Diam. 52 cm

Dimensions:  
H 14 15/16" Diam. 20 1/2"

square pouf / cod. 5607



Dimensioni:  
H 38 x L 45 x P 45 cm

Dimensions:  
H 14 15/16" L 17 11/16"  
D 17 11/16"

rectangle pouf / cod. 5608



Dimensioni:  
H 38 x L 90 x P 45 cm

Dimensions:  
H 14 15/16" L 35 7/16"  
D 17 11/16"

coffee table / cod. 5606



Dimensioni:  
H 41 x Diam. 53 cm

Dimensions:  
H 16 1/16" Diam. 20 7/8"



Divano e poltrona girevole, concepiti quasi come delle sculture d'arredo, dalle forme aeree e dinamiche, ma allo stesso tempo confortevoli ed accoglienti. La struttura è realizzata con fusto in resina poliestere rinforzata, rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su pannello in legno multistrato. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

The airy, dynamic shapes of this almost sculpture-like sofa and swivel armchair do not detract from their comfortable, welcoming design. The structure consists of a reinforced polyester resin frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on a plywood panel. They come with non-removable fabric or leather upholstery, with a base made of chrome-plated steel.

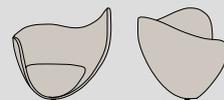
Ce canapé et ce fauteuil pivotant, presque conçus comme des sculptures d'ameublement, ont des formes aériennes et dynamiques à la fois confortables et accueillantes. La structure est réalisée en résine polyester renforcée recouverte de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur un panneau en bois contre-plaqué. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir et la base en acier chromé.

Sofa und Drehsessel, die man fast schon als Wohnskulpturen bezeichnen kann. Sie bestechen mit luftigen und dynamischen Formen und sind zugleich komfortabel und bequem. Das Gestell besteht aus einem Rahmen aus verstärktem Polyesterharz, welcher mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist. Die Sitzfläche wird von einer Platte aus Mehrschichtholz unterstützt. Der nicht abziehbare Bezug besteht aus Stoff oder Leder, der Fuß aus verchromtem Stahl.

# Mon Cœur

## designer – Peter Harvey

armchair / cod. 3001



Dimensioni:  
H 115 x L 120 x P 110 cm  
H seduta 43 cm

Dimensions:  
H 45 3/16" L 47 1/8"  
D 43 3/16"  
H seat 16 7/8"

2 seater / cod. 3002



Dimensioni:  
H 115 x L 240 x P 110 cm  
H seduta 43 cm

Dimensions:  
H 45 1/4" L 94 1/4"  
D 43 5/16"  
H seat 16 7/8"







Poltrona girevole dalle forme compatte, dinamiche e avvolgenti, adatta a arredare con versatilità gli spazi più diversi. La struttura è realizzata con fusto in resina poliester rinforzata, rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliester, con sedile su pannello in legno multistrato. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

A versatile swivel armchair with solid, dynamic and embracing shapes, suitable for furnishing the most diverse of spaces. The structure consists of a reinforced polyester resin frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on a plywood panel and a chrome-plated steel base. It comes with non-removable fabric or leather upholstery.

Fauteuil pivotant aux formes compactes, dynamiques et enveloppantes, adapté pour meubler avec polyvalence les espaces les plus variés. La structure est réalisée en résine polyester renforcée recouverte de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur un panneau en bois contre-plaqué et la base en acier chromé. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Drehessel mit kompakten, dynamischen und umschmeichelnden Formen, bestens geeignet zur Einrichtung der unterschiedlichsten Räume. Das Gestell besteht aus einem Rahmen aus verstärktem Polyesterharz, welcher mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist. Die Sitzfläche wird von einer Platte aus Mehrschichtholz unterstützt und der Fuß ist aus verchromtem Stahl gefertigt. Der nicht abziehbare Bezug besteht aus Stoff oder Leder.

# Mon Petit Cœur

## designer – Peter Harvey

armchair / cod. 3100

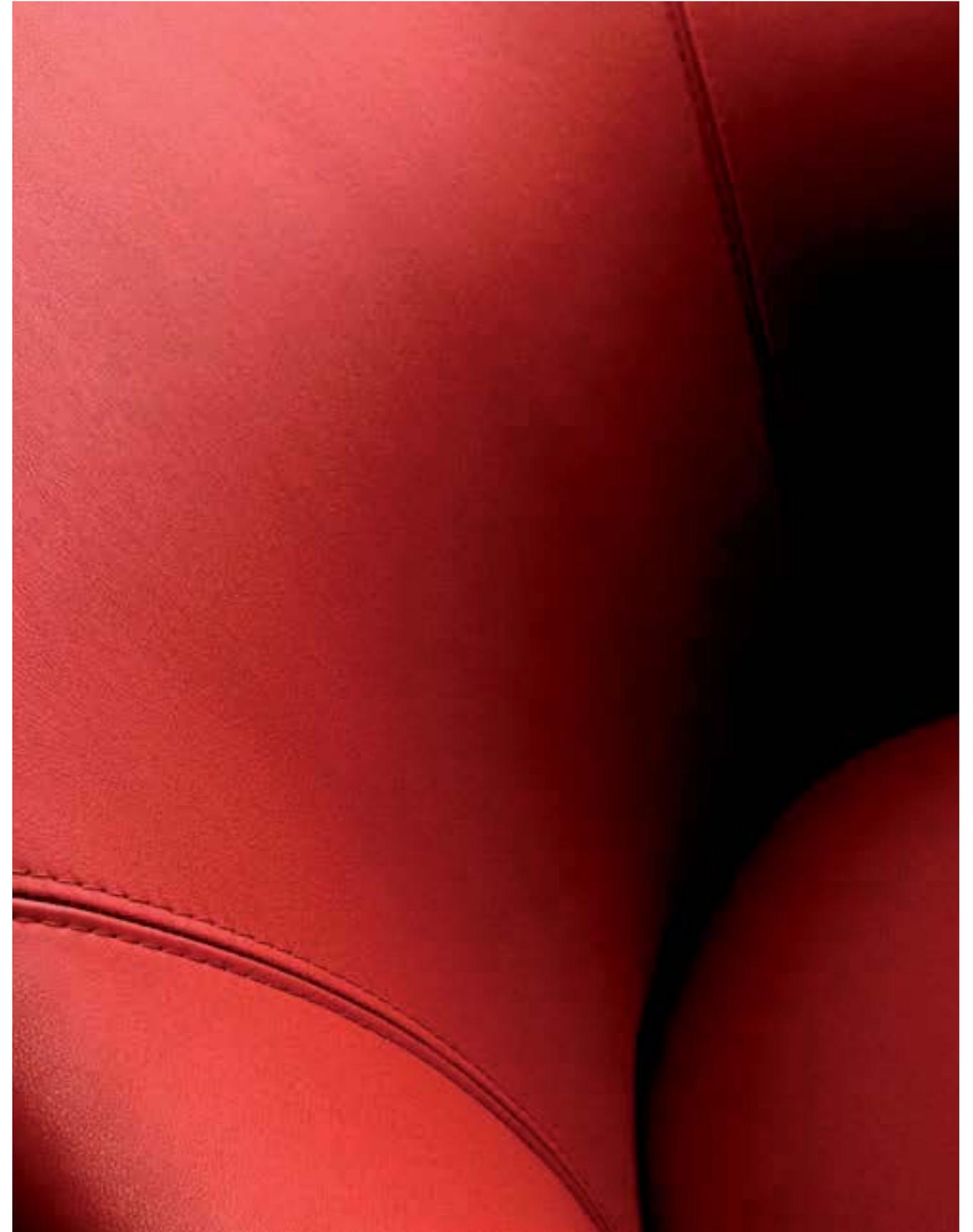


Dimensioni:  
H 84 x L 75 x P 77 cm  
H seduta 43 cm

Dimensions:  
H 33 3 / 16" L 29 9 / 16"  
D 30 7 / 16"  
H seat 16 7 / 8"







Poltrona girevole e divano, caratterizzati dal piacevole contrasto fra lo spessore importante del sedile e la forma sottile ed avvolgente della struttura. Quest'ultima è realizzata con fusto in resina poliestere rinforzata, rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile imbottito su pannello in legno multistrato. La base in acciaio cromato è proposta con disco o a crociera. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

A swivel armchair and a sofa characterised by the pleasing contrast between the elegant thickness of the seat and the subtle, embracing shape of the structure. The structure consists of a reinforced polyester resin frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with an upholstered seat on a plywood panel. The chrome steel base can be either round or cross shaped. It comes with non-removable fabric or leather upholstery.

Fauteuil pivotant et canapé caractérisés par le contraste plaisant entre l'assise épaisse et la forme fine et enveloppante de la structure. Celle-ci est réalisée en résine polyester renforcée recouverte de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise rembourrée sur un panneau en bois contre-plaqué. La base pivotante en acier chromé est proposée rond ou à branches. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Drehsessel und Sofa, die durch den ansprechenden Kontrast zwischen der eleganten Stärke der Sitzflächen und der schlanken, körperumschmeichelnden Form der Struktur geprägt sind. Diese besteht aus einem Rahmen aus verstärktem Polyesterharz, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist. Die Sitzfläche wird von einer Platte aus Mehrschichtholz unterstützt. Der Metallfuß aus verchromtem Stahl wird rund oder mit Speichen angeboten. Der nicht abziehbare Bezug kann aus Stoff oder Leder bestehen.

# Jango

## designer – Gianni Rossetti

armchair with cross base  
/cod. 3032



Dimensioni:  
H 77 x L 71 x P 62 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 30 1/4" L 27 7/8"  
D 24 5/16"  
H seat 17 5/8"

armchair with base  
/cod. 2030



Dimensioni:  
H 77 x L 71 x P 62 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 30 1/4" L 27 7/8"  
D 24 5/16"  
H seat 17 5/8"

2 seater sofa /cod. 2031N



Dimensioni:  
H 77 x L 135 x P 62 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 30 1/4" L 53 1/16"  
D 24 5/16"  
H seat 17 5/8"







Pag. 108/109  
Turi Turi / coffee table  
[ → Pag. 312 ]  
Scancarò / coffee table  
[ → Pag. 306 ]

Prodotto / Product:  
**Jango**

Designer:  
Gianni Rossetti

Una poltrona dallo stile essenziale e trasversale, con proporzioni armoniose ed un gradevole comfort. Struttura realizzata con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile imbottito su pannello in legno multistrato. Base girevole in acciaio cromato oppure fissa con piedini in alluminio. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

This is an essential, well-proportioned, multi-purpose armchair, which provides excellent comfort. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with an upholstered seat on a plywood panel. It is available with a swivel base in chrome-plated steel or a fixed base with aluminium feet. It comes with non-removable fabric or leather upholstery.

Fauteuil au style essentiel et transversal avec des proportions harmonieuses et un agréable confort. La structure est réalisée en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise rembourrée sur un panneau en bois contre-plaqué. Base pivotante en acier chromé ou fixe avec des pieds en aluminium. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Ein Sessel in wesentlichem und vielseitigem Stil, mit harmonischen Proportionen und wohltuendem Komfort. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die gepolsterte Sitzfläche wird von einer Platte aus Mehrschichtholz unterstützt. Drehbarer Fuß aus verchromtem Stahl oder feste Basis mit Aluminiumfüßen. Der nicht abziehbare Bezug besteht aus Stoff oder Leder.

# Speak Easy

## designer – LC made

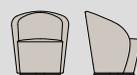
armchair with legs / cod. 2234N

swivel armchair / cod. 2233N



**Dimensioni:**  
H 78 x L 70 x P 68 cm  
H seduta 44 cm

**Dimensions:**  
H 30 5/8" L 27 3/8"  
D 26 11/16"  
H seat 17 3/8"



**Dimensioni:**  
H 78 x L 70 x P 68 cm  
H seduta 44 cm

**Dimensions:**  
H 30 5/8" L 27 3/8"  
D 26 11/16"  
H seat 17 3/8"





Una serie di elementi modulari, di larghezza diversa, utilizzabili da soli come poltrone o divani, oppure affiancabili per creare composizioni di qualsiasi dimensione, anche abbinando colori diversi. Struttura realizzata con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su pannello in legno multistrato e piedini in metallo. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

This series of modular elements of various sizes can either be used on their own as armchairs or sofas, or can be paired with other items to create compositions on any scale. A range of colours can also be added. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with a seat on a plywood panel and metal feet. It comes with non-removable fabric or leather upholstery.

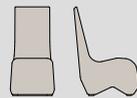
Cette série se compose d'éléments modulaires de différentes largeurs pouvant être utilisés seuls comme fauteuils ou canapés ou bien ensemble pour créer des compositions de n'importe quelle dimension, tout en associant différentes couleurs. La structure est réalisée en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur un panneau en bois contre-plaqué et des pieds en métal. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Eine Serie modularer Elemente mit unterschiedlicher Breite, die als Sessel oder Sofas allein stehen oder zu Kompositionen verschiedenster Größe zusammengestellt werden können, bei denen sich auch diverse Farben miteinander kombinieren lassen. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von einer Platte aus Mehrschichtholz unterstützt und die Füße sind aus Metall. Der nicht abziehbare Bezug besteht aus Stoff oder Leder.

# Stones

## designer – LC made

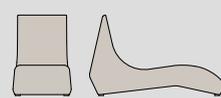
chair/cod. 5701



**Dimensioni:**  
H 110 x L 55 x P 80 cm  
H seduta 44 cm

**Dimensions:**  
H 43 1/4" L 21 11/16"  
D 31 9/16"  
H seat 17 7/16"

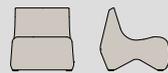
dormeuse/cod. 5705



**Dimensioni:**  
H 100 x L 72 x P 166 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensions:**  
H 39 5/16" L 28 1/2"  
D 65 7/16"  
H seat 14 13/16"

armchair/cod. 5702



**Dimensioni:**  
H 78 x L 78 x P 86 cm  
H seduta 42 cm

**Dimensions:**  
H 30 11/16" L 30 7/8"  
D 33 13/16"  
H seat 16 9/16"

2 seater/cod. 5703



**Dimensioni:**  
H 78 x L 140 x P 86 cm  
H seduta 42 cm

**Dimensions:**  
H 30 11/16" L 55 5/16"  
D 33 13/16"  
H seat 16 9/16"

3 seater/cod. 5704



**Dimensioni:**  
H 78 x L 180 x P 86 cm  
H seduta 42 cm

**Dimensions:**  
H 30 11/16" L 70 7/8"  
D 33 13/16"  
H seat 16 9/16"











Pag. 118 / 119  
**Scancarò** / coffee table  
[ → Pag. 306 ]

Pag. 120 / 121  
**Scancarò** / coffee table  
[ → Pag. 306 ]

Prodotto / Product:  
**Stones**

Designer:  
LC made

Ispirato al rigore ed allo stesso tempo alla creatività degli anni '50, questa serie di divani e poltrone si arricchisce di una nuova possibilità: la variante con piedini in legno massello, in finitura frassino naturale, wengè o grafite.

Alla collezione si aggiunge inoltre il nuovo divanetto lounge di larghezza 140 cm, sempre con gambe in legno. Il telaio, anche esso in legno, è imbottito in poliuretano espanso indeformabile con quote differenziate e rifinito con fibra di poliestere. Il rivestimento può essere realizzato in tutte le tipologie di tessuto e pelle della collezione La Cividina.

Inspired by the distinctive balance of rigour and creativity that was the hallmark of the 1950s, this series of sofas and armchairs now expands to include a further option: a new version with solid wood feet, with a natural ash, wengè or graphite finish. Also joining the collection is the new 140-cm lounge sofa, again with wooden legs. The wooden frame is padded with non-deformable variable-density polyurethane foam, and finished in polyester fibre. Available in all categories of fabric and leather coverings included in the La Cividina collection.

S'inspirant à la fois de la rigueur et de la créativité des années 1950, cette série de canapés et de fauteuils s'enrichit d'une nouvelle possibilité : la variante avec pieds en bois massif, finition frêne naturel, wengé ou graphite. À la collection s'ajoute par ailleurs le nouveau petit canapé lounge de 140 cm de largeur, toujours avec les pieds en bois. Le châssis, lui aussi en bois, est rembourré de mousse de polyuréthane indéformable de hauteurs variables et recouvert d'une couche de finition en fibre de polyester. Le revêtement peut être réalisé dans toutes les typologies de tissu et de cuir de la collection La Cividina.

Die Serie von Sofas und Lehnssesseln, die ihre Anregung aus dem rigorosen und gleichzeitig kreativen Design der 1950er Jahre beziehen, hat sich um eine neue Lösung bereichert: die Variante mit Massivholzfüßen, Dekor Esche natur, Wenge oder Graphit. Außerdem gibt es nun auch ein kleines Sofa lounge, 140 cm breit, ebenfalls mit Holzfüßen. Der Rahmen, ebenfalls aus Holz, ist mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen und einer oberen Lage aus Polyesterwatte beschichtet. Die Bezüge sind in allen Stoff- und Lederarten aus dem Katalog La Cividina erhältlich.

#### Finiture / Finishing:

\*altre finiture su richiesta —  
more finishes on request



frassino naturale —  
natural ash



frassino wengè —  
wenge ash



frassino grafite —  
graphite ash  
(ral 9011)

## Serie 50 w <sup>1/2</sup>

### designer – Antonio Rodriguez

#### Serie 50 w-A:

A-high armchair / cod. 8710



**Dimensioni:**  
H 66 × L 88 × P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 26" L 34 5/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

A-high armchair large / cod. 8711



**Dimensioni:**  
H 66 × L 110 × P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 26" L 43 1/4" D 26 3/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

A-high sofa / cod. 8712



**Dimensioni:**  
H 66 × L 140 × P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 26" L 55 1/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

#### Serie 50 w-B:

B-low armchair / cod. 8713



**Dimensioni:**  
H 66 × L 88 × P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 26" L 43 1/4" D 26 3/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

B-low sofa / cod. 8714



**Dimensioni:**  
H 66 × L 140 × P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 26" L 55 1/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"



# Serie 50 w <sup>2/2</sup>

designer – Antonio Rodriguez

## Serie 50 w-C:

C-armchair/cod. 8715



Dimensioni:  
H 69 x L 95 x P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 37 3/8" D 29 7/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

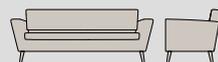
C-2seater/cod. 8716



Dimensioni:  
H 69 x L 160 x P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 63" D 29 7/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

C-2seater major/cod. 8717



Dimensioni:  
H 69 x L 190 x P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 74 3/4" D 29 7/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

C-3seater/cod. 8718



Dimensioni:  
H 69 x L 220 x P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 86 5/8" D 29 7/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

## Serie 50 w-D:

D-lounge chair/cod. 8722



Dimensioni:  
H 68 x L 72 x P 54 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 26 3/4" L 28 3/8" D 21 1/4"  
H seat 15 3/4"

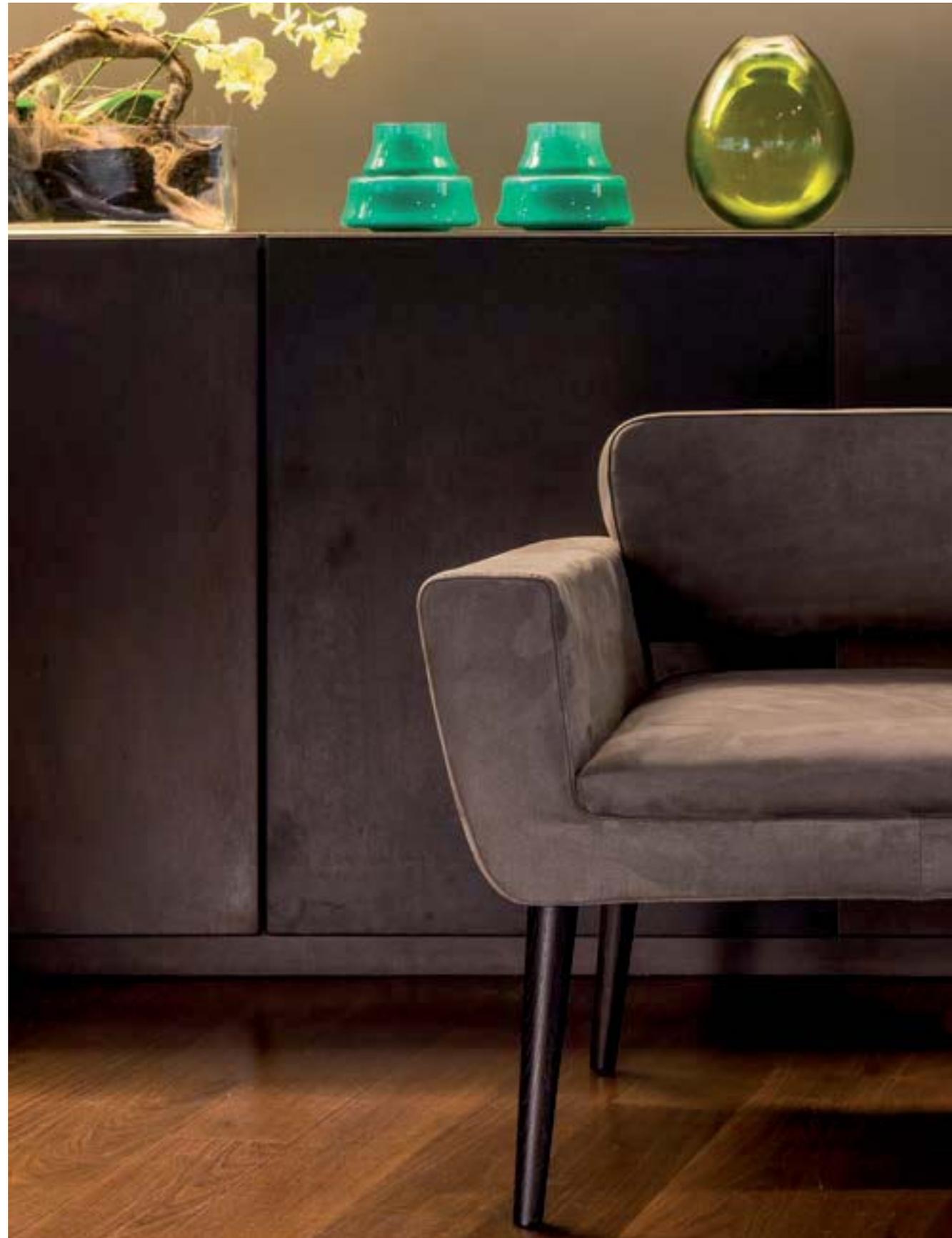
D-lounge sofa/cod. 8723



Dimensioni:  
H 68 x L 120 x P 54 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 26 3/4" L 47 1/4" D 21 1/4"  
H seat 15 3/4"

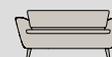
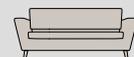










Serie 50 w-A:Serie 50 w-B:Serie 50 w-C:Serie 50 w-D:

Pag. 127  
Turi Turi / coffee table  
[ → Pag. 312]

Pag. 129/131  
Scancarò / coffee table  
[ → Pag. 306]

Pag. 132/133/136/137/139  
Turi Turi / coffee table  
[ → Pag. 312]  
Scancarò / coffee table  
[ → Pag. 306]

Prodotto/Product:  
Serie 50\_w

Designer:  
Antonio Rodriguez



Serie completa composta da diversi elementi di ispirazione Fifties. Massima espressività di forma e colore, di raffinate lavorazioni artigianali. Il telaio in legno è rivestito prima in poliuretano espanso, indeformabile dalle quote differenziate e poi rifinito con fibra di poliestere. Il rivestimento è in tessuto o in pelle, i piedini sono realizzati in acciaio verniciato a polvere nel colore grigio scuro.

A complete range comprising various pieces inspired by the Fifties. Maximum expressivity of form, colour and skilled craft workmanship. The wooden frame is first covered with stress-resistant, differentiated density polyurethane foam, then finished with polyester fibre. The covering is in fabric or leather and the feet are in steel with dark grey epoxy powder paint finish.

Série complète, composée de différents éléments d'inspiration Fifties. Les formes et les couleurs trouvent leur plus haute expression dans les façonnages artisanaux. Le châssis en bois est recouvert d'abord de mousse de polyuréthane indéformable de hauteurs variables et puis d'une couche de finition en fibre de polyester. Le revêtement est en tissu ou en cuir, les pieds sont réalisés en acier laqué époxy gris foncé.

Vollständige Serie aus verschiedenen Elementen mit dem Flair der Fifties. Maximaler Ausdruck in Formen und Farben und raffinierter handwerklicher Fertigkeit. Der Rahmen aus Holz ist mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen beschichtet, abgeschlossen mit Polyesterwatte. Der Bezug ist aus Stoff oder Leder, Füße aus pulverbeschichtetem Stahl in dunkelgrauer Farbe.

## Serie 50 <sup>1/2</sup>

### designer – Antonio Rodriguez

#### Serie 50-A:

A-high armchair/cod. 8710



**Dimensioni:**  
H 66 x L 88 x P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 26" L 34 5/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

A-high armchair large/cod. 8711



**Dimensioni:**  
H 66 x L 110 x P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 26" L 43 1/4" D 26 3/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

A-high sofa/cod. 8712



**Dimensioni:**  
H 66 x L 140 x P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 26" L 55 1/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

#### Serie 50-B:

B-low armchair/cod. 8713



**Dimensioni:**  
H 66 x L 88 x P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 26" L 43 1/4" D 26 3/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

B-low sofa/cod. 8714



**Dimensioni:**  
H 66 x L 140 x P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 26" L 55 1/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"



# Serie 50 2/2

designer – Antonio Rodriguez

## Serie 50-C:

C-armchair/cod. 8715



Dimensioni:  
H 69 x L 95 x P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 37 3/8" D 29 7/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

C-2seater/cod. 8716



Dimensioni:  
H 69 x L 160 x P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 63" D 29 7/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

C-2seater major/cod. 8717



Dimensioni:  
H 69 x L 190 x P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 74 3/4" D 29 7/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

C-3seater/cod. 8718



Dimensioni:  
H 69 x L 220 x P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 86 5/8" D 29 7/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

## Serie 50-D:

D-lounge chair/cod. 8722



Dimensioni:  
H 65 x L 72 x P 54 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 25 5/8" L 28 3/8" D 21 1/4"  
H seat 15 3/4"

D-lounge sofa/cod. 8723



Dimensioni:  
H 68 x L 120 x P 54 cm  
H seduta 40 cm

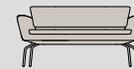
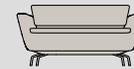
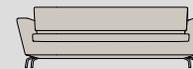
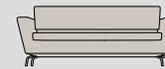
Dimensions:  
H 26 3/4" L 47 1/4" D 21 1/4"  
H seat 15 3/4"









Serie 50-A:Serie 50-B:Serie 50-C:

Pag. 142/143  
**Turi Turi**/coffee table  
 [ → Pag. 312 ]

Pag. 144/145  
**Up**/coffee table  
 [ → Pag. 300 ]  
**Turi Turi**/coffee table  
 [ → Pag. 312 ]  
**Scancarò**/coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Pag. 146  
**Turi Turi**/coffee table  
 [ → Pag. 312 ]

Pag. 147  
**Up**/coffee table  
 [ → Pag. 300 ]

Pag. 148/149  
**Up**/coffee table  
 [ → Pag. 300 ]  
**Modo**/pouf  
 [ → Pag. 80 ]

Prodotto/Product:  
**Serie 50**

Designer:  
 Antonio Rodriguez



Una famiglia completa e versatile di imbottiti, dai divani alle poltrone, dalla panchetta ai pouf, che si distingue per le forme elegantemente morbide, con braccioli dal profilo sottile nei quali sembrano incastonarsi i piedini in legno, con finitura frassino naturale, wengè e grafite, ed anche in alluminio pressofuso. Il telaio in legno è imbottito in poliuretano espanso indeformabile con quote differenziate e rifinito con fibra di poliestere. Il rivestimento può essere in diverse tipologie di tessuto o pelle di alta qualità.

A complete and versatile family of upholstery, from sofas to armchairs, and benches to poufs, featuring distinctive, elegantly soft shapes, with slender armrests into which the wooden feet are set like jewels, in a natural ash, wengé or graphite finish, or in die-cast aluminium. The wooden frame is padded with non-deformable variable-density polyurethane foam, and finished in polyester fibre. There is a selection of different coverings in fabric or high-quality leather.

Une famille complète et flexible de meubles rembourrés, allant des canapés aux fauteuils, de la banquette aux poufs, caractérisée par des formes au confort élégant, avec des accoudoirs au profil fin dans lesquels semblent s'encaster les pieds en bois, dans la finition frêne naturel, wengé et graphite, ainsi qu'en aluminium moulé sous pression. Le châssis en bois est rembourré de mousse de polyuréthane indéformable de hauteurs variables et recouvert d'une couche de finition en fibre de polyester. Le revêtement est disponible en différentes typologies de tissu ou de cuir de haute qualité.

Eine komplette, flexible Familie von Polstermöbeln - Sofa, Lehnstuhl, Sitzbank und Pouf in verschiedenen Modellen - in eleganten, weichen Formen, mit schlanken Armlehnen, in die sich die Füße aus Holz in den Ausführungen Esche natur, Wenge und Graphit, aber auch aus Aluminium-Druckguss, harmonisch einfügen. Der Rahmen aus Holz ist mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen und einer oberen Lage aus Polyesterwatte beschichtet. Für die Bezüge stehen verschiedene Stoffe und Leder in hochwertiger Qualität zur Auswahl.

#### Finiture / Finishing:

\*altre finiture su richiesta —  
more finishes on request



frassino naturale —  
natural ash



frassino grafite —  
graphite ash  
(ral 9011)



alluminio — aluminum

# Join 1 / 2

## designer – Form Us With Love

#### Join small:

small armchair / cod.8840



Dimensioni:  
H 77 x L 70 x P 70 cm  
H seduta 44 cm  
H bracciolo 62 cm

Dimensions:  
H 30 3/8" L 27 1/2" D 27 1/2"  
H seat 17 3/8"  
H armrest 24 3/8"

small 2 seater / cod. 8841



Dimensioni:  
H 77 x L 140 x P 70 cm  
H seduta 44 cm  
H bracciolo 62 cm

Dimensions:  
H 30 3/8" L 55 1/8" D 27 1/2"  
H seat 17 3/8"  
H armrest 24 3/8"

#### Join:

armchair / cod. 8842



Dimensioni:  
H 75 x L 82 x P 82 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 60 cm

Dimensions:  
H 29 1/2" L 32 1/4" D 32 1/4"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 23 5/8"

sofa 2seater / cod. 8843



Dimensioni:  
H 75 x L 160 x P 82 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 60 cm

Dimensions:  
H 29 1/2" L 63" D 32 1/4"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 23 5/8"

sofa 2seater major / cod. 8844



Dimensioni:  
H 75 x L 185 x P 82 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 60 cm

Dimensions:  
H 29 1/2" L 72 7/8" D 32 1/4"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 23 5/8"

sofa 3seater / cod. 8845



Dimensioni:  
H 75 x L 220 x P 82 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 60 cm

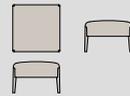
Dimensions:  
H 29 1/2" L 86 5/8" D 32 1/4"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 23 5/8"



# Join 2/2

designer – Form Us With Love

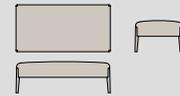
pouf 70/cod. 8846



**Dimensioni:**  
H 42 x L 70 x P 70 cm

**Dimensions:**  
H 16 1/2" L 27 1/2" D 27 1/2"

pouf 140/cod. 8847



**Dimensioni:**  
H 42 x L 140 x P 70 cm

**Dimensions:**  
H 16 1/2" L 55 1/8" D 27 1/2"

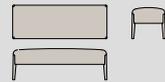
pouf 180/cod. 8848



**Dimensioni:**  
H 42 x L 180 x P 70 cm

**Dimensions:**  
H 16 1/2" L 70 7/8" D 27 1/2"

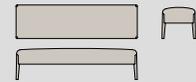
bench 140/cod. 8849



**Dimensioni:**  
H 42 x L 140 x P 50 cm

**Dimensions:**  
H 16 1/2" L 55 1/8" D 19 5/8"

bench 180/cod. 8850



**Dimensioni:**  
H 42 x L 180 x P 50 cm

**Dimensions:**  
H 16 1/2" L 70 7/8" D 19 5/8"

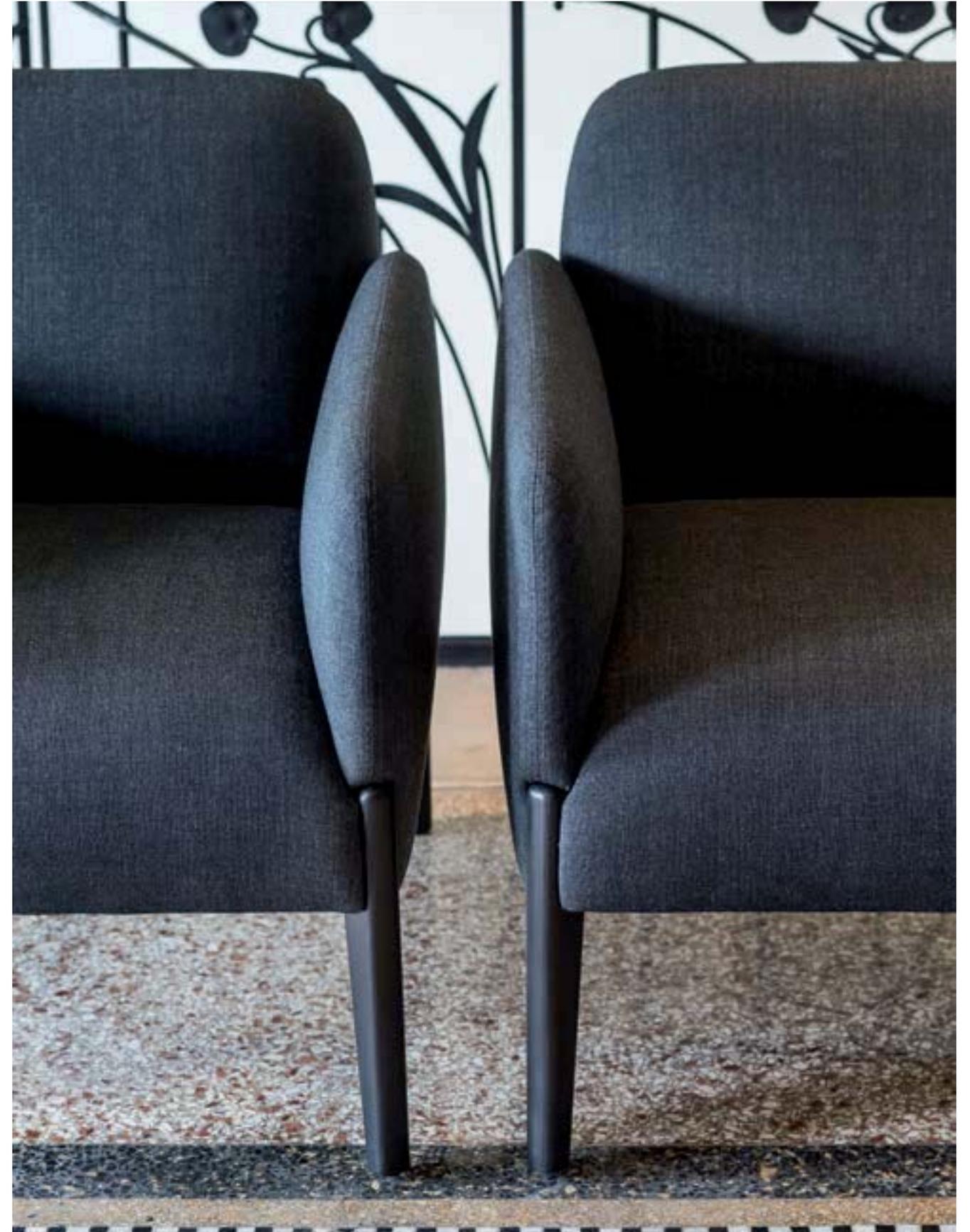


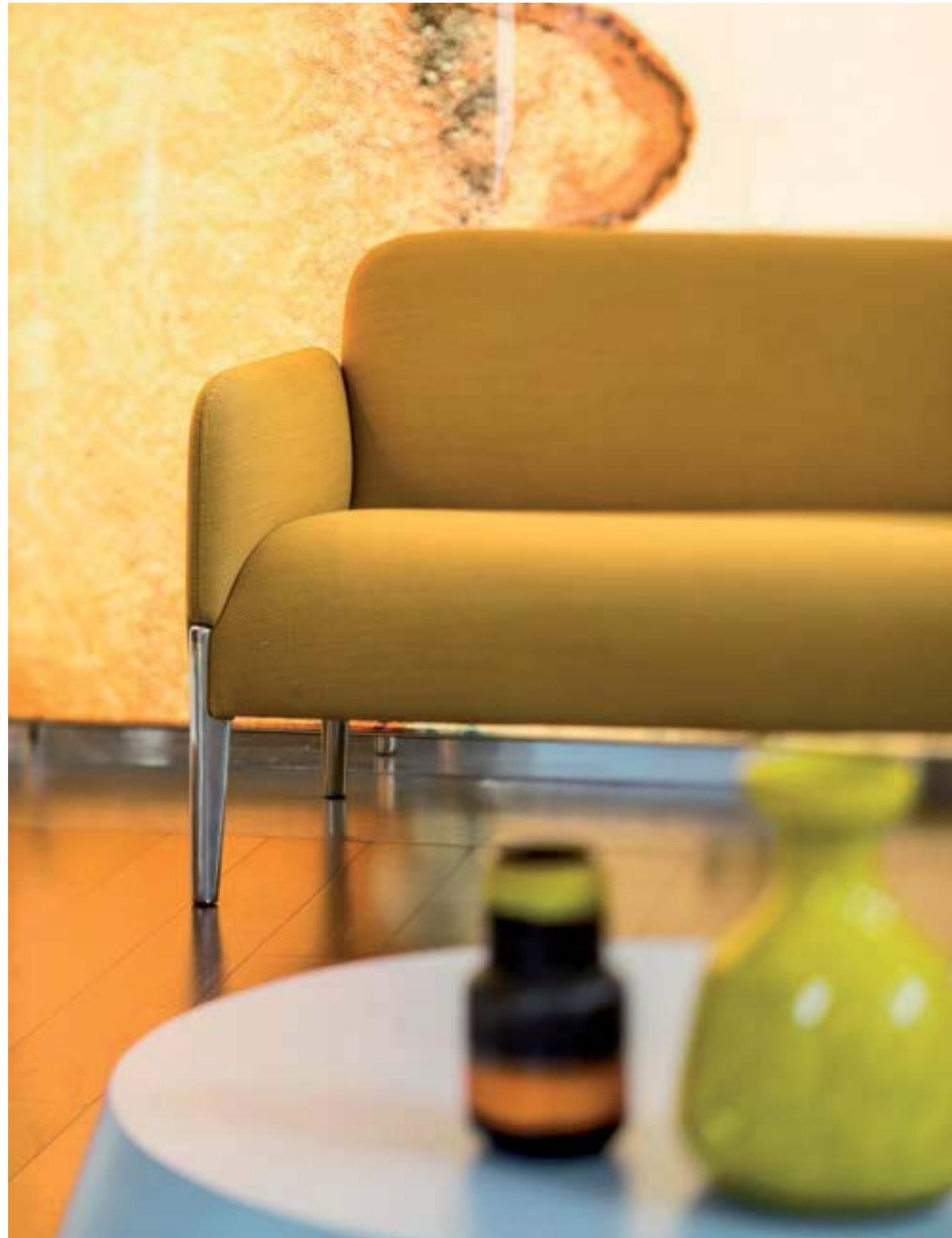




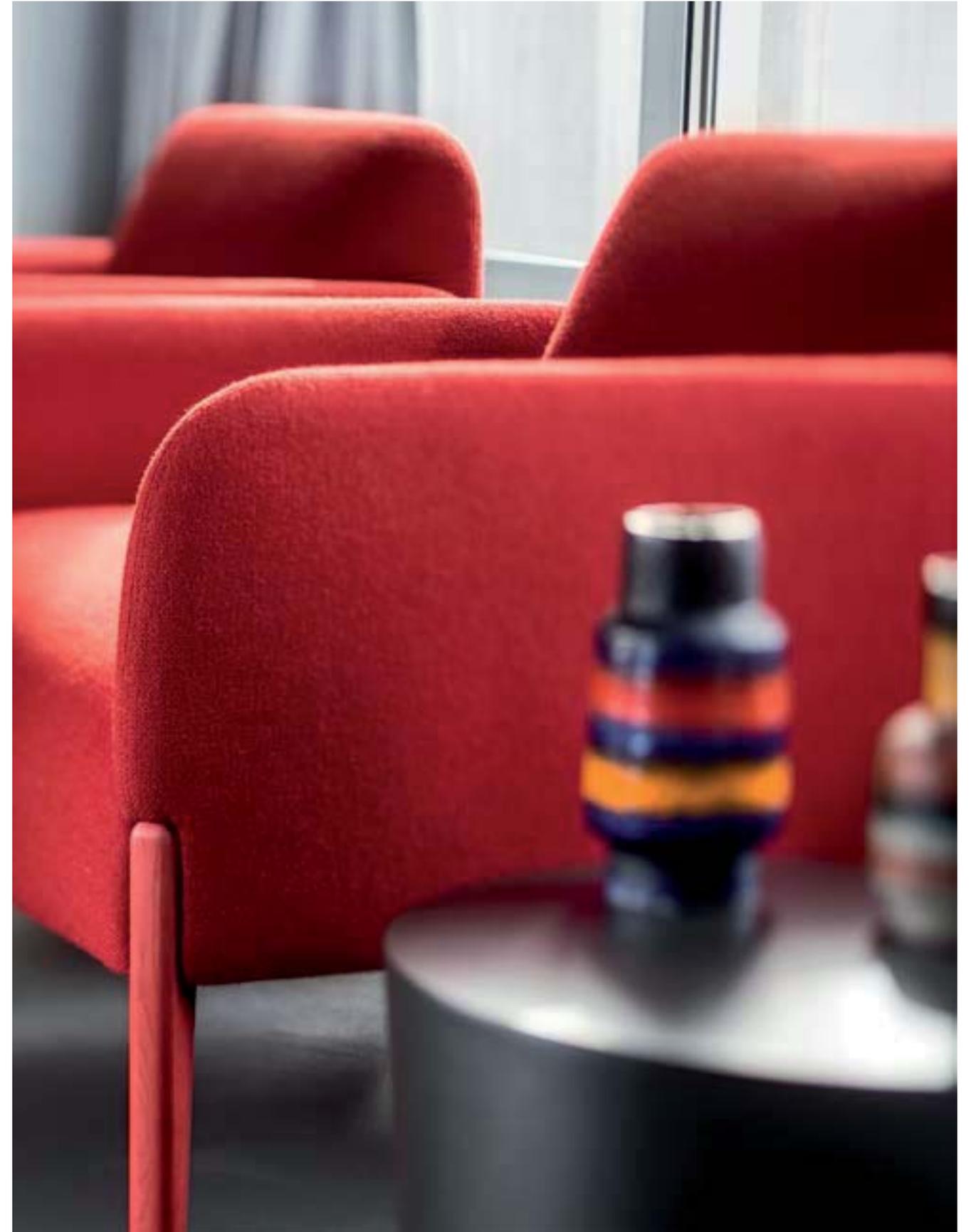


















Pag. 155  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Pag. 158 / 159  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]  
**Turi Turi** / coffee table  
 [ → Pag. 312 ]

Pag. 160 / 161 / 163  
**Turi Turi** / coffee table

Pag. 168 / 169 / 170 / 171 /  
 173 / 175 / 179  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Pag. 176 / 177  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]  
**Turi Turi** / coffee table  
 [ → Pag. 312 ]

Prodotto / Product:  
**Join**

Designer:  
 Form Us With Love



Al progetto presentato nel 2011, si aggiunge una versione con piedino e cornice in legno verniciato nero. La nuova versione Elle\_P è ricca di personalità e si adatta a tutti gli ambienti. Il telaio è realizzato in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile dalle quote differenziate e fibra di poliestere. Rivestimento in tessuto o pelle.

The range launched in 2011 has been expanded to include a version with legs and surround in black painted wood. This new version Elle\_P is bursting with personality and fits into any surroundings. The frame is made of wood covered with differentiated density, stress-resistant polyurethane foam and polyester fibre. Fabric or leather covering.

Au projet présenté en 2011, s'ajoute une version avec pied et cadre en bois laqué noir. La nouvelle version Elle\_P a une personnalité riche qui s'adapte à tous les contextes. Le châssis est en bois recouvert de mousse de polyuréthane indéformable de hauteurs variables et fibre de polyester. Revêtement en tissu ou en cuir.

Das 2011 vorgestellte Programm hat sich um eine Variante mit Fuß und schwarz lackiertem Holzrahmen bereichert. Die neue Variante Elle\_P ist von starker Persönlichkeit und passt sehr schön in jedes Ambiente. Der Rahmen ist aus Holz, beschichtet mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen und Polyesterwatte. Bezug aus Stoff oder Leder.

# Elle\_P 1/2

designer – Luca Botto

## Elle\_P without cushions:

small armchair / cod. 8790



Dimensioni:  
H 71 x L 88 x P 76  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 28" L 34 5/8" D 29 7/8"  
H seat 15 3/4"

armchair / cod. 8750



Dimensioni:  
H 74 x L 100 x P 95 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 30 3/4" L 39 3/8" D 37 3/8"  
H seat 15 3/4"

2 seater / cod. 8751



Dimensioni:  
H 74 x L 160 x P 95 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 30 3/4" L 63" D 37 3/8"  
H seat 15 3/4"

2 seater major / cod. 8752



Dimensioni:  
H 74 x L 190 x P 95 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 30 3/4" L 74 3/4" D 37 3/8"  
H seat 15 3/4"

3 seater / cod. 8753



Dimensioni:  
H 74 x L 230 x P 95 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 30 3/4" L 90 1/4" D 37 3/8"  
H seat 15 3/4"

## Elle\_P with cushions:

small armchair / cod. 8791



Dimensioni:  
H 71 x L 88 x P 76  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 28" L 34 5/8" D 29 7/8"  
H seat 15 3/4"

armchair / cod. 8755



Dimensioni:  
H 74 x L 100 x P 95 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 30 3/4" L 39 3/8" D 37 3/8"  
H seat 15 3/4"

2 seater / cod. 8756



Dimensioni:  
H 74 x L 160 x P 95 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 30 3/4" L 63" D 37 3/8"  
H seat 15 3/4"

2 seater major / cod. 8757



Dimensioni:  
H 74 x L 190 x P 95 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 30 3/4" L 74 3/4" D 37 3/8"  
H seat 15 3/4"

3 seater / cod. 8758



Dimensioni:  
H 74 x L 230 x P 95 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 30 3/4" L 90 1/4" D 37 3/8"  
H seat 15 3/4"











# Elle\_P 2/2

designer – Luca Botto



Pag. 181  
**Up** / coffee table  
[ → Pag. 300 ]

Pag. 182 / 183  
**Up** / coffee table  
[ → Pag. 300 ]  
**Ploff** / pouf  
[ → Pag. 320 ]

Pag. 184  
**Scancarò** / coffee table  
[ → Pag. 306 ]

Pag. 187  
**Scancarò** / coffee table  
[ → Pag. 306 ]

Pag. 189  
**Scancarò** / coffee table  
[ → Pag. 306 ]

Pag. 190  
**Line Bench** / bench  
[ → Pag. 328 ]

Prodotto / Product:  
**Elle\_P**

Designer:  
Luca Botto

Linee morbide senza tempo caratterizzano Dep, il programma di sedute declinato nelle varianti poltrona, poltroncina e divanetto. Dep è un prodotto semplice, ma dall'alto valore artigianale, è realizzato con un telaio in legno, rivestito con poliuretano espanso indeformabile dalle quote differenziate e fibra di poliestere. Il rivestimento, in tessuto o pelle.

Soft, timeless lines are the characteristic feature of Dep, the seating range available in armchair, small armchair and small sofa versions. Dep is a simple but highly crafted product, consisting of a wood frame covered with differentiated density, stress-resistant polyurethane and polyester fibre. The covering, in fabric or leather.

Des lignes sinueuses indémodables caractérisent Dep, le programme de sièges décliné dans les variantes fauteuil étroit, fauteuil large et canapé. Dep est un produit simple, mais avec une haute valeur artisanale, il est réalisé avec une structure en bois revêtu de polyuréthane expansé indéformable à densité variable et fibre polyester. Le revêtement, en tissu ou en cuir.

Dep, ein Programm von Sitzmöbeln mit Fauteuil, Polsterstuhl und kleinem Sofa, zeichnet sich durch weiche, zeitlose Linien aus. Dep ist einfach, aber von erlesener handwerklicher Qualität und besteht aus einem Holzrahmen, der mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen und Polyesterfaser beschichtet ist. Der Bezug aus Stoff oder Leder.

# Dep 1 / 2

## designer – Luca Botto

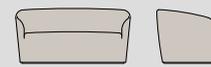
armchair / cod. 8410



Dimensioni:  
H 75 x L 83 x P 85 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 29 9 / 16" L 32 11 / 16"  
D 33 5 / 16"  
H seat 16 9 / 16"

2 seater / cod. 8421



Dimensioni:  
H 75 x L 160 x P 85 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 29 9 / 16" L 63"  
D 33 5 / 16"  
H seat 16 9 / 16"

2 seater major / cod. 8422



Dimensioni:  
H 75 x L 190 x P 85 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 29 9 / 16" L 74 3 / 4"  
D 33 5 / 16"  
H seat 16 9 / 16"

3 seater / cod. 8423



Dimensioni:  
H 75 x L 220 x P 85 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 29 9 / 16" L 86 5 / 8"  
D 33 5 / 16"  
H seat 16 9 / 16"

3 seater major / cod. 8424



Dimensioni:  
H 75 x L 250 x P 85  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 29 9 / 16 L 98 3 / 8" D 33 5 / 16"  
H seat 16 9 / 16"



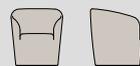


# Dep 2/2

designer – Luca Botto

## Dep small:

small armchair / cod. 8401



**Dimensioni:**  
H 75 x L 68 x P 68 cm  
H seduta 43 cm

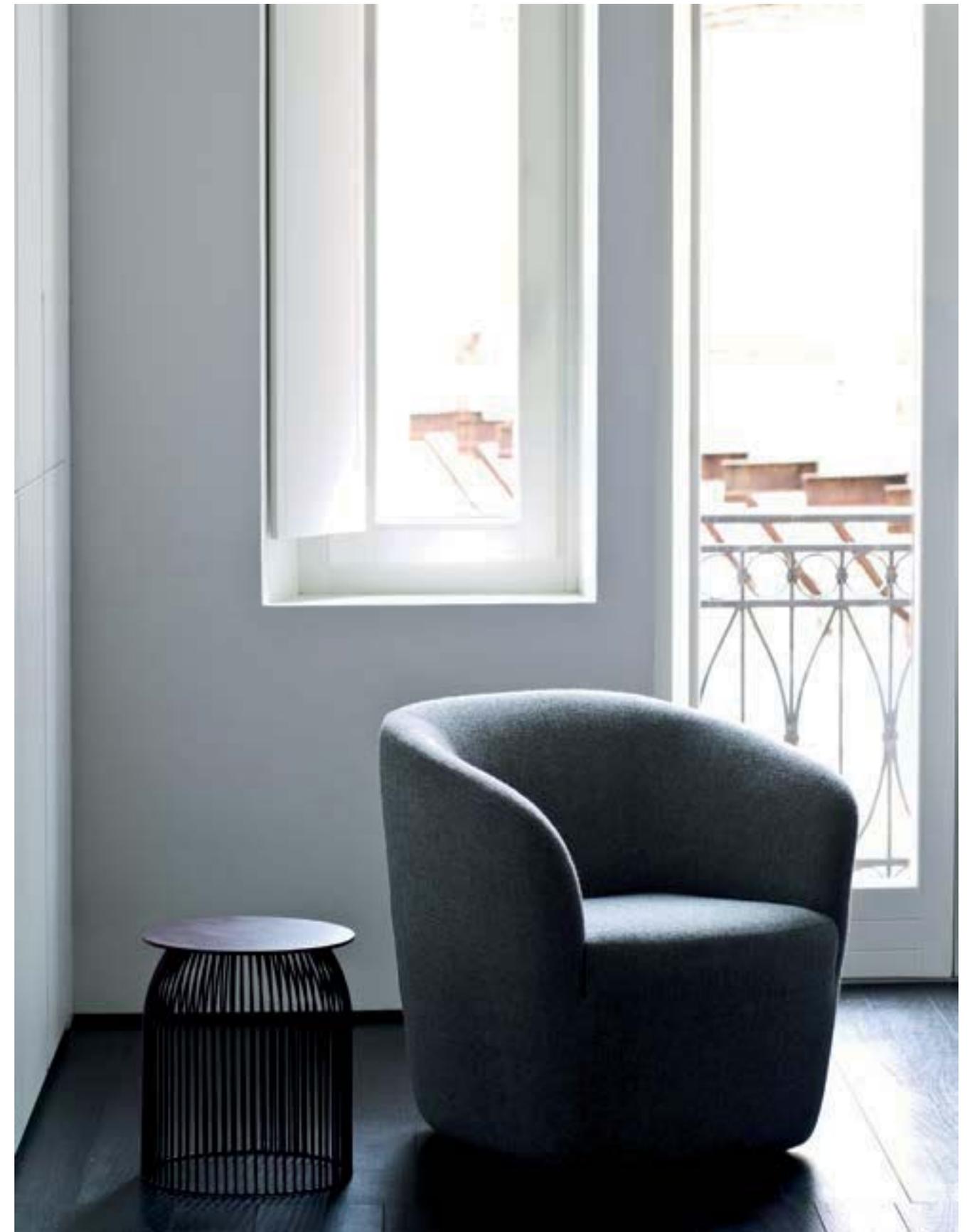
**Dimensions:**  
H 29 9/16" L 26 3/4" D 26 3/4"  
H seat 17"

small 2 seater / cod. 8402



**Dimensioni:**  
H 75 x L 160 x P 68 cm  
H seduta 43 cm

**Dimensions:**  
H 29 9/16" L 63" D 26 3/4"  
H seat 17"





La leggerezza degli elementi, l'eleganza delle proporzioni, la cura del dettaglio e l'eventuale dotazione di cuscini, per renderlo più informale, fanno di Why not un prodotto che si adatta a tutte le situazioni. La componibilità è ampia, sia per le forme che per le dimensioni. La realizzazione è completamente artigianale, si parte da un fusto in legno rivestito con poliuretano espanso indeformabile dalle quote differenziate e fibra di poliestere; il rivestimento è in tessuto o pelle, i piedini sono realizzati in acciaio e proposti nella versione cromo lucido o verniciato su richiesta.

The lightness of the components, the elegance of the proportions, the close attention to detail and the possibility of adding cushions for a touch of informality, make Why Not a product that can be adapted to all situations. The modular design provides extensive configuration possibilities in terms of both form and size. The product is entirely hand-crafted, starting with a wood frame, covered with differentiated density, stress-resistant polyurethane and polyester fibre; the covering is in fabric or leather while the steel feet are available in polished chrome version or painted on request.

La légèreté des éléments, l'élégance des proportions, le soin du détail et les éventuels coussins supplémentaires, pour le rendre plus informel, font de Why not un produit qui s'adapte à toutes les situations. Les possibilités de compositions sont multiples, aussi bien pour les formes que pour les dimensions. La réalisation est entièrement artisanale, partant d'une structure en bois revêtu de polyuréthane expansé indéformable à densité variable et fibre polyester. Le revêtement est en tissu ou en cuir, les pieds sont réalisés en acier et proposés dans la version chrome poli ou laqué sur demand.

Schwereleose Elemente, elegante Proportionen, Sorgfalt in jedem Detail und auf Wunsch Ausstattung mit Kissen, die den zwanglosen Charakter betonen, machen Why not zu einem Angebot für jeden Gebrauch. Kann sowohl in Formen als auch Größen vielfältig kombiniert werden. Wird vollständig handwerklich hergestellt. Ausgangsbasis ist ein Holzkorpus, der mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen und Polyesterfaser beschichtet ist; Bezug aus Stoff oder Leder, Füße aus Stahl in der Ausführung verchromt glänzend oder lackiert nach anfrage.

## Why not 1/2

### designer – Luca Botto

pouff 190/cod. 8466



**Dimensioni:**  
L 190 x P 95  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 74 13/16" D 37 3/8"  
H seat 15"

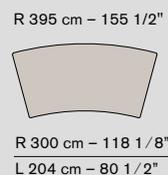
pouff R180/cod. 8467



**Dimensioni:**  
L 253 x P 95 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 99 5/8" D 37 3/8"  
H seat 15"

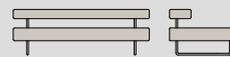
pouff R395/cod. 8468



**Dimensioni:**  
L 204 x P 95 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 80 1/2" D 37 3/8"  
H seat 15"

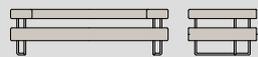
element 190/cod. 8453



**Dimensioni:**  
H 64 x L 190 x P 95 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
H 25 3/16" L 74 13/16"  
D 37 3/8" H seat 15"

3 seater/cod. 8451



**Dimensioni:**  
H 64 x L 220 x P 95 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
H 25 3/16" L 86 5/8" D 37 3/8"  
H seat 15"

4 seater/cod. 8452



**Dimensioni:**  
H 64 x L 270 x P 95 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
H 25 3/16" L 106 5/16" D 37 3/8"  
H seat 15"

element 140/cod. 8470



**Dimensioni:**  
H 64 x L 140 x P 95  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
H 25 3/16" L 55 1/8"  
D 37 3/8" H seat 15"

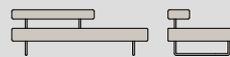
element 190 half DX/cod. 8454 DX



**Dimensioni:**  
H 64 x L 190 x P 95 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
H 25 3/16" L 74 13/16" D 37 3/8"  
H seat 15"

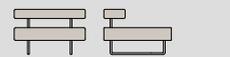
element 190 half SX/cod. 8455 SX



**Dimensioni:**  
H 64 x L 190 x P 95 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
H 25 3/16" L 74 13/16" D 37 3/8"  
H seat 15"

element 100/cod. 8469



**Dimensioni:**  
H 64 x L 100 x P 95  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
H 25 3/16" L 39 3/8"  
D 37 3/8" H seat 15"

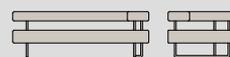
element 190 SX/cod. 8456 SX



**Dimensioni:**  
H 64 x L 190 x P 95 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
H 25 3/16" L 74 13/16" D 37 3/8"  
H seat 15"

element 190 DX/cod. 8457 DX



**Dimensioni:**  
H 64 x L 190 x P 95 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
H 25 3/16" L 74 13/16" D 37 3/8"  
H seat 15"

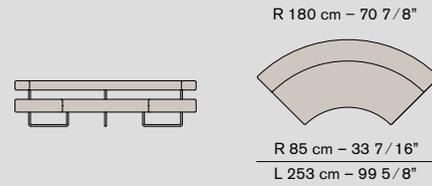




# Why not <sup>2/2</sup>

## designer – Luca Botto

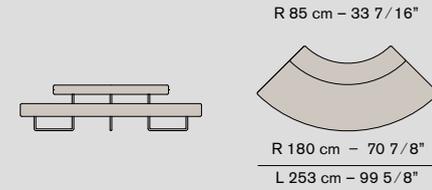
closed corner R180 / cod. 8458



**Dimensioni:**  
L 253 × P 95  
H 64 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 99 5/8" D 37 3/8"  
H 25 1/4"  
H seat 15"

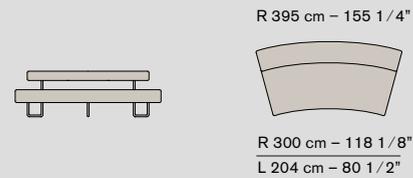
open corner R180 / cod. 8459



**Dimensioni:**  
L 253 × P 95  
H 64 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 99 5/8" D 37 3/8"  
H 25 1/4"  
H seat 15"

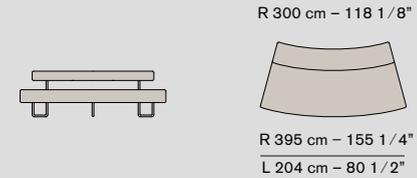
closed corner R395 / cod. 8460



**Dimensioni:**  
L 204 × P 95  
H 64 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 80 1/2" D 37 3/8"  
H 25 1/4"  
H seat 15"

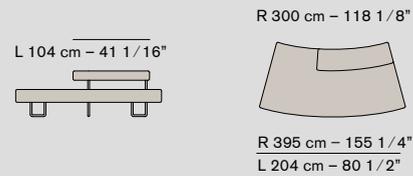
open corner R395 / cod. 8461



**Dimensioni:**  
L 204 × P 95  
H 64 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 80 1/2" D 37 3/8"  
H 25 1/4"  
H seat 15"

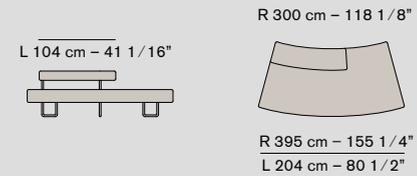
element open curved R395 - half back DX / cod. 8464DX



**Dimensioni:**  
L 204 × P 95  
H 64 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 80 1/2" D 37 3/8"  
H 25 1/4"  
H seat 15"

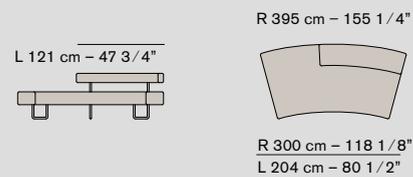
element open curved R395 - half back SX / cod. 8465SX



**Dimensioni:**  
L 204 × P 95  
H 64 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 80 1/2" D 37 3/8"  
H 25 1/4"  
H seat 15"

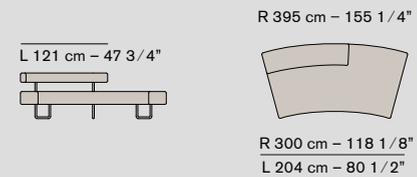
element closed curved R395 - half back DX / cod. 8463DX



**Dimensioni:**  
L 204 × P 95  
H 64 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 80 1/2" D 37 3/8"  
H 25 1/4"  
H seat 15"

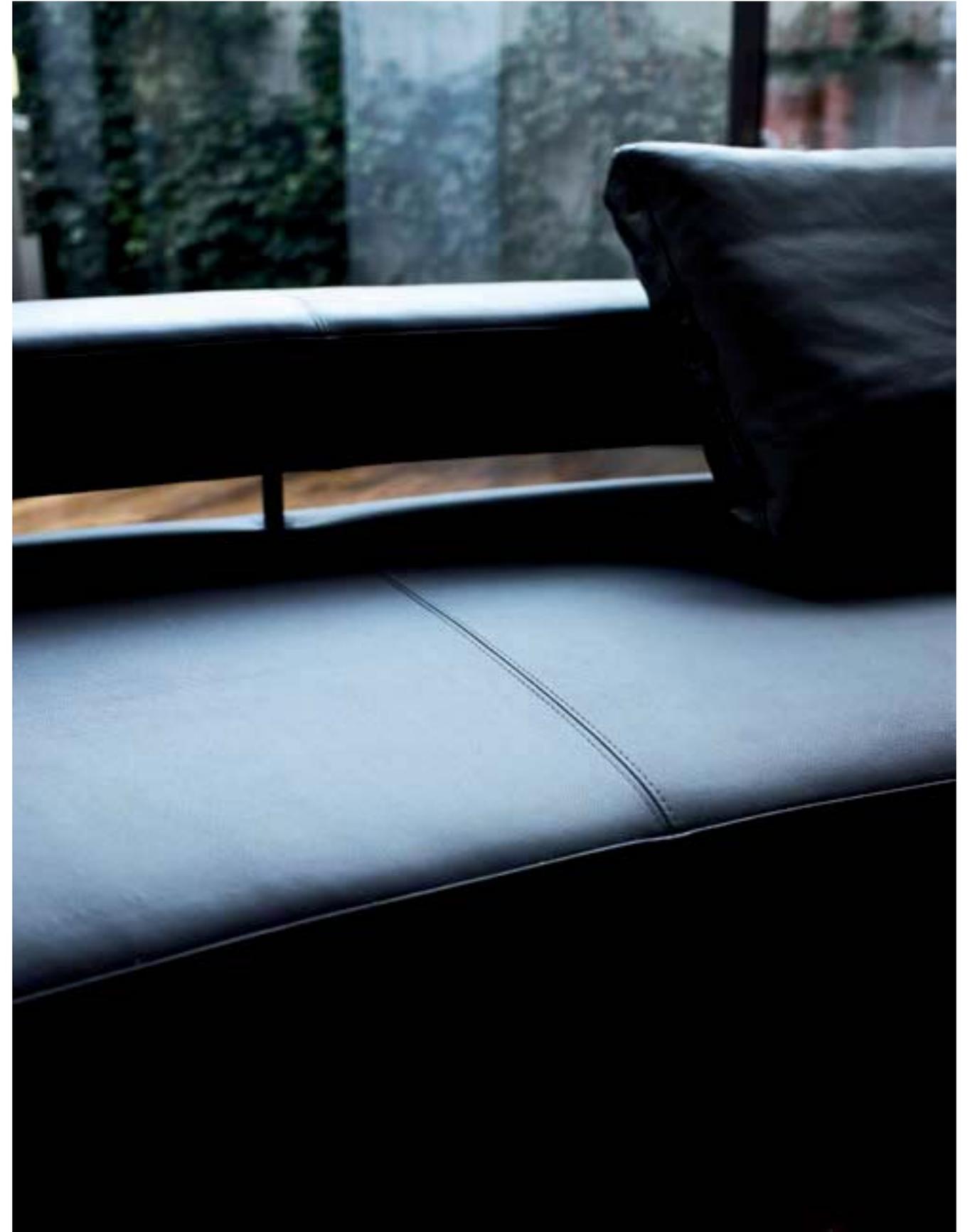
element closed curved R395 - half back SX / cod. 8462SX



**Dimensioni:**  
L 204 × P 95  
H 64 cm  
H seduta 38 cm

**Dimensioni:**  
L 80 1/2" D 37 3/8"  
H 25 1/4"  
H seat 15"







Parola d'ordine per questo progetto è massima componibilità. I singoli elementi che lo caratterizzano, diversi per forma, dimensioni e finiture, permettono infinite composizioni e estrema adattabilità a ogni situazione. Realizzati con struttura in legno rivestito con poliuretano espanso indeformabile dalle quote differenziate e fibra di poliestere, il rivestimento può essere in tessuto o pelle.

The signature feature of this range is maximum modularity. The individual units in the range, which differ in shape, size and finish, allow countless configurations and extreme adaptability to every situation. The structure is made of wood, covered in differentiated density, stress-resistant polyurethane foam and polyester fibre, and the covering is available in fabric or leather.

Le mot d'ordre pour ce projet est la multiplicité des possibilités de composition. Les éléments qui le caractérisent - différents quant aux formes, dimensions et finitions - permettent d'innombrables compositions et une adaptabilité extrême à toutes les situations. Ils sont réalisés avec une structure en bois revêtu de polyuréthane expansé indéformable à densité variable et fibre polyester, le revêtement peut être en tissu ou cuir.

Maximale Kombinierbarkeit ist die Parole bei diesem Entwurf. Die einzelnen Elemente sind unterschiedlich in Form, Größe und Ausführung, sodass unendliche Lösungen möglich sind, die sich jeder Anwendung anpassen. Sie bestehen aus einer Holzstruktur, die mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen und Polyesterfaser beschichtet ist, Bezug aus Stoff oder Leder.

# Takimi 1/2

## designer – LC made

back-arm 25 / cod. 8620



Dimensioni:  
H 60 x L 65 x P 25 cm

Dimensions:  
H 23 5/8" L 25 9/16" D 15 3/4"

back-arm 25 / cod. 8621



Dimensioni:  
H 60 x L 90 x P 25 cm

Dimensions:  
H 23 5/8" L 35 7/16" D 15 3/4"

back-arm 25 / cod. 8622



Dimensioni:  
H 60 x L 115 x P 25 cm

Dimensions:  
H 23 5/8" L 45 1/4" D 15 3/4"

back-arm 25 / cod. 8623



Dimensioni:  
H 60 x L 140 x P 25 cm

Dimensions:  
H 23 5/8" L 55 1/8" D 15 3/4"

back-arm 40 / cod. 8630



Dimensioni:  
H 60 x L 65 x P 40 cm

Dimensions:  
H 23 5/8" L 25 9/16" D 15 3/4"

back-arm 40 / cod. 8631



Dimensioni:  
H 60 x L 90 x P 40 cm

Dimensions:  
H 23 5/8" L 35 7/16" D 15 3/4"

back-arm 40 / cod. 8632



Dimensioni:  
H 60 x L 115 x P 40 cm

Dimensions:  
H 23 5/8" L 45 1/4" D 15 3/4"

back-arm 40 / cod. 8633



Dimensioni:  
H 60 x L 140 x P 40 cm

Dimensions:  
H 23 5/8" L 55 1/8" D 15 3/4"



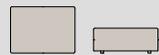




# Takimi 2/2

designer – LC made

seat / cod. 8601



**Dimensioni:**  
H 35 x L 90 x P 65 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 35 7/16" D 25 9/16"

seat / cod. 8602



**Dimensioni:**  
H 35 x L 90 x P 90 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 35 7/16" D 35 7/16"

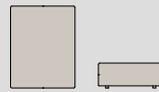
coffee table / cod. 8640



**Dimensioni:**  
H 41 x Diam. 35 cm

**Dimensions:**  
H 16 1/16" Diam. 13 3/4"

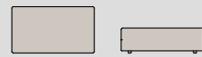
seat / cod. 8603



**Dimensioni:**  
H 35 x L 90 x P 115 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 35 7/16" D 45 1/4"

seat / cod. 8604



**Dimensioni:**  
H 35 x L 115 x P 65 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 45 1/4" D 25 9/16"

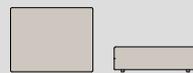
pillow / cod. 10002



**Dimensioni:**  
H 60 x L 60 x P 8 cm

**Dimensions:**  
H 23 5/8" L 23 5/8" P 3 1/8"

seat / cod. 8605



**Dimensioni:**  
H 35 x L 65 x L 65 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 25 9/16" D 25 9/16"

seat / cod. 8606



**Dimensioni:**  
H 35 x L 115 x P 115 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 45 1/4" D 45 1/4"

seat / cod. 8607



**Dimensioni:**  
H 35 x L 140 x P 90 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 55 1/8" D 35 7/16"

seat / cod. 8608



**Dimensioni:**  
H 35 x L 140 x P 115 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 55 1/8" D 45 1/4"

seat / cod. 8610



**Dimensioni:**  
H 35 x L 140 x P 65 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 55 1/8" P 25 9/16"





Programma di divani componibili, basato su elementi lineari o curvi, che consentono di dare forma alle più diverse soluzioni, sempre con uno stile fresco ed essenziale. Struttura con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su pannello in legno multistrato. Piedi a slitta in metallo cromato. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

This modular collection of sofas based around linear or curved elements works in different arrangements, giving rise to a huge range of solutions, all characterised by an essential, fresh style. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on a plywood panel. The sled base is made of chrome-plated metal. They come with non-removable fabric or leather upholstery.

Projet de canapés modulaires, basé sur des éléments linéaires ou incurvés, qui permettent de créer plusieurs solutions, avec un style toujours frais et essentiel. La structure est en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur un panneau en bois contre-plaqué. Piètement luge en métal chromé. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Modulares Sofa-Programm, das auf linearen oder gebogenen Elementen beruht, mit denen sich die verschiedensten Gestaltungswünsche in modernem, essentiellem Stil umsetzen lassen. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von einer Platte aus Mehrschichtholz unterstützt. Kufenfüße aus verchromtem Metall. Der nicht abziehbare Bezug besteht aus Stoff oder Leder.

# Sushi 1 / 2

## designer – Mauro Fadel

element 60 / cod. 4001



Dimensioni:  
H 79 x L 60 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 31 1/8" L 23 5/8" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

element 90 / cod. 4002



Dimensioni:  
H 79 x L 90 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 31 1/8" L 35 5/8" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

element 120 / cod. 4003



Dimensioni:  
H 79 x L 120 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 31 1/8" L 47 1/4" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

element 150 / cod. 4004



Dimensioni:  
H 79 x L 150 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 31 1/8" L 59" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

element 200 / cod. 4005



Dimensioni:  
H 79 x L 200 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

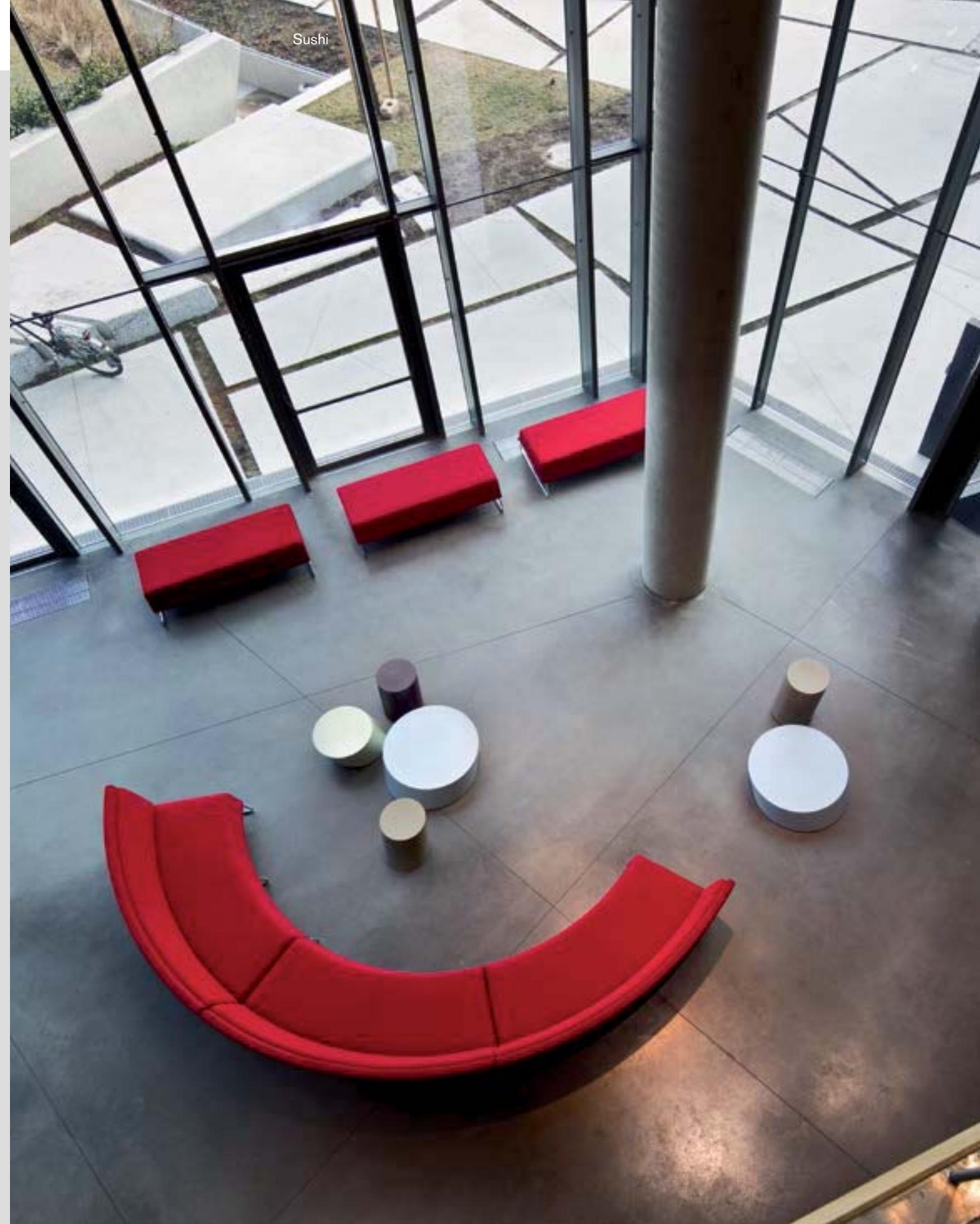
Dimensions:  
H 31 1/8" L 78 3/4" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

element 250 / cod. 4006



Dimensioni:  
H 79 x L 250 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 31 1/8" L 98 7/16" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"





# Sushi 2 / 3

designer – Mauro Fadel

pouf 60 / cod. 4007



**Dimensioni:**  
H 40 x L 60 x P 69 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 23 5/8"  
D 27 1/4"

pouf 90 / cod. 4008



**Dimensioni:**  
H 40 x L 90 x P 69 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 35 3/8"  
D 27 1/4"

pouf 120 / cod. 4009



**Dimensioni:**  
H 40 x L 120 x P 69 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 47 3/8"  
D 27 1/4"

pouf 150 / cod. 4010



**Dimensioni:**  
H 40 x L 150 x P 69 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 59 3/16"  
D 27 1/4"

pouf 200 / cod. 4011



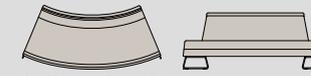
**Dimensioni:**  
H 40 x L 200 x P 69 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 78 3/4" D 27 1/4"

# 3 / 3

curved element 200 open  
/ cod. 4014

R 169 cm – 66 1/4"  
L 143 cm – 56 1/4"



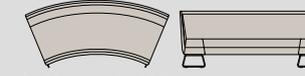
R 250 cm – 98 3/8"  
L 200 cm – 78 9/16"

**Dimensioni:**  
H 79 x L 200 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 31 1/8" L 78 9/16" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

curved element 192 closed  
/ cod. 4015

R 169 cm – 66 1/4"  
L 192 cm – 75 5/8"



R 250 cm – 98 3/8"  
L 136 cm – 53 1/2"

**Dimensioni:**  
H 79 x L 192 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 31 1/8" L 75 5/8" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

curved element 100 open  
/ cod. 4012

R 169 cm – 66 1/4"  
L 68 cm – 68"



R 250 cm – 98 3/8"  
L 100 cm – 39 5/16"

**Dimensioni:**  
H 79 x L 100 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 31 1/8" L 39 5/16" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

curved element 100 closed  
/ cod. 4013

R 169 cm – 66 1/4"  
L 100 cm – 39 5/16"



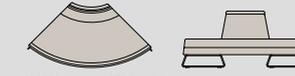
R 250 cm – 98 3/8"  
L 68 cm – 68"

**Dimensioni:**  
H 79 x L 100 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 31 1/8" L 39 5/16" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

curved element 90° open  
/ cod. 4017

R 39 cm – 15 3/8"  
L 54 cm – 21 3/8"



R 120 cm – 47 1/4"  
L 170 cm – 66 7/8"

**Dimensioni:**  
H 79 x L 170 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 31 1/8" L 66 7/8" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

curved element 90° closed  
/ cod. 4016

R 39 cm – 15 3/8"  
L 170 cm – 66 7/8"



R 120 cm – 47 1/4"  
L 54 cm – 21 3/8"

**Dimensioni:**  
H 79 x L 170 x P 81 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 31 1/8" L 66 7/8" D 31 3/4"  
H seat 15 3/4"

curved pouf 90° closed  
/ cod. 4018

R 39 cm – 15 3/8"  
L 152 cm – 59 3/4"



R 108 cm – 42 1/4"  
L 54 cm – 21 3/8"

**Dimensioni:**  
H 40 x L 152 x P 81 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 59 3/4" D 31 3/4"

curved pouf 90° open  
/ cod. 4020

R 39 cm – 15 3/8"  
L 152 cm – 59 3/4"



R 108 cm – 42 1/4"  
L 54 cm – 21 3/8"

**Dimensioni:**  
H 40 x L 170 x P 81 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 66 7/8" D 31 3/4"

curved pouf 188 closed / cod. 4019

R 169 cm – 66 1/4"



R 238 cm – 93 3/4"  
L 188 cm – 74"

**Dimensioni:**  
H 40 x L 188 x P 81 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 74" D 31 3/4"

curved pouf 176 open / cod. 4021

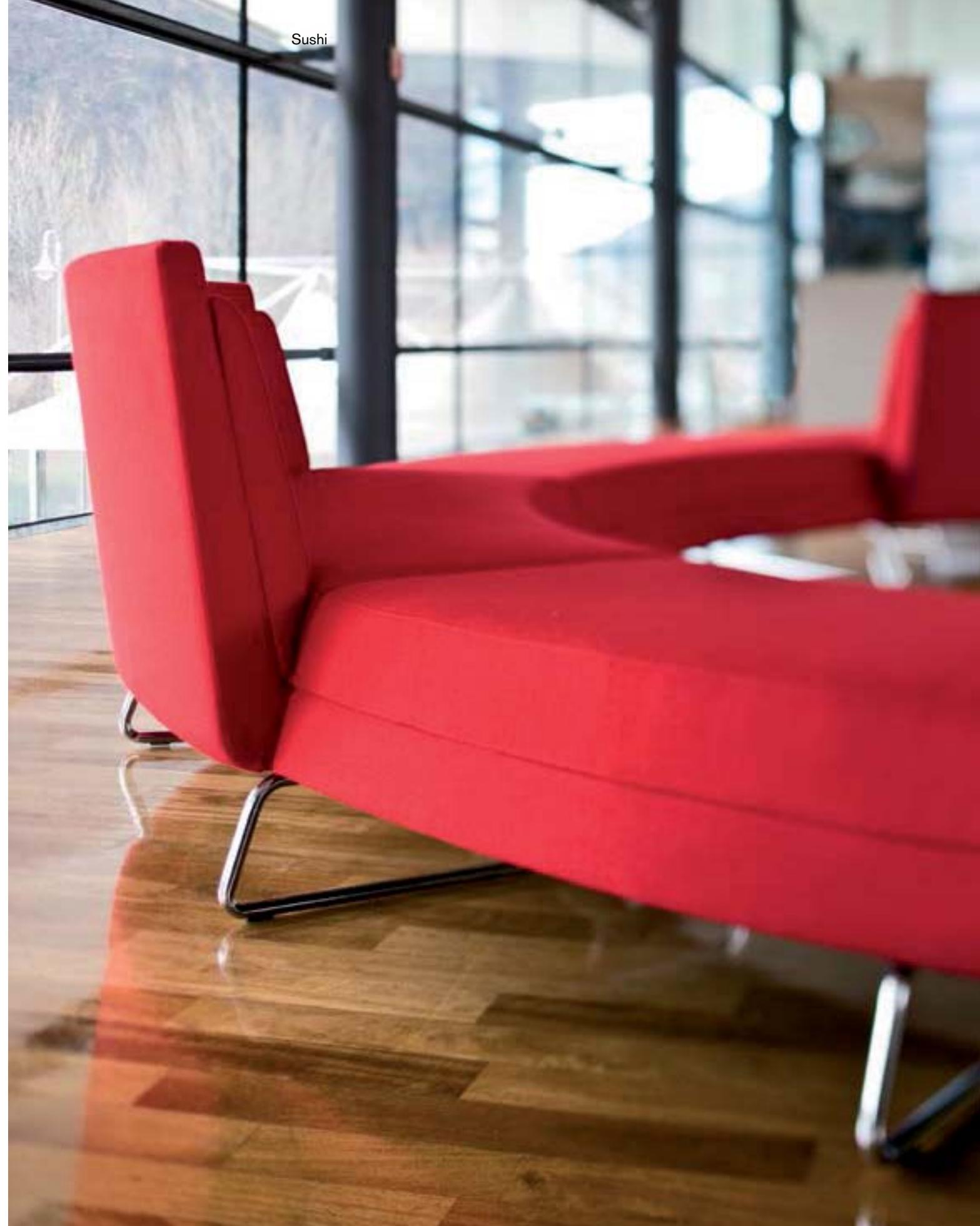
R 181 cm – 71 1/4"



R 250 cm – 98 3/8"  
L 176 cm – 69 1/4"

**Dimensioni:**  
H 40 x L 176 x P 81 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 69 1/4" D 31 3/4"





Poltrona e divano dalle linee dinamiche, con una personalità definita e riconoscibile. Struttura realizzata con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile i su pannello in legno multistrato. Base a slitta in metallo cromato; la poltroncina è disponibile anche con base girevole su razze, sempre in metallo. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

A sofa and armchair with dynamic lines, with a strong and instantly recognisable personality. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on a plywood panel. The sled base is made of chrome-plated metal; the small armchair is also available with a swivel base and metal spokes. They come with non-removable fabric or leather upholstery.

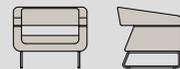
Fauteuil et canapé aux formes dynamiques, avec une personnalité définie et reconnaissable. La structure est réalisée en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur un panneau en bois contre-plaqué. Piètement luge en métal chromé. Le petit fauteuil est disponible également avec le piètement à branches pivotant en métal. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Sessel und Sofa mit dynamischen Linien und ausgeprägter, wiedererkennbarer Persönlichkeit. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von einer Platte aus Mehrschichtholz unterstützt. Den Fuß bilden Kufen aus verchromtem Metall. Der Lehnstuhl kann auch in drehbarer Ausführung auf Metallspeichen geliefert werden. Der nicht abziehbare Bezug besteht aus Stoff oder Leder.

# Matrix

## designer – Mauro Fadel

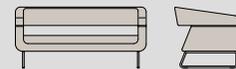
armchair / cod. 4101



Dimensioni:  
H 75 x L 85 x P 79 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 29 9/16" L 33 1/4" D 31 1/4"  
H seat 15 3/4"

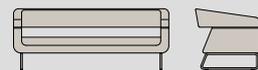
2 seater / cod. 4102



Dimensioni:  
H 75 x L 160 x P 79 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 29 9/16" L 63 1/16" D 31 1/4"  
H seat 15 3/4"

2 seater major / cod. 4103



Dimensioni:  
H 75 x L 190 x P 79 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 29 9/16" L 74 11/16"  
D 31 1/4"  
H seat 15 3/4"

3 seater / cod. 4104



Dimensioni:  
H 75 x L 220 x P 79 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 29 9/16" L 86 5/8" D 31 1/4"  
H seat 15 3/4"

trendy armchair / cod. 4202



Dimensioni:  
H 77 x L 58 x P 56 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 30 3/8" L 22 11/16" D 22"  
H seat 17 3/4"

trendy swivel armchair / cod. 4201



Dimensioni:  
H 77 x L 58 x P 56 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 30 3/8" L 22 11/16" D 22"  
H seat 17 3/4"







Pag. 231  
Up / coffee table  
[ → Pag. 300 ]

Pag. 232  
Up / coffee table  
[ → Pag. 300 ]

Prodotto / Product:  
**Matrix**

Designer:  
Mauro Fadel





Poltrona e divano dalle forme rigorose ed essenziali, facilmente ambientabili nelle situazioni più diverse. Struttura realizzata con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su cinghie elastiche che garantisce un comfort perfetto. Piedi disponibili in metallo cromato o legno verniciato. Il rivestimento può essere sfoderabile in tessuto, oppure non sfoderabile in pelle.

An armchair and sofa with meticulous, essential shapes that fit easily into a diverse range of settings. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on elastic straps, guaranteeing optimal comfort. The feet are available in chrome-plated metal or lacquered wood. They come with removable fabric upholstery or non-removable leather upholstery.

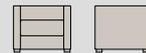
Fauteuil et canapé aux formes rigoureuses et essentielles, pouvant être facilement disposés dans les contextes les plus variés. La structure est réalisée en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur sangles élastiques qui garantit un confort parfait. Les pieds sont disponibles en métal chromé ou en bois peint. Le revêtement en tissu est déhoussable alors que celui en cuir n'est pas déhoussable.

Sessel und Sofa mit strengen, essentiellen Formen, die sich mit Leichtigkeit an die unterschiedlichsten Räumlichkeiten anpassen. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von elastischen Gurtbändern gehalten und gewährleistet perfekten Komfort. Die Füße sind aus verchromtem Metall oder lackiertem Holz erhältlich. Der Bezug kann aus Stoff (abziehbar) oder aus Leder (nicht abziehbar) bestehen.

# Status

## designer – LC made

armchair/cod. 1228N



Dimensioni:  
H 65 x L 80 x P 77 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 25 9/16" L 31 1/2"  
D 30 5/16"  
H seat 17 11/16"

2 seater/cod. 1229N



Dimensioni:  
H 65 x L 142 x P 77 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 25 9/16" L 55 7/8"  
D 30 5/16"  
H seat 17 11/16"

3 seater/cod. 1270N



Dimensioni:  
H 65 x L 200 x P 77 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 25 9/16" L 78 3/4" D 30 5/16"  
H seat 17 11/16"









Pag. 242 / 243  
**Up** / coffee table  
[ → Pag. 300 ]

Pag. 244 / 245  
**Scancarò** / coffee table  
[ → Pag. 306 ]

Prodotto / Product:  
**Status**

Designer:  
LC made

Una famiglia di poltrone, divani e panche con piedi in metallo cromato, caratterizzate da linee snelle ed eleganti, per arredare ogni situazione. Struttura realizzata con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su cinghie elastiche che garantisce un comfort perfetto. Il rivestimento è in tessuto o pelle, fisso per la struttura e sfoderabile per i cuscini.

This family of armchairs, sofas and benches with chrome-plated metal feet, characterised by slender, elegant lines, are the ideal furnishing for any setting. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on elastic straps, guaranteeing optimal comfort. The upholstery is available in fabric or leather, fixed for the structure and removable for the cushions.

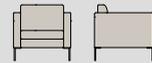
Cette famille de fauteuils, canapés et bancs aux pieds en métal chromé est caractérisée par des lignes élancées et élégantes, pour meubler tous les espaces. La structure est réalisée en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur sangles élastiques qui garantit un confort parfait. Le revêtement de la structure, en tissu ou en cuir, est fixe alors que celui des coussins est déhoussable.

Eine Familie aus Sesseln, Sofas und Bänken mit Füßen aus verchromtem Metall, die von schlanken und eleganten Linien geprägt sind und in jedes Ambiente passen. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von elastischen Gurtbändern gehalten und gewährleistet perfekten Komfort. Der Bezug besteht aus Stoff oder Leder – fest beim Gestell, abziehbar bei den Kissen.

# Anytime

## designer – LC made

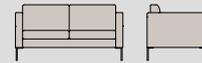
armchair / cod. 1224N



Dimensioni:  
H 78 x L 80 x P 82 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 30 11/16" L 31 1/2"  
D 32 5/16"  
H seat 16 9/16"

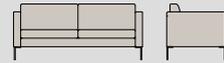
2 seater / cod. 1225N



Dimensioni:  
H 78 x L 150 x P 82 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 30 11/16" L 59 1/16"  
D 32 5/16"  
H seat 16 9/16"

2 seater major / cod. 1226N



Dimensioni:  
H 78 x L 180 x P 82 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 30 11/16" L 70 7/8"  
D 32 5/16"  
H seat 16 9/16"

3 seater / cod. 1227N



Dimensioni:  
H 78 x L 210 x P 82 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 30 11/16" L 82 11/16"  
D 32 5/16"  
H seat 16 9/16"

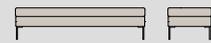
pouf 90 / cod. 1502N



Dimensioni:  
H 42 x L 90 x P 60 cm

Dimensions:  
H 16 9/16" L 35 7/16"  
D 23 5/8"

pouf 180 / cod. 1503N



Dimensioni:  
H 42 x L 180 x P 60 cm

Dimensions:  
H 16 9/16" L 70 7/8"  
D 23 5/8"











Divano e poltrona dalla forte presenza, giocata sul contrasto fra il volume formato dal sedile e le linee sottili dello schienale e dei braccioli. Struttura realizzata con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su cinghie elastiche che garantisce un comfort perfetto. Disponibile con piedi in acciaio lucido, legno verniciato oppure in versione su ruote. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

A sofa and armchair with a strong presence resulting from the contrast between the expansive volume of the chair and the subtle lines of the back and armrests. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on elastic straps, guaranteeing optimal comfort. They are available with polished stainless steel or lacquered wood feet, or on wheels, and come with non-removable fabric or leather upholstery.

Ce canapé et ce fauteuil expriment une forte présence qui joue sur le contraste entre le volume de l'assise et les lignes fines du dossier et des appuie-bras. La structure est réalisée en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur sangles élastiques qui garantit un confort parfait. Disponible avec pieds en acier brillant, bois peint ou sur roulettes. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

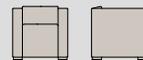
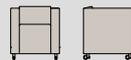
Sofa und Sessel mit starkem Charakter, die mit dem Kontrast zwischen der voluminösen Form der Sitzflächen und den schlanken Linien der Rücken- und Armlehnen spielen. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von elastischen Gurtbändern gehalten und gewährleistet perfekten Komfort. Mit Füßen sind aus glänzend Stahl, lackiertem Holz oder mit Rollen erhältlich. Der nicht abziehbare Bezug besteht aus Stoff oder Leder.

# Cubus

## designer – LC made

armchair with wheels / cod. 2104N

armchair / cod. 2101N



Dimensioni:  
H 66 x L 68 x P 72 cm  
H seduta 44 cm

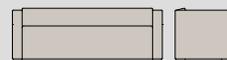
Dimensioni:  
H 66 x L 68 x P 72 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 26" L 26 3/4" D 28 7/16"  
H seat 17 5/16"

Dimensions:  
H 26" L 26 3/4" D 28 7/16"  
H seat 17 5/16"

2 seater / cod. 2102N

3 seater / cod. 2103N



Dimensioni:  
H 66 x L 140 x P 72 cm  
H seduta 44 cm

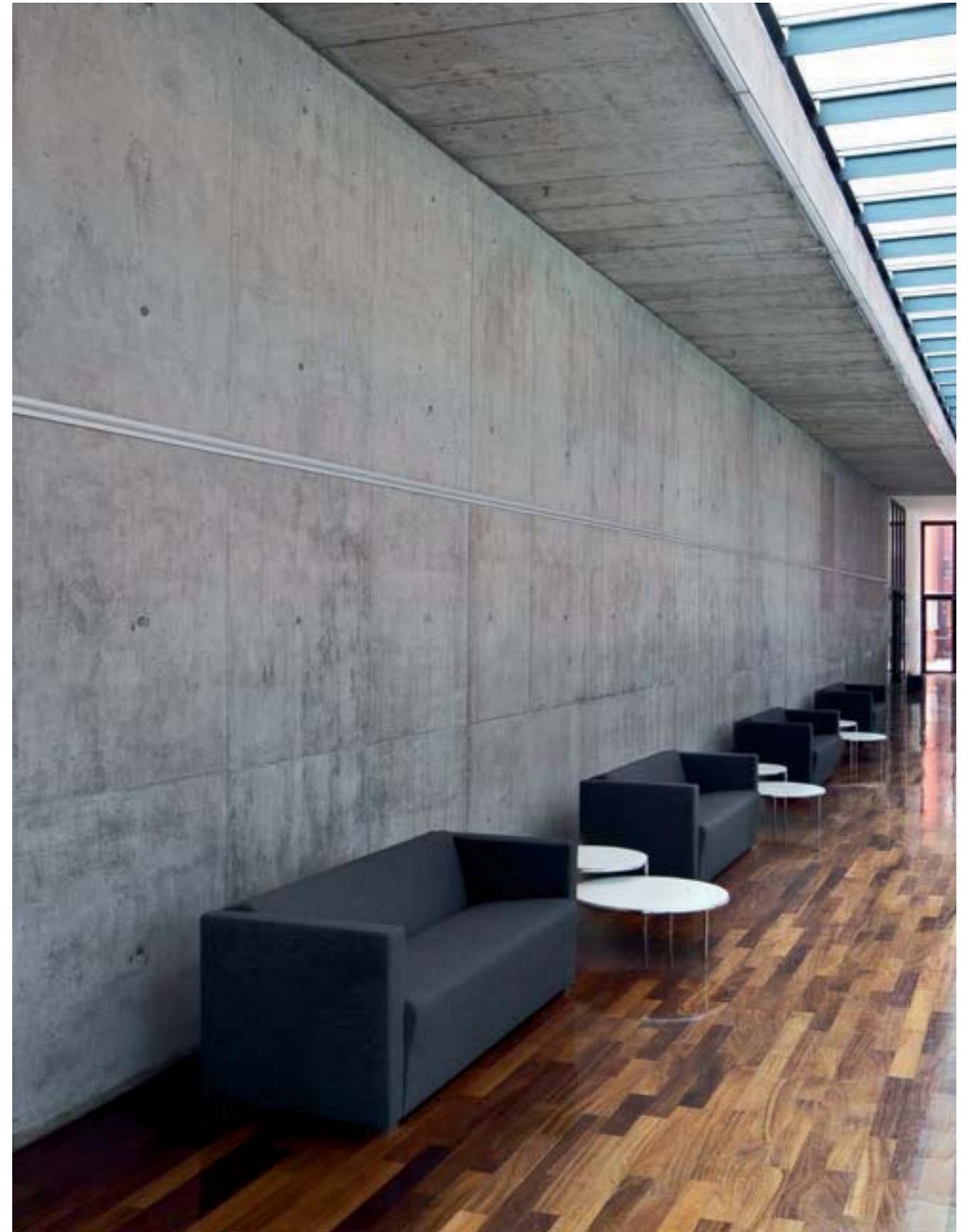
Dimensioni:  
H 66 x L 185 x P 72 cm  
H seduta 44 cm

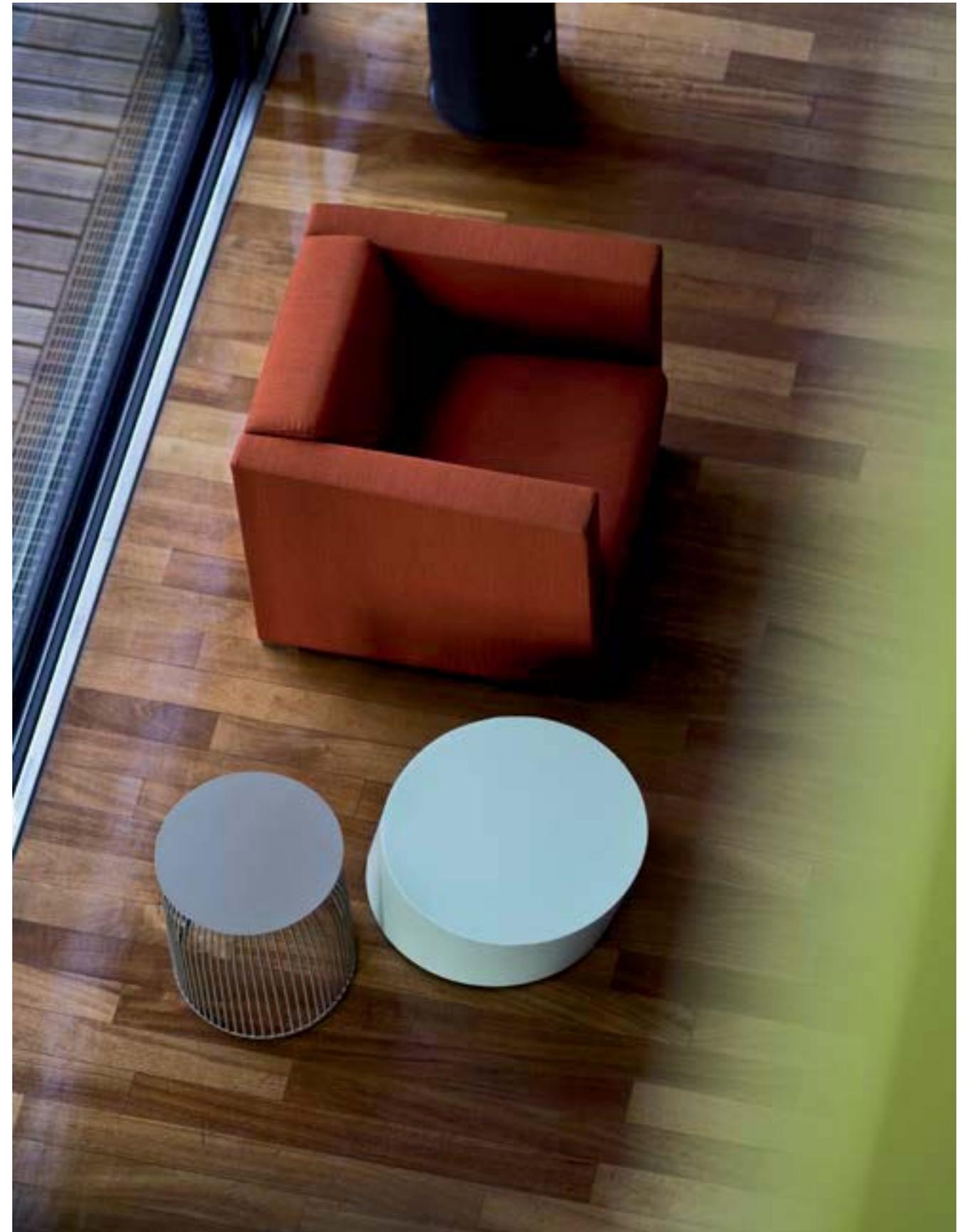
Dimensions:  
H 26" L 55 1/8" D 28 7/16"  
H seat 17 5/16"

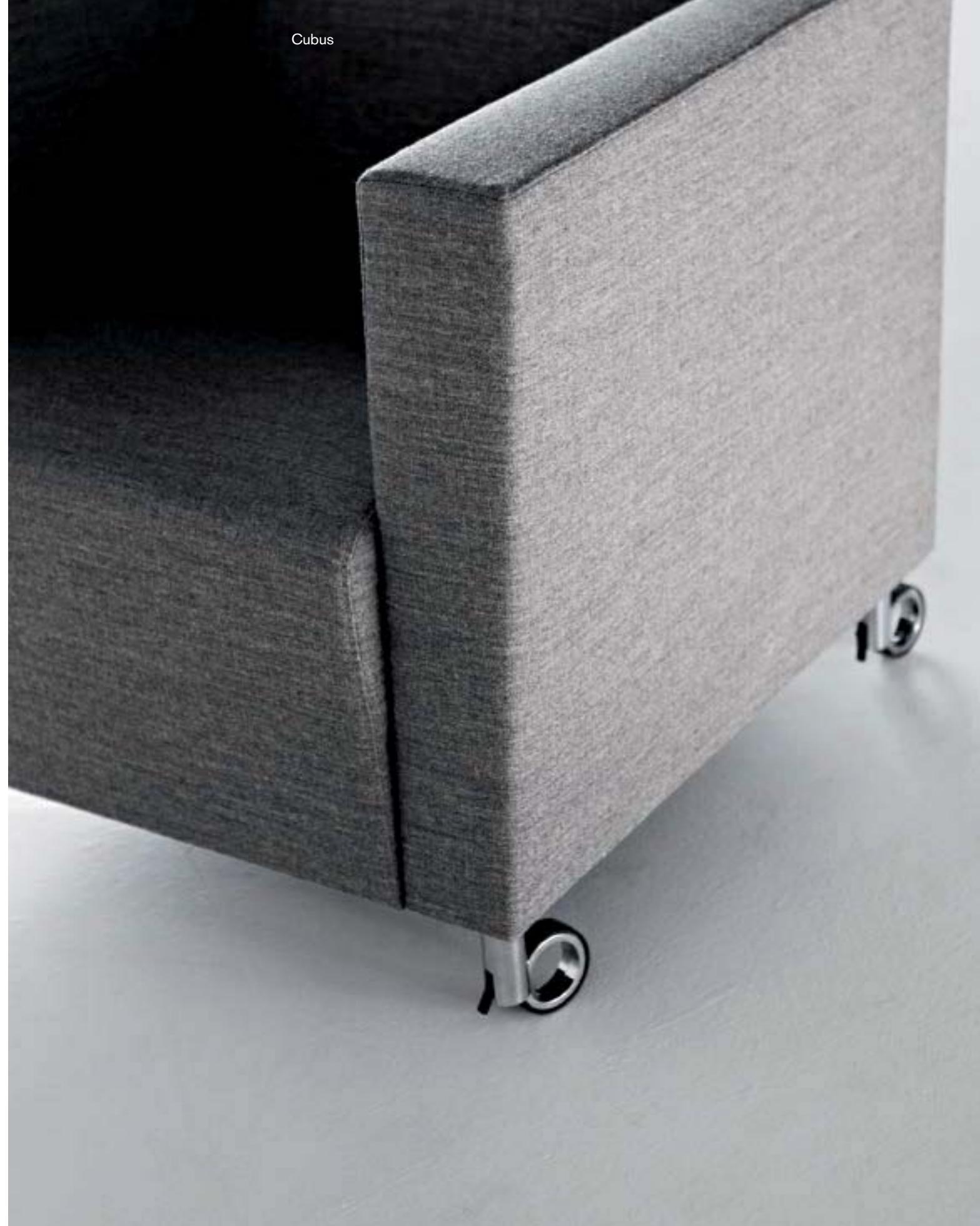
Dimensions:  
H 26" L 72 13/16" D 28 7/16"  
H seat 17 5/16"











Divano, poltrona e panca ispirati da una filosofia progettuale semplice ed elegante, realizzati con cura artigianale dei dettagli. Struttura con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su cinghie elastiche che garantisce un comfort perfetto. Piedi in metallo cromato. Il rivestimento è in tessuto o pelle, fisso per la struttura e sfoderabile per i cuscini.

A sofa, armchair and bench inspired by a simple and elegant design philosophy, and made with a craftsmans-like attention to detail. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on elastic straps, guaranteeing optimal comfort. Chrome-plated metal feet. The upholstery comes in fabric or leather, fixed for the structure and removable for the cushions.

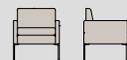
Ce canapé, ce fauteuil et ce banc, s'inspirant d'une philosophie conceptuelle simple et élégante, sont réalisés avec une précision artisanale pour les détails. La structure est en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur sangles élastiques qui garantit un confort parfait. Pieds en métal chromé. Le revêtement de la structure, en tissu ou en cuir, est fixe alors que celui des coussins est déhoussable.

Sofa, Sessel und Bank, die von der Philosophie einer schlichten, eleganten Einrichtung und handwerklicher Liebe zum Detail geprägt sind. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist; die Sitzfläche wird von elastischen Gurtbändern gehalten und gewährleistet perfekten Komfort. Füße aus verchromtem Metall. Der Bezug besteht aus Stoff oder Leder – fest beim Rahmen, abziehbar bei den Kissen.

# Socrate

## designer – LC made

armchair / cod. 1222N



Dimensioni:  
H 72 x L 64 x P 61 cm  
H seduta 45 cm  
H bracciolo 57 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 25 3/16" D 24"  
H seat 17 11/16"  
H armrest 22 1/4"

2 seater / cod. 1223N



Dimensioni:  
H 72 x L 130 x P 61 cm  
H seduta 45 cm  
H bracciolo 57 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 51 3/16" D 24"  
H seat 17 11/16"  
H armrest 22 1/4"

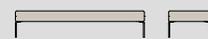
pouf 90 / cod. 1252N



Dimensioni:  
H 37 x L 90 x P 60 cm

Dimensions:  
H 14 9/16" L 35 7/16" D 23 5/8"

pouf 180 / cod. 1253N



Dimensioni:  
H 37 x L 180 x P 60 cm

Dimensions:  
H 14 9/16" L 70 7/8" D 23 5/8"







Versatile famiglia di divani e poltrone, comprendente anche una poltroncina ed uno sgabello, tutti dalle linee essenziali ma ognuno con una propria personalità. Struttura con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su cinghie elastiche che garantisce un comfort perfetto. Piedi in metallo cromato. Il rivestimento fisso è in tessuto o pelle.

A versatile family of sofas and armchairs, including a small armchair and a stool. All feature essential lines, but each element has its own personality. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on elastic straps, guaranteeing optimal comfort. Chrome-plated metal feet, with fabric or leather upholstery.

Cette famille polyvalente de canapés et fauteuils, incluant également un petit fauteuil et un tabouret, est caractérisée par ses lignes essentielles tout en conférant à chaque élément sa propre personnalité. La structure est en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur sangles élastiques qui garantit un confort parfait. Pieds en métal chromé. Le revêtement est en tissu ou en cuir.

Vielseitige Familie aus Sofas und Sesseln, zu der auch ein Lehnstuhl und ein Hocker gehören und die alle von essentiellen Linien geprägt sind, wobei aber jeder seine eigene Persönlichkeit hat. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von elastischen Gurtbändern gehalten und gewährleistet perfekten Komfort. Füße aus verchromtem Metall. Der Bezug besteht aus Stoff oder Leder.

# Holiday 1 / 2

## designer – LC made

easy armchair / cod. 2015



**Dimensioni:**  
H 81 x L 66 x P 56 cm  
H seduta 46 cm

**Dimensions:**  
H 31 7/8" L 26"  
D 22 1/16"  
H seat 18 1/8"

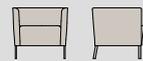
easy 2 seater / cod. 2016



**Dimensioni:**  
H 81 x L 115 x P 56 cm  
H seduta 46 cm

**Dimensions:**  
H 31 7/8" L 45 3/16"  
D 22 1/16"  
H seat 18 1/8"

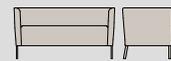
armchair / cod. 2017



**Dimensioni:**  
H 71 x L 76 x P 72 cm  
H seduta 43 cm

**Dimensions:**  
H 27 15/16" L 29 7/8"  
D 28 1/2"  
H seat 16 15/16"

2 seater / cod. 2018



**Dimensioni:**  
H 71 x L 140 x P 72 cm  
H seduta 43 cm

**Dimensions:**  
H 27 15/16" L 55 1/16"  
D 28 1/2"  
H seat 16 15/16"

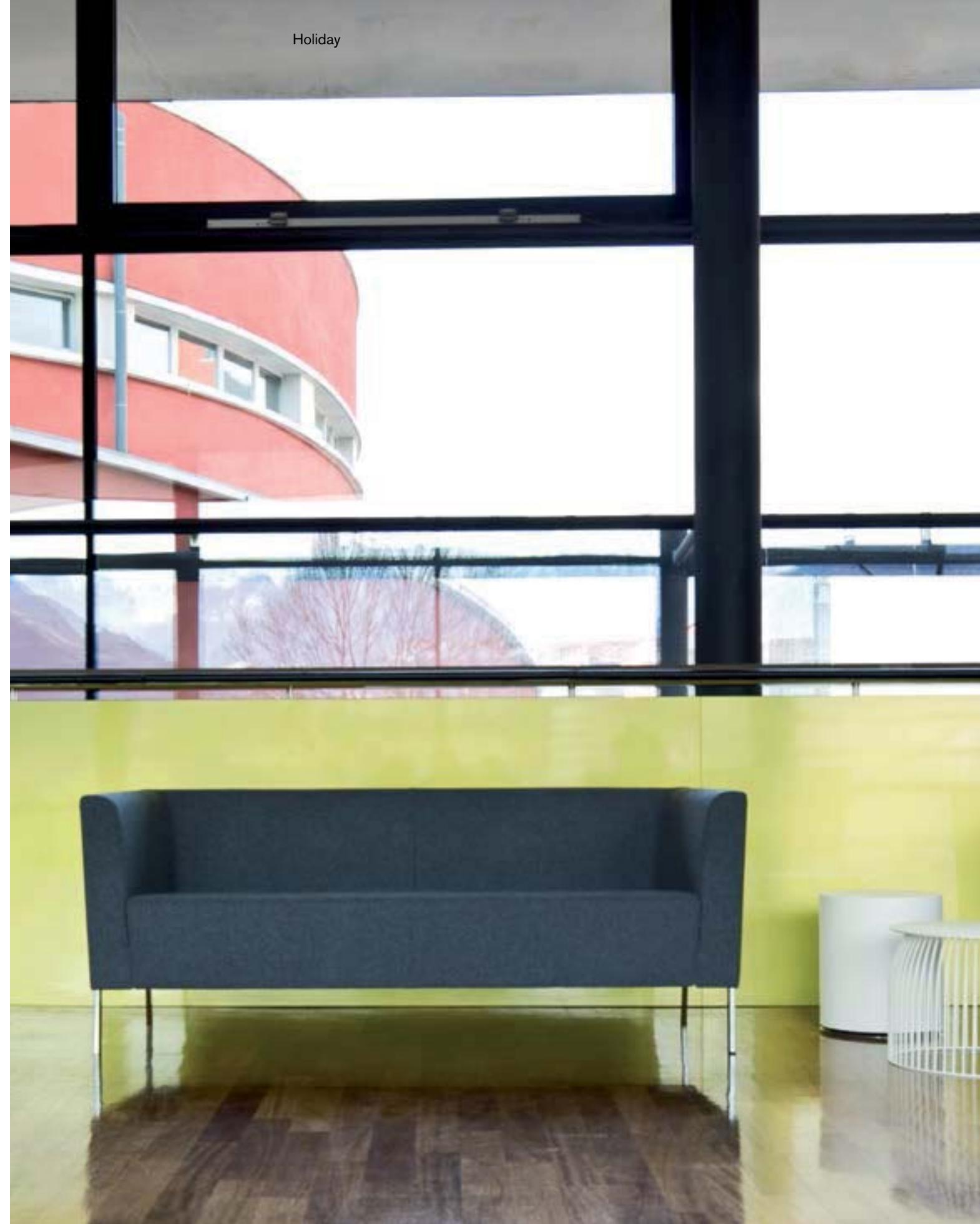
3 seater / cod. 2019



**Dimensioni:**  
H 71 x L 180 x P 72 cm  
H seduta 43 cm

**Dimensions:**  
H 27 15/16" L 71"  
D 28 1/2"  
H seat 16 15/16"





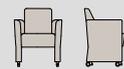




# Holiday 2/2

designer – LC made

armchair / cod. 2035



**Dimensioni:**  
H 81 x L 66 x P 56 cm  
H seduta 46 cm

**Dimensions:**  
H 31 7/8" L 26"  
D 22 1/16"  
H seat 18 1/8"

high armchair / cod. 2020



**Dimensioni:**  
H 91 x L 76 x P 72 cm  
H seduta 43 cm

**Dimensions:**  
H 35 13/16" L 29 7/8"  
D 28 5/16"  
H seat 16 15/16"

chair / cod. 2014



**Dimensioni:**  
H 81 x L 49 x P 52 cm  
H seduta 46 cm

**Dimensions:**  
H 31 7/8" L 19 1/8" D 20 9/16"  
H seat 18 1/8"

bar stool / cod. 2034



**Dimensioni:**  
H 95 x L 41 x P 50 cm  
H seduta 72 cm

**Dimensions:**  
H 37 3/8" L 16 3/16" D 19 11/16"  
H seat 28 3/8"





Pag. 275  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]  
**Turi Turi** / coffee table  
 [ → Pag. 312 ]

Pag. 277  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]  
**Turi Turi** / coffee table  
 [ → Pag. 312 ]

Prodotto / Product:  
**Holiday**

Designer:  
 LC made

Poltroncina dalla ergonomia ricercata. La scocca è realizzata in multistrato, la leggera imbottitura è in poliuretano espanso ad altissima densità mentre al rivestimento è dedicata una specifica selezione di tessuti. Proposta con base finitura cromata e verniciata nera a polvere e i piedini snodati abbinati alla finitura.

Small armchair with stylish ergonomic comfort. The shell is made of plywood, the light padding is in ultra high density polyurethane foam, while a dedicated selection of fabrics is available for the covering. Available with chrome or black epoxy powder paint finish and articulated feet matching the finish.

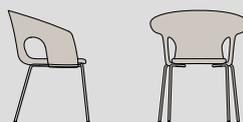
Fauteuil à l'ergonomie raffinée. La coque est réalisée en multiplis, le léger rembourrage est en mousse de polyuréthane à très haute densité tandis que le revêtement est disponible dans une gamme de tissus spécifiques. Proposée avec piètement chromé et laqué époxy noir et avec pieds articulés assortis à la finition.

Sessel von eleganter Ergonomie. Die Sitzschale ist aus Mehrschichtholz, die leichte Polsterung aus PU-Schaum sehr hoher Dichte, die Bezüge in einer besonderen Stoffauswahl. Angeboten mit dem Untergestell verchromt oder pulverbeschichtet schwarz, gelenkige Füße in der gleichen Farbe.

# Bennett

## designer – Luca Botto

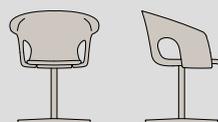
armchair / cod. 8760



Dimensioni:  
H 75 x L 66 x P 58 cm  
H seduta 47 cm  
H bracciolo 60 cm

Dimensions:  
H 29 1/2" L 26 D 22 7/8"  
H seat 18 1/4"  
H armrest 23 5/8"

armchair / cod. 8785



Dimensioni:  
H 75 x L 66 x P 58 cm  
H seduta 47 cm  
H bracciolo 60 cm

Dimensions:  
H 29 1/2" L 26 D 22 7/8"  
H seat 18 1/4"  
H armrest 23 5/8"







Pag. 280  
Turi Turi / coffee table  
[ → Pag. 312 ]

Prodotto / Product:  
**Bennett**

Designer:  
Luca Botto

Sedia espressamente "non disegnata" e dalle dimensioni contenute nata per essere comoda e adatta sia all'utilizzo casa che contract. La scocca in multistrato è imbottita con poliuretano espanso ad altissima densità e completamente rivestita. Proposta con base finitura cromata e verniciata nera a polvere e piedini snodati abbinati alla finitura.

A chair that is deliberately "understated", with compact dimensions, made to be comfortable and suitable for both home and contract use. The plywood shell is padded with ultra high density polyurethane foam and completely covered. Base available with chrome or black epoxy powder paint finish and articulated feet matching the finish.

Chaise expressément « non dessinée » et aux dimensions contenues, née pour être confortable et adaptée aussi bien à l'espace domestique qu'aux collectivités. La coque en multiplis est rembourrée en mousse de polyuréthane à très haute densité et entièrement revêtue. Proposée avec piètement chromé et laqué époxy noir et avec pieds articulés assortis à la finition.

Ein gewollt "nicht gestylter" Stuhl in maßvoller Größe, entworfen um vor allem bequem zu sein; eignet sich sowohl für Wohnungs- als auch Objekteinrichtung. Die Sitzschale aus Mehrschichtholz ist mit PU-Schaum hoher Dichte gepolstert und vollständig überzogen. Angeboten mit dem Untergestell verchromt oder pulverbeschichtet schwarz, gelenkige Füße in der gleichen Farbe. während der Überzug aus sorgfältig ausgewähltem Leder vollständig in Handarbeit zugeschnitten, genäht und aufgeklebt wird.

# She's

## designer – Luca Botto

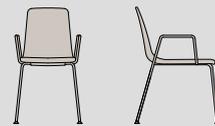
chair / cod. 8770



Dimensioni:  
H 77 x L 43 x P 56 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 30 3/8" L 16 7/8" D 22"  
H seat 17 3/4"

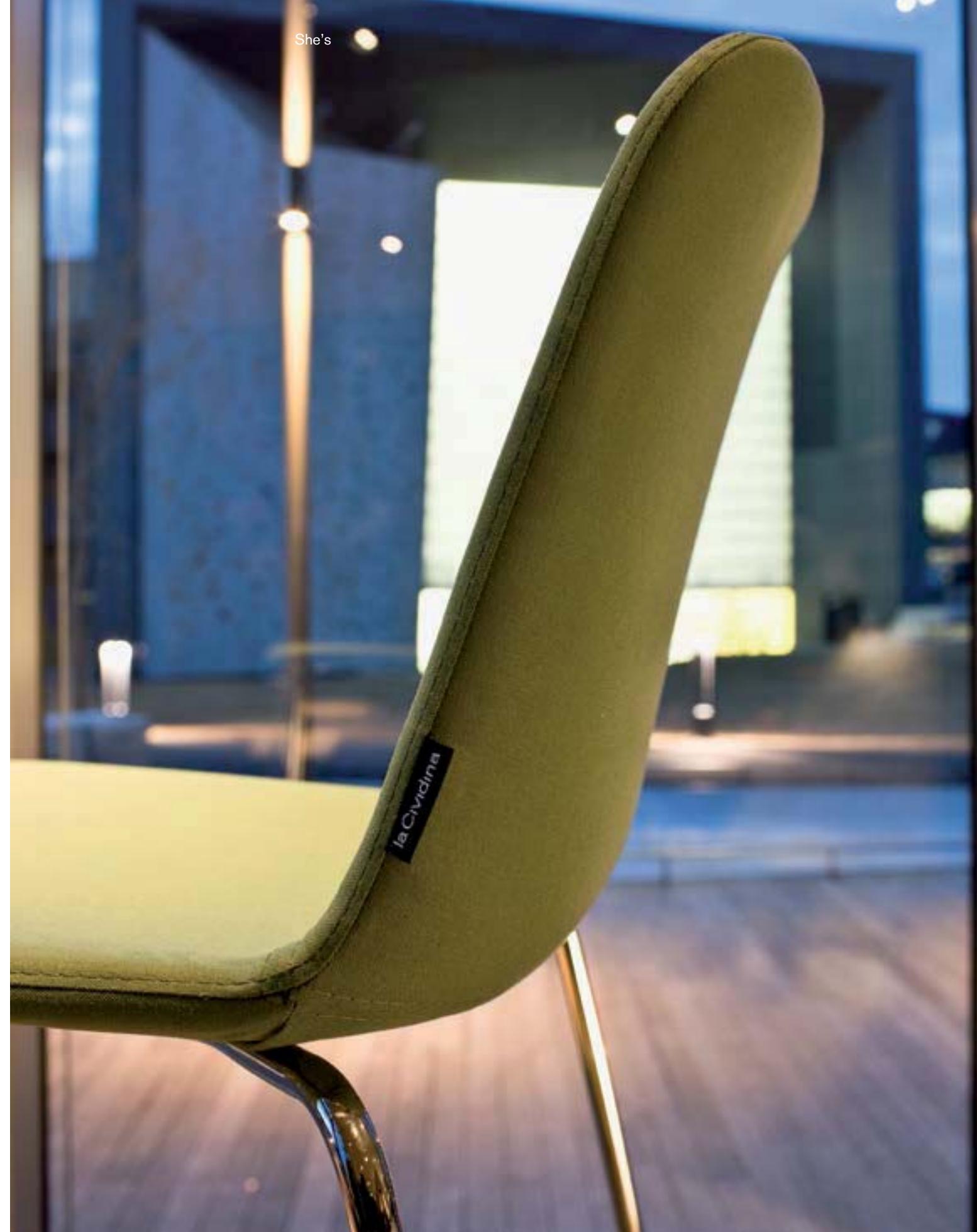
chair / cod. 8795



Dimensioni:  
H 77 x L 46 x P 56 cm  
H seduta 45 cm  
H bracciolo 65 cm

Dimensions:  
H 30 3/8" L 18 1/8" D 22"  
H seat 17 3/4"  
H armrest 25 5/8"









Tavolino dai dettagli rigorosi e dalle proporzioni ricercate. Telaio in acciaio cromato e diverse varianti di piano, tra cui marmo, mdf laccato e legno.

Coffee table with meticulous details and stylish proportions. Frame in chrome-plated steel and different types of top, including marble, lacquered mdf and wood.

Table basse aux détails rigoureux et aux proportions étudiées. Structure en acier chromé et plateau en plusieurs variantes, dont le marbre, le MDF laqué et le bois.

Kleiner Tisch, rigoros in den Details und exklusiv in den Proportionen. Verchromter Stahlrahmen und Platte in verschiedenen Varianten, darunter Marmor, MDF lackiert und Holz.

# Up

## designer – Luca Botto

coffee table/cod. 8505



**Dimensioni:**  
H 25 x 65 x 65 cm

**Dimensions:**  
H 9 13/16" L 25 9/16"  
D 25 9/16"

coffee table/cod. 8506



**Dimensioni:**  
H 25 x 90 x 90 cm

**Dimensions:**  
H 9 13/16" L 35 7/16"  
D 35 7/16"

coffee table/cod. 8501



**Dimensioni:**  
H 35 x 45 x 45 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 17 11/16"  
D 17 11/16"

coffee table/cod. 8502



**Dimensioni:**  
H 35 x 45 x 65 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 17 11/16"  
D 25 9/16"

coffee table/cod. 8510



**Dimensioni:**  
H 25 x Diam. 80 cm

**Dimensions:**  
H 9 13/16" Diam. 31 1/12"

coffee table/cod. 8512



**Dimensioni:**  
H 35 x Diam. 65 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" Diam. 25 9/16"







Opera di scultura e complemento d'arredo, questa creazione fra arte, design ed artigianato si presta a più utilizzi ed interpretazioni, rendendo unica ogni situazione in cui viene ambientata. Realizzata in lamiera con base in MDF e feltro, viene proposta con verniciatura in sette colori.

Both a piece of sculpture and a furnishing accessory, this creation, which combines art, design and craftsmanship, is suitable for a host of uses and interpretations, creating a unique composition wherever it is employed. Made of sheet metal with an MDF and felt base, it is available lacquered in seven different colours

Œuvre sculpturale et accessoire de décoration, cette création à mi-chemin entre l'art, le design et l'artisanat, se prête à plusieurs usages et interprétations, rendant ainsi unique chaque contexte dans lequel elle est proposée. Réalisée en tôle avec base en mdf et feutre, elle est proposée en sept teintes différentes.

Wohnskulptur und Einrichtungsaccessoire zugleich: Diese Kreation, in der Kunst, Design und Kunsthandwerk miteinander verschmelzen, bietet sich für verschiedene Nutzungs- und Gestaltungsmöglichkeiten an und verleiht jedem Ambiente Einzigartigkeit. Sie besteht aus Blech und einem Fuß aus MDF und Filz und wird in sieben Farben lackiert angeboten.

Finiture / Finishing:



avorio / ivory



fango / mud



prugna / plum



cioccolato / chocolate



nero / black



the verde / green tea



fiordaliso / cornflower

# Scancarò

## designer – Antonino Sciortino

coffee table / cod. 8830



Dimensioni:  
H 40 × Diam. 35 cm

Dimensions:  
H 15 3/4" Diam. 13 3/4"

coffee table / cod. 8831



Dimensioni:  
H 45 × Diam. 35 cm

Dimensions:  
H 17 3/4" Diam. 13 3/4"

coffee table / cod. 8832



Dimensioni:  
H 40 × Diam 35 cm

Dimensions:  
H 15 3/4" Diam 13 3/4"

coffee table / cod. 8833



Dimensioni:  
H 50 × Diam 35 cm

Dimensions:  
H 19 5/8" Diam. 13 3/4"

coffee table / cod. 8834



Dimensioni:  
H 30 × Diam 50 cm

Dimensions:  
H 11 3/4" Diam 19 5/8"

coffee table / cod. 8835



Dimensioni:  
H 25 × Diam 80 cm

Dimensions:  
H 9 7/8" Diam 31 1/2"

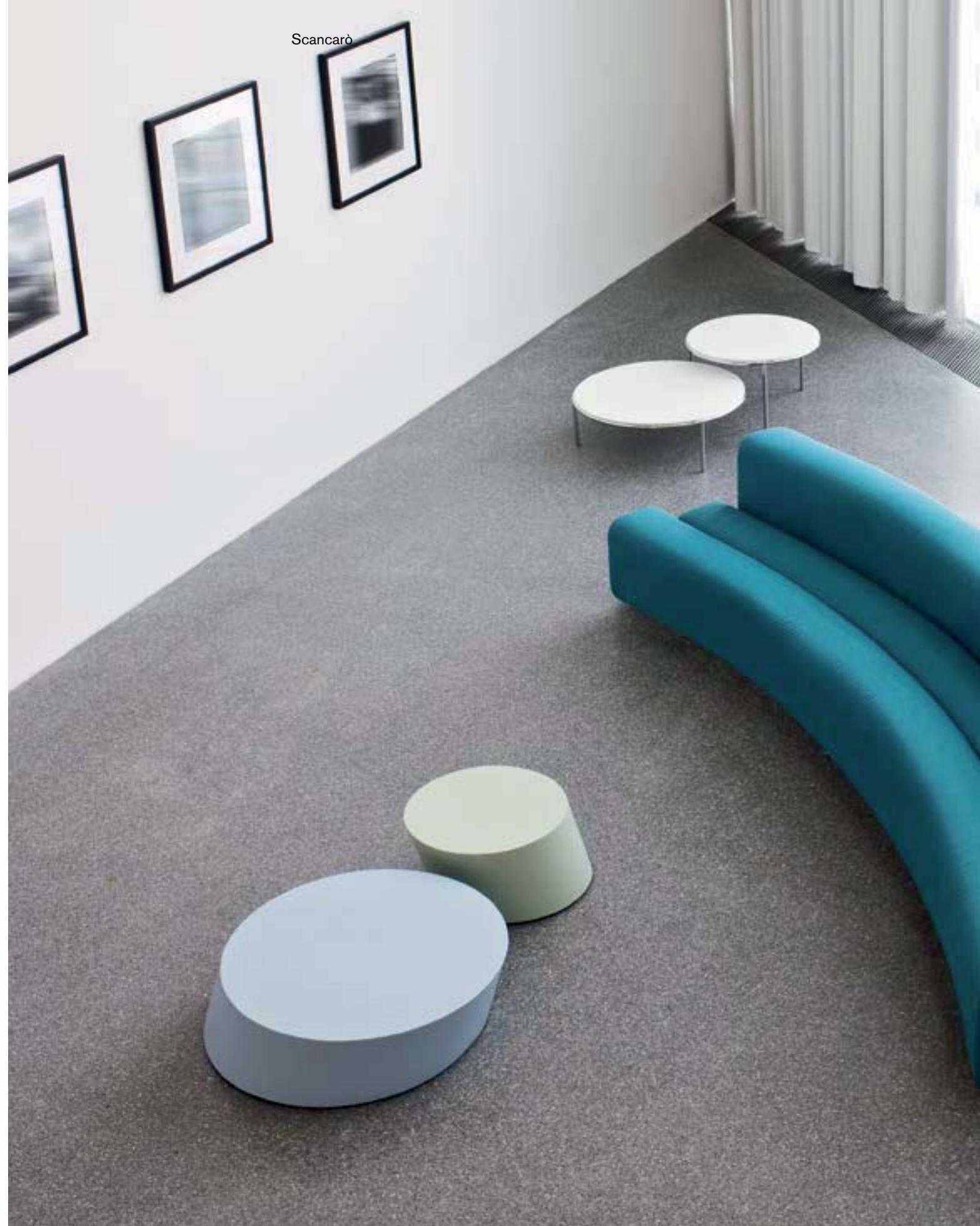
coffee table / cod. 8836



Dimensioni:  
H 25 × Diam 110 cm

Dimensions:  
H 9 7/8" Diam 43 1/4"







Originale tavolino declinato in quattro versioni che differiscono tra di loro nel diametro del piano e nell'altezza. Realizzato con 64 tondini d'acciaio, piegati e uniti da due anelli, per poi essere completato da un piano sempre in acciaio. Verniciatura in sette colori.

An unusual coffee table in four versions, which differ from each other in the diameter of the top and height. Made with 64 round-section steel rods, bent and joined together by two rings and then completed with a steel top. Seven coloured paint finishes.

Table de salon originale, déclinée en quatre versions qui diffèrent entre elles dans le diamètre du plan et la hauteur. Réalisée avec 64 ronds d'acier, pliés et unis par deux anneaux, elle est complétée par un plan, toujours en acier. Peinture en set couleurs.

Origineller kleiner Tisch, abgewandelt in vier Varianten, die sich im Durchmesser der Platte und in der Höhe unterscheiden. Hergestellt aus 64 Rundeisen, gebogen und zu zwei Ringen verbunden, vervollständigt mit einer Platte, die immer aus Stahl ist. Lackiert in sieben Farben.

# Turi Turi

## designer – Antonino Sciortino

### Finiture / Finishing:



avorio / ivory



fango / mud



prugna / plum



cioccolato / chocolate



nero / black



the verde / green tea



fiordaliso / cornflower

coffee table / cod. 8770\_D30



Dimensioni:  
H 50 x Diam 30 cm

Dimensions:  
H 19 5/8" Diam 11 3/4"

coffee table / cod. 8771\_D35



Dimensioni:  
H 40 x Diam 35 cm

Dimensions:  
H 15 3/4" Diam 13 3/4"

coffee table / cod. 8772\_D40



Dimensioni:  
H 45 x Diam 40 cm

Dimensions:  
H 17 3/4" Diam 15 3/4"

coffee table / cod. 8773\_D50



Dimensioni:  
H 35 x Diam 50 cm

Dimensions:  
H 13 3/4" Diam 19 5/8"









Pag. 317  
**Scancarò** / coffee table  
[ → Pag. 306 ]

Pag. 318  
**Dep** / armchair  
[ → Pag. 192 ]

Prodotto / Product:  
**Turi Turi**

Designer:  
Antonino Sciortino

Elemento d'appoggio o seduta, questo poliedrico elemento è realizzato in tondino di acciaio e con una complessa lavorazione a mano. Il risultato sono oggetti sempre diversi uno dall'altro e resi unici dalle mani del loro stesso creatore. Verniciato unicamente in nero opaco.

This versatile unit, which can be used as an ornamental feature or a seat, is made of round-section rod with a complex hand finishing process. The result is objects that are always different from each other and rendered unique by the hands of their creator. Mat black paint finish only.

Élément d'appui ou siège, cet élément polyédrique est réalisé en rond d'acier avec un façonnage complexe à la main. Le résultat, ce sont des objets à chaque fois différents l'un de l'autre et rendus uniques par les mains de leur créateur. Laqué uniquement en noir mat.

Ablage- oder Sitzelement, dieser polyedrische Körper ist aus Rundstahl in einem komplizierten Verfahren in Handarbeit hergestellt. So entstehen Objekte, die in den Händen ihres Schöpfers stets zu exklusiven Einzelstücken werden. Ausschließlich in schwarz matt lackiert.

# Ploff

designer – Antonino Sciortino

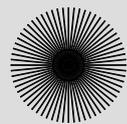
pouf / cod. 8760\_D70



Dimensioni:  
H 36 × Diam 70 cm

Dimensions:  
H 14 1/8" Diam 27 1/4"

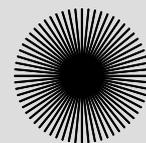
pouf / cod. 8761\_D90



Dimensioni:  
H 36 × Diam 90 cm

Dimensions:  
H 14 1/8" Diam 35 3/8"

pouf / cod. 8762\_D110



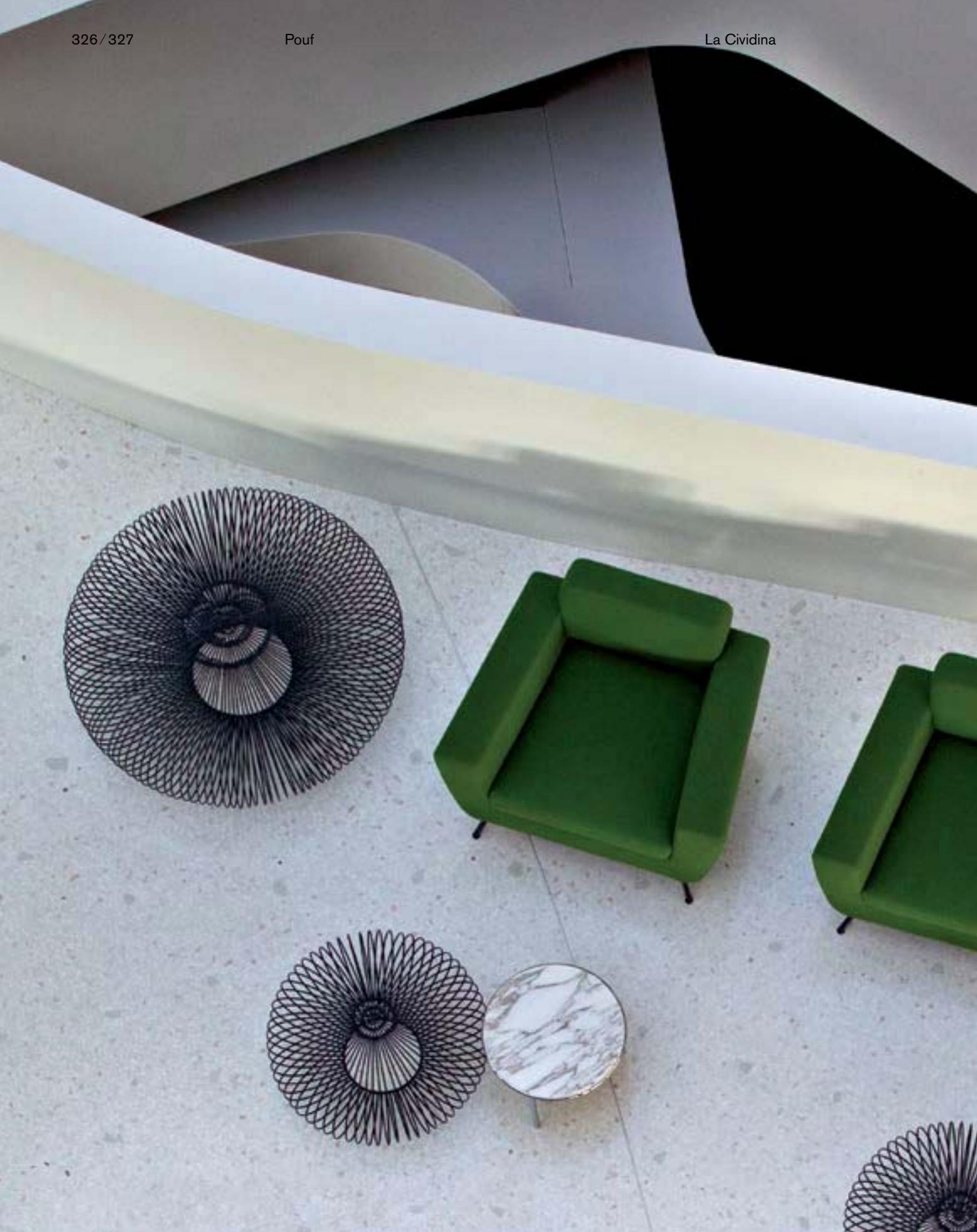
Dimensioni:  
H 36 × Diam 110 cm

Dimensions:  
H 14 1/8" Diam 43 1/4"









Pag. 322  
**Dep** / armchair  
 [ → Pag. 192 ]

Pag. 323  
**Serie 50** / 3 seater sofa  
 [ → Pag. 140 ]

Pag. 324/325  
**Scancarò** / coffee table  
 [ → Pag. 306 ]

Pag. 326  
**Serie 50** / armchair  
 [ → Pag. 140 ]  
**Up** / coffee table  
 [ → Pag. 300 ]

Prodotto / Product:  
**Ploff**

Designer:  
 Antonino Sciortino

Doppia identità per l'originale panca-tavolino in acciaio e in legno di frassino.  
Telaio in acciaio verniciato, disponibile nei colori rosso granata, blu polvere e bianco nuvola.  
La panca può essere arricchita da un cuscino caratterizzato dal dettaglio di aggancio alla seduta, semplice ed originale.

A dual identity for this unusual bench-coffee table in steel and in ash wood.  
Frame in painted steel, available in garnet red, dusty blue and cloud white. A cushion with a simple yet original attaching device will further enhance the bench.

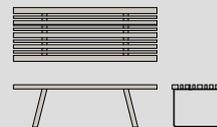
Double identité pour le banc-table original en acier et bois frêne.  
Structure en acier laqué, disponible dans les couleurs rouge grenat, bleu poudre et blanc nuage.  
Le banc peut être complété par un coussin caractérisé par le détail de fixation à l'assise, simple et originale.

Doppelte Identität für diese originelle Sitzbank/Tisch aus Stahl und Holz Esche. Lackierter Stahlrahmen, erhältlich in den Farben Granatro, Staubblau und Wolkenweiß. Die Bank kann mit einem Kissen ausgestattet werden, das durch die einfache aber originelle Einhängung in der Sitzfläche den besonderen Akzent erhält.

# Line Bench

## designer – Luca Botto

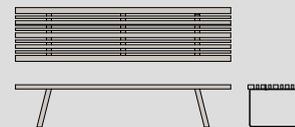
bench/cod. 8691



**Dimensioni:**  
H 35 x L 120 x P 45 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 47 1/4" D 17 11/16"

bench/cod. 8692



**Dimensioni:**  
H 35 x L 180 x P 45 cm

**Dimensions:**  
H 13 3/4" L 70 7/8" D 17 11/16"

pillows/cod. 8693



**Dimensioni:**  
H 4 x L 70 x P 43 cm

**Dimensions:**  
H 1 5/8" L 27 1/2" D 16 7/8"









Pag. 332 / 333  
Ploff / pouf  
[ → Pag. 320 ]

Prodotto / Product:  
**Line Bench**

Designer:  
Luca Botto

pag.

338 **First**

342 **Manhattan**

352 **Puzzle**

364 **Genesis**

374 **Twingo**



Programma di divani, poltrone e pouf per risolvere qualsiasi spazio ed esigenza: da un compatto divano a due posti, a un divano letto singolo o doppio, a una composizione lineare o angolare. Struttura con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con cuscini dello schienale imbottiti in piuma e sedile su cinghie elastiche, per un comfort totale. Piedi in legno oppure in alluminio con finitura lucida o opaca. Il rivestimento può essere in tessuto sfoderabile o in pelle non sfoderabile.

A collection of sofas, armchairs and poufs to suit any space or requirement: from the compact two-seater sofa and the single or double sofa bed to linear or corner compositions. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with feather cushions on the back and the seat on elastic straps, guaranteeing total comfort. Wood or aluminium feet with a polished or opaque finish. The upholstery comes in removable fabric or non-removable leather.

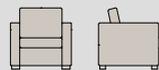
Projet de canapés, fauteuils et poufs répondant à tous les espaces et toutes les exigences : d'un canapé compact à deux places à un canapé-lit une ou deux places en passant par une composition linéaire ou d'angle. La structure est en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec les coussins du dossier rembourrés en plume et l'assise sur sangles élastiques afin de garantir un confort total. Pieds en bois ou en aluminium avec finition brillante ou mate. Le revêtement peut être en tissu déhoussable ou en cuir non déhoussable.

Programm aus Sofas, Sesseln und Sitzpuffs, mit dem für jeden Raum und jede Anforderung die richtige Lösung gefunden werden kann, von einem kompakten Zweisitzer-Sofa über ein Einzel- oder Doppelschlafsofa bis hin zu linearen oder Eckkombinationen. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist. Die Kissen der Rückenlehne sind mit Daunen gepolstert; die Sitzfläche wird von elastischen Gurtbändern gehalten und gewährleistet perfekten Komfort. Die Füße sind entweder aus Holz oder aus glänzendem bzw. mattem Aluminium gefertigt. Der Bezug kann aus abziehbarem Stoff oder nicht abziehbarem Leder bestehen.

# First 1 / 3

## designer – LC made

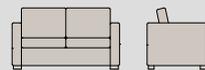
armchair/cod. 1230N



Dimensioni:  
H 82 x L 85 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 33 7/16"  
D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

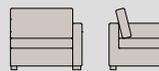
2 seater/cod. 1231N



Dimensioni:  
H 82 x L 150 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 59 1/16"  
D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

element 100 dx/cod. 1254N



Dimensioni:  
H 82 x L 100 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 39 3/8" D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

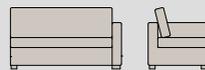
element 100 sx/cod. 1255N



Dimensioni:  
H 82 x L 100 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 39 3/8" D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

element 155 dx/cod. 1256N



Dimensioni:  
H 82 x L 155 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 61" D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

element 155 sx/cod. 1257N



Dimensioni:  
H 82 x L 155 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 61" D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"



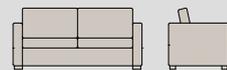


# First 2 / 3

designer – LC made

# 3 / 3

2 seater major/cod. 1232N



Dimensioni:  
H 82 x L 180 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 70 7/8"  
D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

3 seater/cod. 1233N



Dimensioni:  
H 82 x L 210 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 82 11/16"  
D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

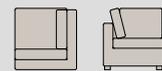
3 seater major/cod. 1501N



Dimensioni:  
H 82 x L 250 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 98 7/16"  
D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

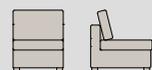
corner/cod. 1260N



Dimensioni:  
H 82 x L 95 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 37 3/8"  
D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

element 70/cod. 1267N



Dimensioni:  
H 82 x L 70 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 27 9/16"  
D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

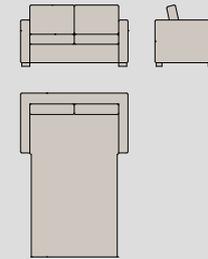
element 140/cod. 1268N



Dimensioni:  
H 82 x L 140 x P 98 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 55 1/8"  
D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

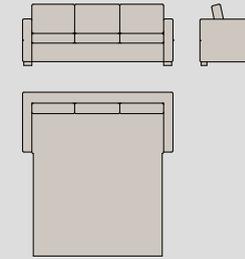
sofa bed 2 seater/cod. 1265N



Dimensioni:  
H 82 x L 150 x P 98 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 59 1/16"  
D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

sofa bed 3 seater/cod. 1266N



Dimensioni:  
H 82 x L 210 x P 98 cm  
H seduta 45 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 82 11/16"  
D 38 5/8"  
H seat 17 5/16"

pouf/cod. 1259N



Dimensioni:  
H 33 x L 100 x P 100 cm

Dimensions:  
H 13" L 39 3/8"  
D 39 3/8"

pouf with cushion/cod. 1262N



Dimensioni:  
H 44 x L 100 x P 100 cm

Dimensions:  
H 17 5/16" L 39 3/8"  
D 39 3/8"

pillow/cod. 10001



Dimensioni:  
H 45 x L 45 x P 8 cm

Dimensions:  
H 17 3/4" L 17 3/4"  
D 3 1/8"

pillow/cod. 10002



Dimensioni:  
H 60 x L 60 x P 8 cm

Dimensions:  
H 23 5/8" L 23 5/8" D 3 1/8"

Programma di divani e poltrone caratterizzati dalle accoglienti dimensioni dei cuscini di seduta e dai soffici cuscini di schienale, con la possibilità di creare qualsiasi composizione, anche con l'inserimento di ampi elementi angolari. Struttura con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con cuscini dello schienale imbottiti in piuma e sedile su cinghie elastiche, per un comfort totale. Piedi in legno verniciato oppure in alluminio con finitura lucida o opaca. Il rivestimento può essere in tessuto sfoderabile o in pelle non sfoderabile.

This collection of sofas and armchairs, characterised by the welcoming size of the seat cushions and the soft cushions on the back, can be used in any composition, including pairings with expansive, corner elements. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with feather cushions on the back, and the seat on elastic straps, guaranteeing total comfort. Lacquered wood or aluminium feet with polished or opaque finish. The upholstery comes in removable fabric or non-removable leather.

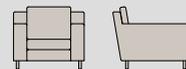
Projet de canapés et fauteuils caractérisés par les généreuses dimensions des coussins de l'assise et par les coussins moelleux du dossier, avec la possibilité de créer n'importe quelle composition, également avec l'insertion de grands éléments d'angle. La structure est en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec les coussins du dossier rembourrés en plume et l'assise sur sangles élastiques afin de garantir un confort total. Pieds en bois peint ou en aluminium avec finition brillante ou mate. Le revêtement peut être en tissu déhoussable ou en cuir non déhoussable.

Programm aus Sofas und Sesseln, die von den einladend großen Sitzkissen und den weichen Kissen der Rückenlehne geprägt sind und mit dem sich jede beliebige Sitzlandschaft gestalten lässt. Dazu können auch große ECKelemente genutzt werden. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist. Die Kissen der Rückenlehne sind mit Daunen gepolstert und die Sitzfläche wird von elastischen Gurtbändern gehalten und gewährleistet perfekten Komfort. Die Füße sind entweder aus lackiertem Holz oder aus glänzendem bzw. mattem Aluminium gefertigt. Der Bezug kann aus abziehbarem Stoff oder nicht abziehbarem Leder bestehen.

# Manhattan<sup>1/3</sup>

designer – LC made

armchair / cod. 5100



Dimensioni:  
H 84 x L 95 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 33 3/16" L 37 3/8" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

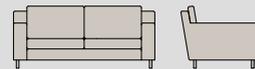
2 seater / cod. 5102



Dimensioni:  
H 84 x L 160 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 33 3/16" L 63" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

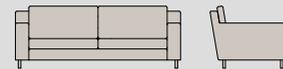
2 seater major / cod. 5103



Dimensioni:  
H 84 x L 190 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 33 3/16" L 74 15/16" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

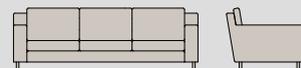
3 seater / cod. 5104



Dimensioni:  
H 84 x L 222 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 33 3/16" L 87 3/8" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

3 seater major / cod. 5105



Dimensioni:  
H 84 x L 248 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

Dimensions:  
H 33 3/16" L 97 3/4" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"





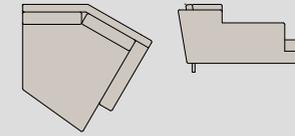
# Manhattan<sup>2/3</sup>

designer – LC made

# 3/3

dormeuse big dx/cod. 5116

150 – 59 1/8"  
80 – 31 9/16"

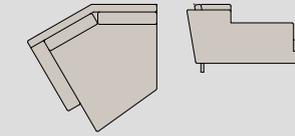


**Dimensioni:**  
H 84 x L 150 x P 160 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 59 1/8"  
D 63 1/16"  
H seat 15 3/4"

dormeuse big sx/cod. 5117

150 – 59 1/8"  
80 – 31 9/16"



**Dimensioni:**  
H 84 x L 150 x P 160 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 59 1/8" D 63 1/8"  
H seat 15 3/4"

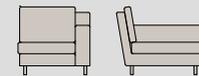
corner/cod. 5106



**Dimensioni:**  
H 84 x L 105 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 41 3/8" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

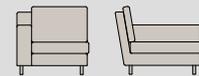
element 86 dx/cod. 5108



**Dimensioni:**  
H 84 x L 86 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 33 13/16"  
D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

element 86 sx/cod. 5109



**Dimensioni:**  
H 84 x L 86 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 33 7/8" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

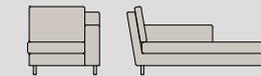
element 70/cod. 5107



**Dimensioni:**  
H 84 x L 70 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 27 9/16"  
D 41 3/16"  
H seat 15 3/4"

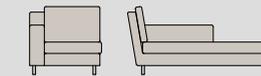
dormeuse small dx/cod. 5114



**Dimensioni:**  
H 84 x L 86 x P 180 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 33 7/8" D 70 3/4"  
H seat 15 3/4"

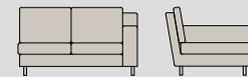
dormeuse small sx/cod. 5115



**Dimensioni:**  
H 84 x L 86 x P 180 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 33 7/8" D 70 3/4"  
H seat 15 3/4"

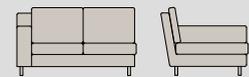
element 144 dx/cod. 5110



**Dimensioni:**  
H 84 x L 144 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 56 5/8" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

element 144 sx/cod. 5111



**Dimensioni:**  
H 84 x L 144 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 56 5/8" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

pouf/cod. 5118



**Dimensioni:**  
H 40 x L 60 x P 60 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 23 1/2" D 23 1/2"

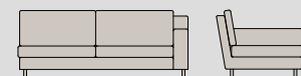
pouf/cod. 5119



**Dimensioni:**  
H 40 x L 100 x P 100 cm

**Dimensions:**  
H 15 3/4" L 39 3/16"  
D 39 3/16"

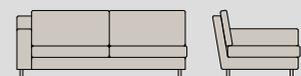
element 206 dx/cod. 5112



**Dimensioni:**  
H 84 x L 206 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 81 3/16" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

element 206 sx/cod. 5113



**Dimensioni:**  
H 84 x L 206 x P 105 cm  
H seduta 40 cm

**Dimensions:**  
H 33 3/16" L 81 3/16" D 41 3/8"  
H seat 15 3/4"

pillow/cod. 10001



**Dimensioni:**  
H 45 x L 45 x P 8 cm

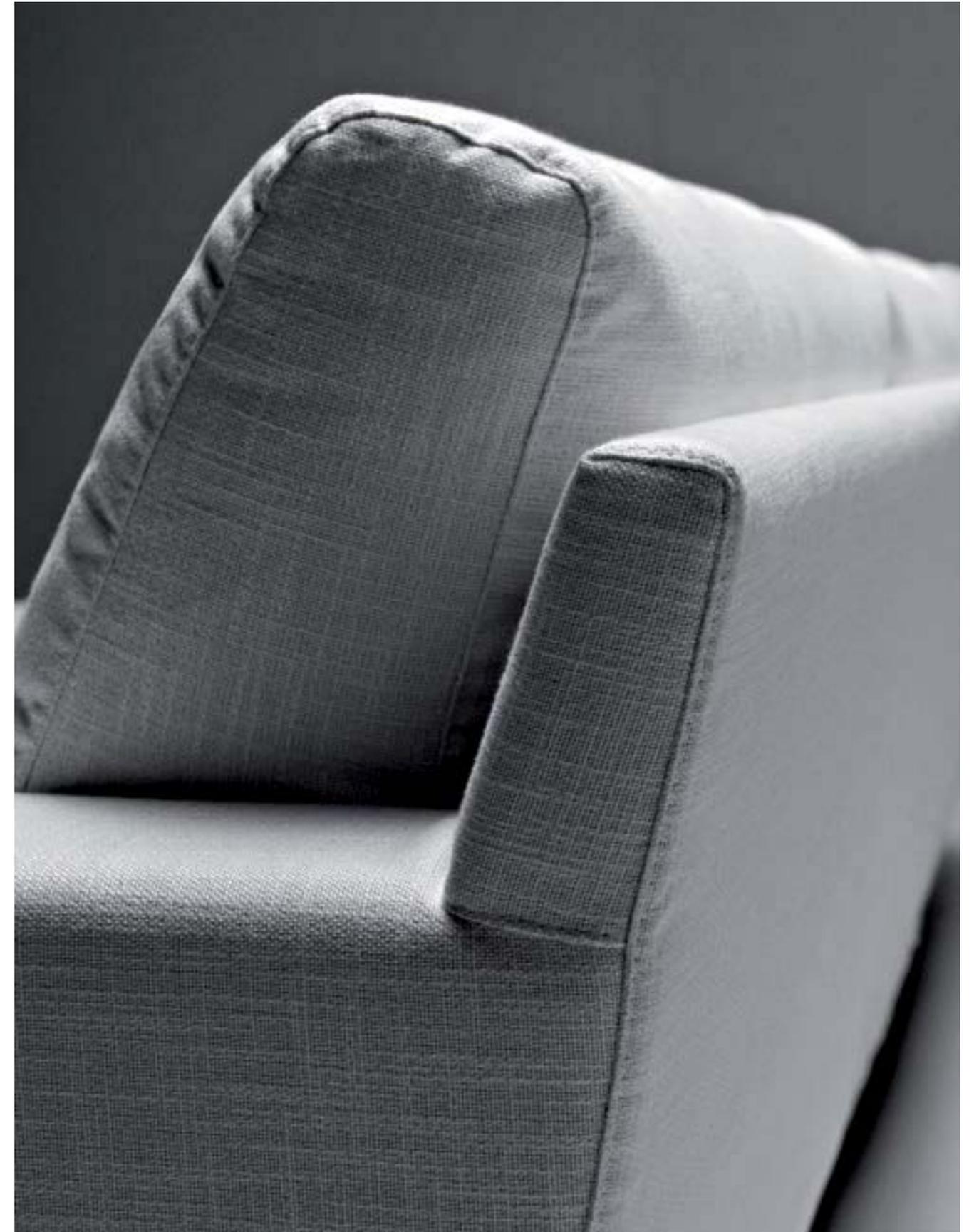
**Dimensions:**  
H 17 3/4" L 17 3/4" D 3 1/8"

pillow/cod. 10002



**Dimensioni:**  
H 60 x L 60 x P 8 cm

**Dimensions:**  
H 23 5/8" L 23 5/8" D 3 1/8"



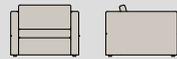
Programma di divani e poltrone dalle linee geometriche, con braccioli di spessore generoso oppure più sottile, completato da panche e pouff di forma essenziale, per dare vita alle più diverse soluzioni: dal divano a due o tre posti, al divano letto singolo o matrimoniale, alle composizioni lineari o angolari. Struttura con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con cuscini dello schienale e del sedile in piuma d'oca: questi ultimi hanno inoltre un inserto in poliuretano espanso a densità differenziata. Piedi in legno verniciato oppure in alluminio con finitura lucida o opaca. Il rivestimento può essere in tessuto sfoderabile o in pelle non sfoderabile.

A collection of sofas and armchairs with geometric lines, some with generously-proportioned armrests and others with a more slender style, rounded off with essential benches and poufs. This gives rise to a wide range of solutions: from the two- or three-seater sofa or the single or double sofa bed to linear and corner compositions. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with goose feather cushions on the back and seat. The cushions also feature an expanded polyurethane padding insert of variable density. Lacquered wood or aluminium feet with a polished or opaque finish. The upholstery comes in removable fabric or non-removable leather.

# Puzzle 1 / 5

## designer – LC made

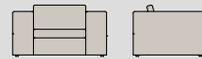
armchair small / cod. 5202



Dimensioni:  
H 72 x L 95 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 1/2" L 37 3/8"  
D 39 3/8"  
H seat 14 15/16"

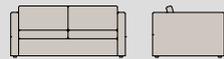
armchair big / cod. 5203



Dimensioni:  
H 72 x L 131 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 1/2" L 51 9/16"  
D 39 3/8"  
H seat 14 15/16"

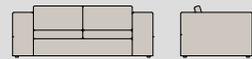
2 seater small / cod. 5204



Dimensioni:  
H 72 x L 160 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 1/2" L 63"  
D 39 3/8"  
H seat 14 15/16"

2 seater big / cod. 5205



Dimensioni:  
H 72 x L 196 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 1/2" L 77 3/16"  
D 39 3/8"  
H seat 14 15/16"

2 seater major small / cod. 5206



Dimensioni:  
H 72 x L 185 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 1/2" L 72 13/16"  
D 39 3/8"  
H seat 14 15/16"

2 seater major big / cod. 5207



Dimensioni:  
H 72 x L 221 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 1/2" L 87"  
D 39 3/8"  
H seat 14 15/16"



Projet de canapés et fauteuils aux lignes géométriques avec des appuie-bras d'une épaisseur généreuse ou bien plus fine, enrichi de bancs et de poufs à la forme essentielle, pour créer les solutions les plus variées : du canapé à deux ou trois places au canapé-lit à une ou deux places, en passant par les compositions linéaires ou d'angle. La structure est en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec les coussins du dossier et de l'assise en plumes d'oie. Ces derniers se composent en outre d'un élément en polyuréthane expansé à densité différenciée. Pieds en bois peint ou en aluminium avec finition brillante ou mate. Le revêtement peut être en tissu déhoussable ou en cuir non déhoussable.

Dieses Programm aus Sofas und Sesseln mit geometrischen Linien kommt mit breiten oder schlankeren Armlehnen daher und wird durch Bänke und Sitzpuffs in essentiellen Formen ergänzt. Damit lassen sich die verschiedensten Gestaltungslösungen umsetzen: vom Zwei- oder Dreisitzer-Sofa über ein Einzel- oder Doppelbettsofa bis hin zu linearen oder Eck-Kompositionen. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist. Die Kissen von Rückenlehne und Sitzfläche sind mit Gänsedaunen gepolstert und außerdem noch mit einem Einsatz aus geschäumtem Polyurethan mit unterschiedlicher Dichte ausgestattet. Die Füße sind entweder aus lackiertem Holz oder aus glänzendem bzw. mattem Aluminium gefertigt. Der Bezug kann aus abziehbarem Stoff oder nicht abziehbarem Leder bestehen.

## Puzzle 2 / 5

### designer – LC made

3 seater small / cod. 5208



Dimensioni:  
H 72 x L 220 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 1/2" L 86 5/8"  
D 39 3/8"  
H seat 14 15/16"

3 seater big / cod. 5209



Dimensioni:  
H 72 x L 256 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 1/2" L 100 13/16"  
D 39 3/8"  
H seat 14 15/16"

dormeuse small dx / cod. 5222



Dimensioni:  
H 72 x L 85 x P 175 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 33 7/16"  
D 68 7/8"  
H seat 14 15/16"

dormeuse big dx / cod. 5223



Dimensioni:  
H 72 x L 103 x P 175 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 40 1/4"  
D 68 7/8"  
H seat 14 15/16"

dormeuse small sx / cod. 5224



Dimensioni:  
H 72 x L 85 x P 175 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 33 7/16"  
D 68 7/8"  
H seat 14 15/16"

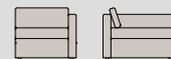
dormeuse big sx / cod. 5225



Dimensioni:  
H 72 x L 103 x P 175 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 40 1/4"  
D 68 7/8"  
H seat 14 15/16"

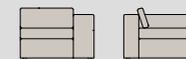
element 85 small dx / cod. 5210



Dimensioni:  
H 72 x L 85 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 33 7/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 103 big dx / cod. 5211



Dimensioni:  
H 72 x L 103 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 40 1/4" D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

## 3 / 5

element 85 small sx / cod. 5212



Dimensioni:  
H 72 x L 85 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 33 7/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

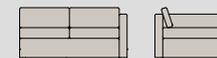
element 103 big sx / cod. 5213



Dimensioni:  
H 72 x L 103 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 40 1/4" D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 150 small dx / cod. 5214



Dimensioni:  
H 72 x L 150 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 59 1/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 168 big dx / cod. 5215



Dimensioni:  
H 72 x L 168 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 66 1/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 150 small sx / cod. 5216



Dimensioni:  
H 72 x L 150 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 59 1/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 168 big sx / cod. 5217



Dimensioni:  
H 72 x L 168 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 66 1/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 210 small dx / cod. 5218



Dimensioni:  
H 72 x L 210 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 82 11/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 228 big dx / cod. 5219



Dimensioni:  
H 72 x L 228 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 89 13/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 210 big dx / cod. 5220



Dimensioni:  
H 72 x L 210 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 82 11/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 228 big sx / cod. 5221



Dimensioni:  
H 72 x L 228 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 3/8" L 89 13/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

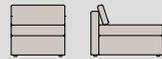


# Puzzle 4/5

designer – LC made

# 5/5

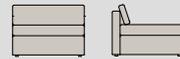
element 75/cod. 5233



Dimensioni:  
H 72 x L 75 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 29 1/2"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 100/cod. 5238



Dimensioni:  
H 72 x L 100 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 39 5/16"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 140/cod. 5234



Dimensioni:  
H 72 x L 140 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 55 1/8"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element 200/cod. 5235



Dimensioni:  
H 72 x L 200 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 78 3/4"  
D 39 5/16"  
H seat 14 15/16"

element dormeuse 75/cod. 5236



Dimensioni:  
H 72 x L 75 x P 175 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 29 1/2"  
D 68 7/8"  
H seat 14 15/16"

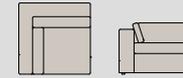
element dormeuse 100/cod. 5237



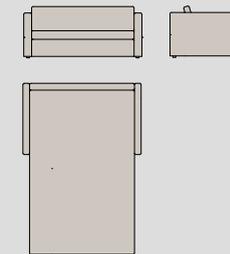
Dimensioni:  
H 72 x L 100 x P 175 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 39 5/16"  
D 68 7/8"  
H seat 14 15/16"

corner/cod. 5226



sofa bed 2 seater/cod. 5231



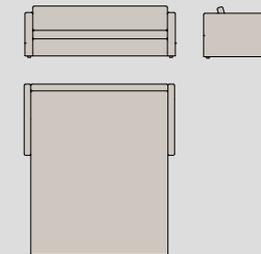
Dimensioni:  
H 72 x L 100 x P 100 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 28 5/16" L 39 3/8"  
D 39 3/8"  
H seat 14 15/16"

Dimensioni:  
H 75 x L 165 x P 100 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 29 1/2" L 64 15/16"  
D 39 3/8"  
H seat 17 5/16"

sofa bed 3 seater/cod. 5232



Dimensioni:  
H 75 x L 210 x P 100 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 29 1/2" L 82 11/16"  
D 39 3/8"  
H seat 17 5/16"

pouf/cod. 5227



Dimensioni:  
H 38 x L 75 x P 75 cm

Dimensions:  
H 14 3/4" L 29 1/2"  
D 29 1/2"

pouf/cod. 5228



Dimensioni:  
H 38 x L 100 x P 100 cm

Dimensions:  
H 14 3/4" L 39 3/8"  
D 39 3/8"

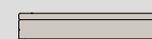
pouf/cod. 5229



Dimensioni:  
H 38 x L 140 x P 75 cm

Dimensions:  
H 14 3/4" L 55 1/8"  
D 29 1/2"

pouf/cod. 5230



Dimensioni:  
H 38 x L 200 x P 75 cm

Dimensions:  
H 14 3/4" L 78 3/4"  
D 29 1/2"

pillows/cod. 10001



Dimensioni:  
10001 H 45 x L 45 x P 8 cm  
10002 H 60 x L 60 x P 8 cm

Dimensions:  
10001 H 17 11/16" L 17 11/16"  
D 3 1/8"

pillows/cod. 10002



Dimensions:  
10002 H 23 5/8" L 23 5/8"  
D 3 1/8"





Da un' originale rilettura dei canoni classici, nasce una completa famiglia di poltrone fisse e girevoli, divani, sedute, sedie imbottite e chaise-longue, per risolvere qualsiasi situazione d'arredo, con comfort e personalità. Struttura con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su cinghie elastiche o su pannello in legno multistrato. Basi di diverse tipologie in metallo con finitura lucida oppure opaca. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

A unique reworking of classical designs has led to a complete family of fixed and swivel armchairs, sofas, chairs, upholstered seats and chaise longues, providing the perfect solution for any furnishing conundrum, offering comfort and personality. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on elastic straps or on a plywood panel. Various types of metal base are available, with a polished or opaque finish. They come with non-removable fabric or leather upholstery.

Née d'une relecture originale des canons classiques, cette famille complète se compose de fauteuils fixes et pivotants, canapés, assises, sièges rembourrés et chaises-longues pour répondre à tous les types d'ameublement avec confort et personnalité. La structure est en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur sangles élastiques ou sur un panneau en bois contre-plaqué. Bases de différentes typologies en métal avec finition brillante ou mate. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Aus einer originellen neuen Lesart klassischer Grundformen ist eine komplette Familie aus festen und drehbaren Sesseln, Sofas, Sitzen, Polsterstühlen und Chaiselongues hervorgegangen, mit denen fast jede Einrichtungssituation komfortabel und stilvoll gelöst werden kann. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von elastischen Gurtbändern gehalten oder liegt auf einer Platte aus Mehrschichtholz. Diese Linie ist mit Füßen unterschiedlicher Art mit glänzender oder matter Oberfläche erhältlich. Der nicht abziehbare Bezug besteht aus Stoff oder Leder.

# Genesis 1 / 3

designer – Gianni Rossetti

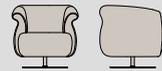
minny armchair with legs  
/ cod. 2005N



Dimensioni:  
H 78 x L 82 x P 81 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 30 11 / 16" L 32 3 / 16"  
D 32"  
H seat 17 3 / 16"

minny armchair with swivel base  
/ cod. 2006



Dimensioni:  
H 78 x L 82 x P 81 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 30 11 / 16" L 32 3 / 16"  
D 32"  
H seat 17 3 / 16"

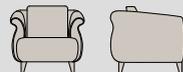
minny 2 seater / cod. 2007N



Dimensioni:  
H 78 x L 140 x P 81 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 30 11 / 16" L 55 5 / 16"  
D 32"  
H seat 17 3 / 16"

armchair / cod. 2008N



Dimensioni:  
H 78 x L 91 x P 95 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 30 11 / 16" L 35 11 / 16"  
D 37 7 / 16"  
H seat 17 3 / 16"

2 seater / cod. 2009N



Dimensioni:  
H 78 x L 160 x P 95 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 30 11 / 16" L 65 13 / 16"  
D 37 7 / 16"  
H seat 17 3 / 16"





# Genesis 2/3

designer – Gianni Rossetti

# 3/3

2 seater major/cod. 2010N



Dimensioni:  
H 78 x L 185 x P 95 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 30 11/16" L 72 5/8"  
D 37 7/16"  
H seat 17 3/16"

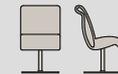
3 seater/cod. 2011N



Dimensioni:  
H 78 x L 215 x P 95 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 30 11/16" L 84 11/16"  
D 37 7/16"  
H seat 17 3/16"

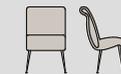
chair with swivel base/cod. 2002



Dimensioni:  
H 82 x L 47 x P 60 cm  
H seduta 47 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 18 1/2"  
D 23 5/8"  
H seat 18 1/2"

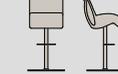
chair with legs/cod. 2001



Dimensioni:  
H 82 x L 47 x P 60 cm  
H seduta 47 cm

Dimensions:  
H 32 1/4" L 18 1/2"  
D 23 5/8"  
H seat 18 1/2"

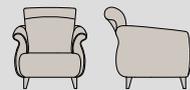
barstool/cod. 2000



Dimensioni:  
H 98 x L 41 x P 55 cm  
H seduta 72 cm

Dimensions:  
H 38 9/16" L 16 1/4"  
D 21 9/16"  
H seat 28 3/8"

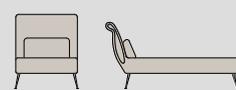
bergere armchair/cod. 2012N



Dimensioni:  
H 102 x L 91 x P 108 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 40 1/16" L 35 11/16"  
D 42 3/8"  
H seat 17 3/16"

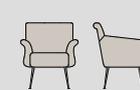
dormeuse/cod. 2013N



Dimensioni:  
H 92 x L 76 x P 170 cm  
H seduta 38 cm

Dimensions:  
H 36 1/4" L 29 15/16"  
D 66 13/16"  
H seat 15"

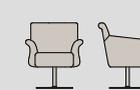
baby armchair with legs/cod. 2003



Dimensioni:  
H 81 x L 71 x P 65 cm  
H seduta 47 cm

Dimensions:  
H 31 7/8" L 27 15/16"  
D 25 5/8"  
H seat 18 1/2"

baby armchair with swivel base  
/cod. 2004



Dimensioni:  
H 81 x L 71 x P 65 cm  
H seduta 47 cm

Dimensions:  
H 31 7/8" L 27 15/16"  
D 25 5/8"  
H seat 18 1/2"





Prodotto / Product:  
**Genesis**

Designer:  
Gianni Rossetti

Poltrona, divano e pouf dalle forme tondeggianti e invitanti, in due versioni: con base a terra o con piedi in alluminio, in finitura lucida oppure opaca. Struttura con fusto in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile a quote differenziate e fibra di poliestere, con sedile su pannello in legno multistrato e piedi in alluminio. Il rivestimento, non sfoderabile, è in tessuto o pelle.

An armchair, sofa and pouf with curved, inviting shapes, available in two versions: one that sits on the floor, and one with aluminium feet, with a polished or opaque finish. The structure consists of a wooden frame covered with non-deforming, expanded polyurethane padding of different thicknesses and polyester fibres, with the seat on a plywood panel. They come with non-removable fabric or leather upholstery.

Fauteuil, canapé et pouf aux formes arrondies et engageantes, en deux versions : avec base au sol ou pieds en aluminium, finition brillante ou mate. La structure est en bois recouvert de polyuréthane expansé indéformable à épaisseurs différenciées et fibre de polyester, avec une assise sur un panneau en bois contre-plaqué. Le revêtement, non déhoussable, est en tissu ou en cuir.

Sessel, Sofa und Sitzpuff mit runden und einladenden Formen in zwei Ausführungen: auf dem Boden aufliegend oder mit Füßen aus poliertem oder mattem Aluminium. Das Gestell besteht aus einem Holzrahmen, der mit formstabilem geschäumtem Polyurethan in unterschiedlicher Dicke und Polyester verkleidet ist, die Sitzfläche wird von einer Platte aus Mehrschichtholz unterstützt. Der nicht abziehbare Bezug besteht aus Stoff oder Leder.

# Twingo

## designer – Gianni Rossetti

armchair low / cod. 1237N



Dimensioni:  
H 70 x L 71 x P 65 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 27 9/16" L 27 15/16"  
D 25 5/8"  
H seat 17 7/16"

2 seater low / cod. 1238N



Dimensioni:  
H 70 x L 128 x P 65 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 27 9/16" L 50 1/4"  
D 25 5/8"  
H seat 17 7/16"

armchair / cod. 1234N



Dimensioni:  
H 70 x L 71 x P 65 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 27 9/16" L 27 15/16"  
D 25 5/8"  
H seat 17 7/16"

2 seater / cod. 1235N



Dimensioni:  
H 70 x L 128 x P 65 cm  
H seduta 44 cm

Dimensions:  
H 27 9/16" L 50 1/4"  
D 25 5/8"  
H seat 17 7/16"

pouf / cod. 1239N



Dimensioni:  
H 43 x L 56 x P 43 cm

Dimensions:  
H 17 3/4" L 22 D 16 7/8"

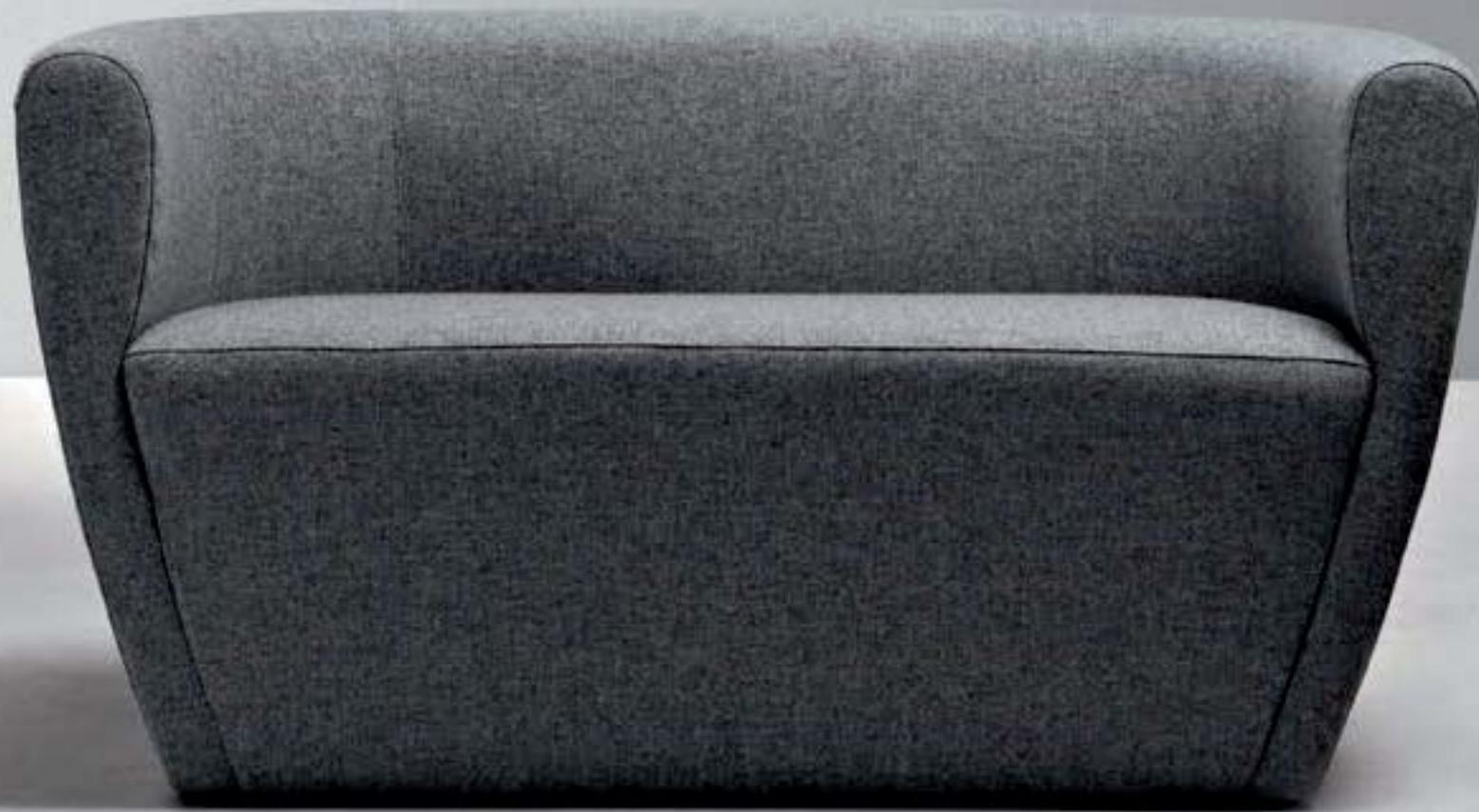
pouf / cod. 1236N



Dimensioni:  
H 44 x L 55 x P 43 cm

Dimensions:  
H 17 11/16" L 21 1/2"  
D 16 7/8"







**La Cividina s.r.l.**

Via Cividina, 176  
 33035 Martignacco (UD) Italy  
 T. +39 0432 677433  
 F. +39 0432 677480  
 info@lacividina.com  
 www.lacividina.com

**Press Office**

pr@carterandbennett.com  
 T. +39 0432 1746101

**Company Art Direction**

Luca Botto

**Concept, Graphic and Styling**

Barazzuol/Malisan

**Photo**

Studio Eye

**Lavazza/Patalano**

[ → Pag. 33, 34/35, 36, 37, 43, 44,  
 45, 55, 62, 63, 68, 69, 81, 85, 90/91,  
 93, 98, 99, 102/103, 104, 105, 107,  
 110, 111, 114, 115, 124, 125, 196,  
 228, 229, 233, 234, 235, 238, 239,  
 246, 247, 252, 256, 257, 272, 273,  
 278/279, 282, 283, 285, 301, 302,  
 305 + da 339 a 379 ]

**Copywriter**

Daniele Varelli  
 Carter&Bennett

**special thanks**

Hotel Lido Palace spa  
 Dino and Edi Orioli/Pratic spa  
 Claudia Sangoi  
 Salewa  
 Museion  
 André Maritan  
 Eurac research

made and printed  
 in Italy, January 2015  
 Grafiche Manzanese

La Cividina s.r.l., al fine di migliorare le caratteristiche tecniche e qualitative della sua produzione, si riserva di apportare, anche senza preavviso, tutte le modifiche che si rendessero necessarie.

With a view to improving the technical characteristics and quality of its products, La Cividina s.r.l. reserves the right to develop its products at any time without notice.

Afin d'améliorer les caractéristiques techniques et qualitatives de sa production, La Cividina s.r.l. se réserve d'apporter, même sans préavis, toutes les modifications qui se rendront nécessaires.

Zur Verbesserung der technischen und qualitativen Merkmale, behält sich La Cividina s.r.l. vor, alle notwendig erscheinenden Produktionsänderungen, auch ohne Vorankündigung durchzuführen.



**La Cividina s.r.l.**  
Via Cividina, 176  
33035 Martignacco (UD) Italy  
T. + 39 0432 677433  
F. + 39 0432 677480  
info@lacividina.com  
www.lacividina.com